

AMTSBLATT

LANDKREIS ZWICKAU – AMTLICHE MITTEILUNGEN UND LANDKREISNACHRICHTEN

PRESSESTELLE

09 / 2013

Tag der Bildung – Sprungbrett Zukunft

Partner der Modellregion präsentieren 70 Unternehmen

„Aufstehen, loslaufen und sich kümmern – der **12. Oktober** ist ein guter Tag dafür“ meinen die Partner der Modellregion für Berufs- und Studienorientierung. Der „Tag der Bildung – Sprungbrett Zukunft“ bietet viel – für Schüler ab Klassenstufe 7 und Eltern. Unternehmenspräsentationen, Technik zum Ausprobieren, Aktionen im Innen- und Außenbereich sowie Fachvorträge über Berufsausbildung und Studium im Landkreis Zwickau sind zu erleben.

Beim „Interessen-Parcours“ kann jeder herausfinden, welche Berufs- oder Studienrichtung zu ihm passt. In acht Vorträgen von **09:30 bis 14:00 Uhr** zeigen Experten konkrete Ausbildungsmöglichkeiten auf. Das beginnt bei den vielfältigen Handwerksberufen und geht bis hin zu 50 Studienrichtungen, die allein im Landkreis angeboten werden. Neben der Berufsberatung durch die Mitarbeiter der Zwickauer Arbeitsagentur und einem „Bewerbungsmappen-TÜV“ gibt es auch die Gelegenheit, sich von einem Profi fotografieren zu lassen. Für das passende Aussehen auf den Bewerbungsfotos sorgt vorab eine Stylistin. Mit so einer Bewerbungsmappe gewappnet, ist die erste Hürde der Berufswahl schon genommen.

Insgesamt 70 Unternehmen, Dienstleister und Einrichtungen stellen Berufsbilder und Studiengänge der Region anschaulich vor und geben wichtige Tipps. Dazu stehen Firmenvertreter und Berufsberater Rede und Antwort.

Die Schüler haben am Tag der Bildung ebenso die Gelegenheit, praktische Dinge auszupro-

bieren. Beispielsweise steht ein Minibagger zur Verfügung. Vielleicht möchte jemand auch Agrartechnik hautnah erleben und in einem modernen Mähdrescher sitzen. Ein voll ausgestatteter Krankenwagen zeigt die Arbeit der Rettungssanitäter. Das WHZ-Racingteam berichtet über die Erfolge mit dem selbst produzierten Rennboliden. Selber Räder wechseln ist am Stand von Volkswagen Sachsen möglich. Außerdem bietet das M+E Info-Mobil erstklassige Einblicke in die Berufs- und Arbeitswelt des größten Industriezweiges in Sachsen und ein Infomobil „Berufliche Bildung – praktisch unschlagbar“ hält auf dem Campus.

Der Informationstag für Schüler und Eltern findet von **09:00 bis 14:00 Uhr** auf dem Campus Scheffelberg der Westsächsischen Hochschule Zwickau (WHZ) in Zwickau, Scheffelstraße 39, statt. An der WHZ öffnen der August-Horch-Bau mit der Laborhalle für Kraftfahrzeugtechnik und die Laborhalle für Versorgungs- und Umwelttechnik ihre Pforten.

Den Tag veranstalten die Partner der Modellregion für Berufs- und Studienorientierung im Landkreis Zwickau: die Agentur für Arbeit Zwickau, die Industrie- und Handelskammer Zwickau (IHK), die Kreishandwerkerschaft Zwickau, die Handwerkskammer Chemnitz, die Sächsische Bildungsagentur Zwickau, die Westsächsische Hochschule Zwickau (WHZ), die Staatliche Studienakademie (BA) Glauchau sowie federführend die Stabsstelle Wirtschaftsförderung/Tourismus des Landkreises Zwickau in Zusammenarbeit mit der Messe Zwickau GmbH.



Ausführliche Informationen finden Schüler und Eltern im Programmheft, das an jeder Schule im Landkreis ausliegt, oder unter www.tag-der-bildung.net.

Kontakt:

Landratsamt Zwickau
Stabsstelle Wirtschaftsförderung/Tourismus
Frau Leistner
Telefon: 0375 4402-25100
E-Mail: wirtschaft@landkreis-zwickau.de

Weitere Informationen auf Seite 9.

LANDKREIS ZWICKAU
JUGEND, SOZIALES UND BILDUNG

- hervorragende Ausbildungsbedingungen
- breite Ausbildungspalette
- verkehrsgünstige Lage



BERUFLICHE SCHULZENTREN
DES LANDKREISES ZWICKAU

- mit Schulstandorten in
- Glauchau
 - Lichtenstein
 - Limbach-Oberfrohna
 - Meerane
 - Werdau
 - Wilkau-Haflau
 - Zwickau

AUSBILDUNGSBROSCHÜRE NEU AUFGELEGT

Berufliche Schulzentren des Landkreises Zwickau werden vorgestellt

Die Broschüre „Berufliche Schulzentren des Landkreises Zwickau“ wurde neu aufgelegt.

In ihr werden die Beruflichen Schulzentren in Trägerschaft des Landkreises Zwickau vorgestellt. Sie enthält Kontaktdaten, Ausbildungsrichtungen sowie eine Vielzahl von Auskünften zu Berufswegen u. v. m.

Diese liegt ab sofort zur Mitnahme in den Bürgerservicestellen des Landratsamtes Zwickau

- in Zwickau, Werdauer Straße 62
- in Werdau, Königswalder Straße 18
- in Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 2 sowie
- in Limbach-Oberfrohna, Jägerstraße 2a,

bereit.

Die Broschüre kann ebenso auf der Homepage unter www.landkreis-zwickau.de eingesehen oder heruntergeladen werden.

PRESSESTELLE

LANDRATSAMT GESCHLOSSEN

Am Freitag, dem 4. Oktober 2013, bleiben die Dienststellen des Landratsamtes Zwickau geschlossen.

Pressestelle

Schulanfänger willkommen heißen

Landrat übergibt Zuckertüten

Der Landrat des Landkreises Zwickau, Dr. Christoph Scheurer, hat am 29. August 2013 in der Grundschule Kändler symbolisch gemeinsam mit dem Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Limbach-Oberfrohna, Dr. Hans-Christian Rickauer, im Beisein der Schulleiterin und der Klassenlehrerin Präsenten an die ABC-Schützen übergeben.

Insgesamt können sich 2 709 Mädchen und Jungen im gesamten Landkreis an 62 Grundschulen und 12 Förderschulen an ihren ersten Schultagen auf diese Überraschung vom Landkreis Zwickau freuen. Sie erhielten eine kleine Zuckertüte, gefüllt mit Taschenlampe, Leuchtbändern und Blinklicht sowie eine Grußkarte vom Landrat unterschrieben, auf der er ihnen einen guten Start in ihren neuen Lebensabschnitt wünscht.

Mit freundlicher Unterstützung der Sparkassen Zwickau und Chemnitz.



Die Schulanfänger der Grundschule Kändler freuten sich über die Zuckertüten.
Foto: Pressestelle Landratsamt

IMPRESSUM

Amtsblatt Landkreis Zwickau
 6. Jahrgang/9. Ausgabe

Herausgeber:
 Landkreis Zwickau,
 Landrat Dr. Christoph Scheurer
 Robert-Müller-Straße 4-8 · 08056 Zwickau

Amtlicher und redaktioneller Teil:
 Verantwortlich: Ilona Schilk, Pressesprecherin
 Robert-Müller-Straße 4-8 · 08056 Zwickau
 Telefon: 0375 4402-21040
 Telefax: 0375 4402-21049

Redaktion:
 Ines Bettge Telefon: 0375 4402-21042
 Ute Hosemann Telefon: 0375 4402-21043
 E-Mail: presse@landkreis-zwickau.de
 Postanschrift: Robert-Müller-Straße 4-8
 08056 Zwickau

Verlag:
 Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz
 Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz
 Geschäftsführer: Tobias Schniggenfittig
 Ulrich Lingnau

Anzeigenteil verantwortlich:
BLICK Hohenstein-Ernstthal/Limbach-Oberfrohna
 Regionalleiter Westsachsen
 Thomas Weber thomas.weber@blick.de
 Telefon: 0375-549 26000
 Fax: 0371-656 27640

Mediaberater:
 Hohenstein-Ernstthal/Oberlungwitz/Lichtenstein
 Verena Kaplick verena.kaplick@blick.de
 Telefon: 03723-6515 26412
 0173-575 3875

Meerane/Glauchau/Waldenburg
 Jörg Maschek joerg.maschek@blick.de
 Telefon: 03723-6515 26416
 0170- 166 0992

Limbach-Oberfrohna und Umgebung
 Marko Möbius marko.moebius@blick.de
 Telefon: 03723-6515 26414

BLICK Zwickau/Werdau
 Regionalleiter Westsachsen
 Thomas Weber thomas.weber@blick.de
 Telefon: 0375 549 26000
 Fax: 0371 656 27610

Mediaberater:
 Stadt Zwickau
 Alexander Leis alexander.leis@werbe-print.de
 Telefon: 0375 549 26111
 0151 56071749
 Fax: 0371 656 27610

Jens Göpfert jens.goepfert@blick.de
 Telefon: 0375 549 26113
 0171 416 5386

Hans-Uwe Wiedemann hans-uwe.wiedemann@blick.de
 Telefon: 0375 549 26115
 Fax: 0371 656 27610

Zwickau-Planitz
 Birgit Trommer birgit.trommer@werbe-print.de
 Telefon: 0375 549 26111
 0172 883 6094

Werdau, Crimmitschau
 Ramona König ramona.koenig@blick.de
 Telefon: 0375 549 26114
 0160 948 24926

Satz:
 Page Pro Media GmbH · www.pagepro-media.de

Druck:
 Chemnitz Verlag und Druck GmbH & Co KG
 Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz

Vertrieb:
 VDL Sachsen Holding GmbH & Co KG
 Winkelhofer Straße 20 · 09116 Chemnitz

Zustellreklamationen/Qualitätsmanagement
 Telefon: 0371 656 10755
 0371 656 10756

Das Amtsblatt erscheint in der Regel monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte des Landkreises Zwickau kostenlos verteilt. Zusätzlich ist es in den Bürgerservicestellen des Landratsamtes und in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen kostenlos erhältlich. Das Amtsblatt und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt.

Die nächste Ausgabe erscheint am 23. Oktober 2013. Redaktionsschluss ist der 8. Oktober 2013.

Es gelten die Mediadaten Nr. 1 vom 1. August 2008

Büro Landrat

Ortsübliche Bekanntgabe der Kreistagssitzung des Landkreises Zwickau

Die 25. Sitzung des **Kreistages Zwickau** findet am **Mittwoch, dem 25. September 2013 um 16:00 Uhr** im Saal der Sachsenlandhalle Glauchau, An der Sachsenlandhalle 3 in 08371 Glauchau statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

1. Beschlussvorlage KT 0457/13
Überplanmäßige Ausgaben in der Jugendhilfe nach SGB VIII
2. Informationsvorlage KT 0456/13
Haushaltsdurchführung 2013 des Landkreises Zwickauer Land zum Stand 30. Juni 2013
3. Beschlussvorlage KT 0455/13
Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2014 - 1. Lesung
4. Beschlussvorlage KT 0447/13
Satzung des Landkreises Zwickau für die Volkshochschule Zwickau
5. Beschlussvorlage KT 0448/13
Satzung des Landkreises Zwickau für das Deutsche Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
6. Beschlussvorlage KT 0449/13
Satzung des Landkreises Zwickau zur Erhebung von Gebühren für die Benutzung des Deutschen Landwirtschaftsmuseums Schloss Blankenhain
7. Beschlussvorlage KT 0450/13
Satzung des Landkreises Zwickau über die Vermeidung und Entsorgung von

8. Beschlussvorlage KT 0451.1/13
Satzung des Landkreises Zwickau zur Erhebung von Gebühren für die Abfallentsorgung des Landkreises Zwickau (Abfallgebührensatzung - AGS 2014)
9. Informationsvorlage KT 0442/13
Bericht über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2012 des Eigenbetriebs „Zentrales Immobilienmanagement, Eigenbetrieb des Landkreises Zwickau (ZIM)“
10. Beschlussvorlage KT 0445/13
Jahresabschluss 2012 des Eigenbetriebes „Zentrales Immobilienmanagement, Eigenbetrieb des Landkreises Zwickau (ZIM)“
11. Beschlussvorlage KT 0446/13
Bestimmung eines Prüfers für den Jahresabschluss 2013 des Eigenbetriebes „Zentrales Immobilienmanagement, Eigenbetrieb des Landkreises Zwickau (ZIM)“
12. Beschlussvorlage KT 0443/13
Entwicklung der Gesellschaftsstruktur der Management- und Beteiligungsgesellschaft Zwickauer Land mbH und der Pleißental-Klinik GmbH
13. Beschlussvorlage KT 0460/13
Vergabe von Leistungen nach VOL/A zur Beschaffung von Streusalz für die Winterdienstleistungen an Bundes-, Staats- und Kreisstraßen für die Wintersaison 2013/2014 und 2014/2015
14. Beschlussvorlage KT 0454/13
Übergabe der Schulträgerschaft für das Gymnasium „Am Sandberg“ Wilkau-Haßlau an die Stadt Zwickau zum 1. Januar 2014
15. Beschlussvorlage KT 0462/13
Finanzierungsvereinbarung für den Regionalbusverkehr im Raum Zwickau
16. Beschlussvorlage KT 0453/13
Bestätigung der Termine und des Tagungsortes der Sitzungen des Kreistages Zwickau und seiner Ausschüsse für das Jahr 2014
17. Beschlussvorlage KT 0459/13
Entscheidung zur Ablehnung ehrenamtlicher Tätigkeit
18. Beschlussvorlage KT 0452/13
Aktiv gegen Kinderarbeit - Vermeidung der Verwendung von Produkten aus ausbeuterischer Kinderarbeit
19. Bürgerfragestunde
20. Informationen

Es folgt ein nichtöffentlicher Teil.

Der Tagesordnungspunkt 19. „Bürgerfragestunde“ findet unabhängig vom Sitzungsverlauf ca. 18:00 Uhr statt.

Zwickau, 4. September 2013

Dr. C. Scheurer
Landrat

Büro Landrat

Ortsübliche Bekanntgabe einer Ausschusssitzung des Landkreises Zwickau

Die öffentliche 23. Sitzung des **Jugendhilfeausschusses** findet am **Dienstag, dem 8. Oktober 2013 um 17:30 Uhr** im Sitzungssaal des Verwaltungszentrums in 08412 Werdau, Königswalder Straße 18, statt.

Tagesordnung:

1. Beschlussvorlage JHA 110/13
Vergabe von beantragten Fördermitteln zur Verbesserung der Bildungschancen für Kinder durch pädagogische Unterstützung in Kindertageseinrichtungen für den Zeitraum bis einschließlich 31. Dezember 2015
2. Informationen

Zwickau, 4. September 2013

Dr. C. Scheurer
Landrat

Amt für Abfallwirtschaft

Sachgebiet zieht um

Das Sachgebiet Abfallwirtschaft für das Entsorgungsgebiet der Stadt Zwickau zieht in der 39. Kalenderwoche in die Dienststelle des Amtes nach Werdau, Zum Sternplatz 7, um. In der Zeit **vom 23. bis 30. September 2013** bleibt das Sachgebiet geschlossen. Bei Fragen und Problemen können sich die Zwickauer Bürger persönlich an das Amt für Abfallwirtschaft in Werdau, Zum Sternplatz 7, Telefon: 0375 4402-26101, oder den Bürgerservice des Landratsamtes im Verwaltungszentrum Zwickau, Werdauer Straße 62, Haus 1, Telefon: 0375 4402-21900, wenden. Die Telefonnummern ändern sich trotz des Umzuges nicht. Ab Dienstag, dem 1. Oktober 2013, sind die Mitarbeiter des vorgenannten Sachgebietes wieder telefonisch erreichbar.

Nachruf

Die Nachricht vom Tod von

Landrat a. D. Alois Rübsamen

hat uns tief berührt und betroffen gemacht.

Herr Rübsamen war in der Zeit von 1989 bis 2004 Landrat des Landkreises Lörrach. Seit dem 3. Oktober 1990 verbindet den ehemaligen Landkreis Glauchau, jetzt Landkreis Zwickau, und den Landkreis Lörrach eine lebendige Partnerschaft. Über mehr als 20 Jahre haben zahlreiche Besuche und Kontakte immer wieder gezeigt, dass politische Weitsicht, Hilfsbereitschaft und Offenheit Alois Rübsamen als einen Partner und Menschen kennzeichneten, der große Verdienste um den Fortschritt der Deutschen Einheit erworben hat.

Mit seiner Familie trauern wir um einen wertvollen Menschen und Wegbegleiter. Wir werden Alois Rübsamen stets ein dankbares und ehrendes Andenken bewahren.

In aufrichtiger Anteilnahme
 Dr. Christoph Scheurer
 Landrat

Bekanntmachung - Öffentliche Sitzung des Kreiswahlausschusses

Datum/Uhrzeit: **Freitag, den 27. September 2013 ab 14:00 Uhr**

Sitzungsort: Landratsamt Erzgebirgskreis, Paulus-Jenisius-Straße 43, 09456 Annaberg-Buchholz, Raum 0.115.2

Wahl zum 18. Deutschen Bundestag am 22. September 2013
im Wahlkreis 163 Chemnitzer Umland - Erzgebirgskreis II
im Wahlkreis 164 Erzgebirgskreis I

Tagesordnung:

TOP 1: **Prüfung und Feststellung der Beschlussfähigkeit des Kreiswahlausschusses**
 (§§ 8 Abs. 2, 9 Absatz 2 Bundeswahlgesetz; § 5 Abs. 1 Bundeswahlordnung)

TOP 2: **Bestellung des Schriftführers durch den Kreiswahlleiter**
 (§ 5 Abs. 4 Bundeswahlordnung)

TOP 3: **Verpflichtung von stellvertretenden Beisitzern und des Schriftführers des Kreiswahlausschusses durch den Vorsitzenden des Kreiswahlausschusses soweit noch nicht geschehen**
 (§ 5 Abs. 5 Bundeswahlordnung)

TOP 4: **Prüfung der Niederschriften der Wahl- und Briefwahlvorstände**
 (§ 41 Bundeswahlgesetz; § 76 Bundeswahlordnung)

TOP 5: **Feststellung des endgültigen Wahlergebnisses im Wahlkreis und der gewählten Wahlkreisbewerberin oder des gewählten Wahlkreisbewerbers**
 (§ 41 Bundeswahlgesetz; § 76 Bundeswahlordnung)

TOP 6: **Sonstiges**

TOP 7: **Unterzeichnung der Sitzungsniederschrift durch den Vorsitzenden, alle anwesenden Beisitzer und den Schriftführer des Kreiswahlausschusses**
 (§ 41 Bundeswahlgesetz; § 76 Abs. 6 Bundeswahlordnung)

Die Sitzung ist öffentlich.

Der Zutritt zur Sitzung ist für jedermann frei.

Annaberg-Buchholz, 29. August 2013

Rüdiger Hahne
 Kreiswahlleiter

Bekanntmachung - Öffentliche Sitzung des Kreiswahlausschusses

Datum/Uhrzeit: **Freitag, den 27. September 2013 ab 13:00 Uhr**

Sitzungsort: Landratsamt Zwickau, Robert-Müller-Straße 4 - 8, 08056 Zwickau, Haus B, 1. Obergeschoss, Beratungsraum

Wahl zum 18. Deutschen Bundestag am 22. September 2013
im Wahlkreis 165 Zwickau

Tagesordnung:

Feststellung des endgültigen Wahlergebnisses im Wahlkreis und der gewählten Wahlkreisbewerberin oder des gewählten Wahlkreisbewerbers

Die Sitzung ist öffentlich.

Der Zutritt zur Sitzung ist für jedermann frei.

Zwickau, 29. August 2013

Bretschneider
 Kreiswahlleiter

Straßenverkehrsamt

Öffentliche Zustellung gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz

Für Frau Nicole Grün, zuletzt wohnhaft in Reichenbacher Straße 92 A, 08056 Zwickau, liegt im Verwaltungszentrum des Landratsamtes Zwickau, Kraftfahrzeugzulassungsbehörde, Scherbergplatz 4, 08371 Glauchau, Schalterraum, folgendes Schriftstück:

Bescheid des Landratsamtes Zwickau, Straßenverkehrsamt – Kfz-Zulassungsbehörde vom 13. August 2013
Aktenzeichen: 1322 113.555 GC-DN12

zur Einsicht bereit.

Dieses Schriftstück kann in der vorgenannten Dienststelle während der Öffnungszeiten der Kraftfahrzeugzulassungsbehörde des Landratsamtes Zwickau (montags 08:00 bis 12:00 Uhr, dienstags 08:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr, donnerstags 08:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr sowie freitags 08:00 bis 12:00 Uhr) eingesehen werden.

Ab dem 18. September 2013 hängt für die Dauer von zwei Wochen eine diesbezügliche Nachricht gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz an der jeweiligen Bekanntmachungstafel bzw. in den Schaukästen im Eingangsbereich der nachfolgend aufgeführten Dienstgebäude des Landratsamtes Zwickau aus:

- in 08056 Zwickau, Robert-Müller-Straße 4 - 8 (Gebäude C)
- in 08056 Zwickau, Werdauer Straße 62 (Haus 1 und Haus 7)
- in 08412 Werdau, Königswalder Straße 18
- in 08371 Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 1 (Haus 2)
- in 08412 Werdau, Zum Sternplatz 7 (Erdgeschoss)

Es wird darauf hingewiesen, dass das vorgehend näher bezeichnete Schriftstück an dem Tag als zugestellt gilt, an dem seit dem Tag des Aushängens zwei Wochen verstrichen sind.

Zwickau, 2. September 2013

Heise
 Amtsleiter

Zweckverband Kulturraum Vogtland-Zwickau

Stellenausschreibung

Im Zweckverband Kulturraum Vogtland-Zwickau ist im Kultursekretariat/Regionalbüro Vogtland mit Sitz in Plauen folgende Vollzeitstelle ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt befristet für zwei Jahre zu besetzen:

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter Projektförderung und Haushalt

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen die Durchführung des Antrags- und Zuwendungsverfahrens für Projekte sowie die Durchführung der Verwendungsnachweisprüfung und die Bearbeitung der Haushalts- und Kassenvorgänge.


Erwartet werden eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder Angestelltenlehrgang I und mehrjährige Berufserfahrung sowie Fach- und Praxiskenntnisse im Verwaltungsrecht (Verwaltungsverfahren, Zuwendungsrecht) und im kommunalen Haushaltsrecht (Doppik), Kenntnisse von Gesetzen und Vorschriften (u. a. Gesetz über die Kulturräume in Sachsen, Verwaltungsverfahrensgesetz sowie Haushaltsgesetze des Freistaates Sachsen), selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise sowie Teamfähigkeit, gute rhetorische und kommunikative Fähigkeiten

sowie der Führerschein Klasse B und die Bereitschaft zur dienstlichen Nutzung des privaten Pkw. Die Stelle ist mit der Entgeltgruppe E 8 TVöD bewertet.

Da die Einstellung auf der Grundlage von § 14 Abs. 2 Teilzeit- und Befristungsgesetz (TzBfG) erfolgt, können nur Bewerber/innen berücksichtigt werden, die in den letzten drei Jahren nicht in einem Arbeitsverhältnis mit dem Kulturraum Vogtland-Zwickau standen.

Aussagefähige Bewerbungen mit aktuellem tabellarischen Lebenslauf, Ablichtungen von Schul- und Arbeitszeugnissen und lückenlosen Tätigkeitsnachweisen sind **bis zum 15. Oktober 2013 (Posteingangsstempel)** beim Kulturraum Vogtland-Zwickau, Kultursekretariat/Regionalbüro Vogtland, Reichenbacher Straße 34, 08527 Plauen, einzureichen. Es wird darauf hingewiesen, dass nur vollständige und bis zum Bewerbungsschluss eingereichte Bewerbungsunterlagen im Auswahlverfahren berücksichtigt werden können.

Die ausführliche Stellenausschreibung kann auf der Internetseite des Zweckverbandes Kulturraum Vogtland-Zwickau (www.kulturraum-vogtland-zwickau.de) eingesehen werden.



„audire“ – das akustische Amtsblatt

- » Kostenlose Zusendung an Blinde und Sehbehinderte
- » Parallel zur monatlichen gedruckten Ausgabe des Amtsblattes erscheint das akustische Amtsblatt „audire“ als Audio-CD

Blinde und sehbehinderte Menschen, die sich für ein kostenloses Abonnement interessieren, können sich in der Pressestelle des Landratsamtes unter Telefon 0375 4402-21042 bzw. per E-Mail: presse@landkreis-zwickau.de melden

AKUSTISCHES AMTSBLATT
• LANDKREIS ZWICKAU in Zusammenarbeit mit dem
 • SÄCHSISCHEN AUSBILDUNGS- UND
 • ERPROBUNGSKANAL (ABK) ZWICKAU und dem
 • CHRISTOPH GRAUERNER-GYMNASIUM KIRCHBERG

Zweckverband Frohnbach mit Sitz in Limbach-Oberfrohna

Bekanntmachung zum Entwurf der Haushaltssatzung für das Wirtschaftsjahr 2014 – Vom 3. September 2013

Dem Zweckverband Frohnbach obliegt die öffentliche Aufgabe der Abwasserbeseitigung in seinem Verbandsgebiet. Verbandsgebiet sind die Gemeindegebiete der Stadt Limbach-Oberfrohna und der Gemeinde Niederfrohna.

Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Wirtschaftsjahr 2014 einschließlich des Wirtschaftsplanes und der Anlagen liegt in der Zeit vom **23. September 2013 bis zum 4. Oktober 2013** in der Verbandsgeschäftsstelle des Zweckverbandes in 09243 Niederfrohna, Limbacher Straße 23 (Telefon: 03722 73480) während der Dienstzeiten zu jedermanns Einsichtnahme aus.

Gemäß § 76 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen in Verbindung mit § 58 Abs. 2 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) können Einwohner der Stadt Limbach-Oberfrohna und der Gemeinde Niederfrohna und Abgabepflichtige in den Gemeindegebieten der Stadt Limbach-Oberfrohna und der Gemeinde Niederfrohna während dieser Zeit, spätestens jedoch bis zum Ablauf des siebten Arbeitstages nach dem letzten Tag der Auslegung Einwendungen gegen den Entwurf erheben. Über fristgemäß erhobene Einwendungen beschließt dann die Verbandsversammlung in öffentlicher Sitzung.

Niederfrohna, 3. September 2013
Zweckverband Frohnbach

Kertzsch
Verbandsvorsitzender

Amt für Service und Zentrale Dienste

Information zum Bürgerservice

Allgemeine Öffnungszeiten

Montag	08:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	08:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	08:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	08:00 bis 12:00 Uhr
Sonabend*	09:00 bis 12:00 Uhr

*im Wechsel zwischen den Bürgerservicestellen

Sonabendöffnungszeiten für September und Oktober 2013

21. September 2013
Werdau, Königswalder Straße 18 (Seiteneingang des Gebäudes)

28. September 2013
Limbach-Oberfrohna, Jägerstraße 2a

12. Oktober 2013
Zwickau, Werdauer Straße 62

19. Oktober 2013
Hohenstein-Ernstthal, Dr.-Wilhelm-Külz-Platz 5

26. Oktober 2013
Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 2

Anschrift und Kontakt:

Landkreis Zwickau
Landratsamt
Bürgerservice
PF 10 01 76
08067 Zwickau
Telefon: 0375 4402-21900
Fax: 0375 4402-31920
E-Mail: buergerservice@landkreis-zwickau.de

Kommunaler Zweckverband (KZV) Stadtbeleuchtung Lichtenstein

Bekanntmachung – Verbandsversammlung des Kommunalen Zweckverbandes Stadtbeleuchtung

Am **Mittwoch den 16. Oktober 2013, 13:00 Uhr (bis ca. 15:00 Uhr)**, findet in der Geschäftsstelle des Kommunalen Zweckverbandes Stadtbeleuchtung, Beratungsraum, Platanenstraße 23 im Gewerbegebiet „Am Auersberg“, die erste öffentliche Verbandsversammlung in 2013 des Kommunalen Zweckverbandes Stadtbeleuchtung statt:

Tagesordnung:

- Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung, Benennen von zwei Mitgliedsvertretern für die Mitzeichnung des Protokolls sowie Protokollkontrolle des Protokolls vom 17. Oktober 2012
- Beratung und Beschlussfassung der Jahresrechnung 2012
 - Feststellung der Jahresrechnung 2012
 - Beratung und Beschlussfassung zur Entlastung des Verbandsvorsitzenden des KZV für das Haushaltsjahr 2012 auf Grundlage der geprüften Jahresrechnung 2012
 - Beratung und Beschlussfassung zur Entlastung des Geschäftsleiters des KZV für das Haushaltsjahr 2012 auf Grundlage der geprüften Jahresrechnung 2012
- Information über die wesentlichen Prüfungsfeststellungen des Staatlichen Rechnungsprüfungsamtes Zwickau und Stellungnahme des KZV

- Wahl von zwei Vertretern des Verbandvorsitzenden (§ 9 Abs. 2 Nr. 3 u. § 11 Abs. 1 Satz 2, Abs. 2 Satzung des KZV)
- Wahl eines Vertreters
- Wahl eines weiteren Vertreters
- Beratung und Beschlussfassung über die Einwendungen gegen den Entwurf der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan des KZV für das Haushaltsjahr 2013
- Beratung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan des KZV für das Haushaltsjahr 2013
- Beratung und Beschlussfassung über die kalkulierten Stundensätze Monteur/Technik des KZV für das Jahr 2014
 - Kalkulation Stundensätze Monteur für das Jahr 2014
 - Kalkulation Stundensätze Technik für das Jahr 2014
- Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe zur Prüfung der Eröffnungsbilanz zum 1. Januar 2013 des KZV
- Beratung und Beschlussfassung über die Geschäftsordnung des KZV
- Etwaige weitere Gegenstände

Wolfgang Sedner
Bürgermeister und Verbandsvorsitzender

Öffentliche Bekanntmachung der Auslage des Entwurfes der Haushaltssatzung für das Jahr 2013 des Kommunalen Zweckverbandes Stadtbeleuchtung

Gemäß § 76 Abs. 1 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) werden die Entwürfe der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2013 im Geschäftsbüro am Sitz des Zweckverbandes Gewerbegebiet „Am Auersberg“, Platanenstraße 23 in St. Egidien an sieben Arbeitstagen, und zwar **von Montag, den 23. September 2013 bis Dienstag, den 1. Oktober 2013**, öffentlich zu folgenden Zeiten ausgelegt:

Montag bis Freitag von 07:00 bis 15:00 Uhr

Bis zum Ablauf des 11. Oktobers 2013 kann jeder Einwohner des Verbandsgebietes Einwände gegen die Entwürfe erheben. Die Einwände sind am o.g. Sitz des Zweckverbandes Stadtbeleuchtung schriftlich oder mündlich zur Niederschrift geltend zu machen.

Wolfgang Sedner
Bürgermeister und Verbandsvorsitzender

Abwasserzweckverband „Lungwitztal-Steegenwiesen“

Ortsübliche Bekanntgabe des Abwasserzweckverbandes „Lungwitztal-Steegenwiesen“

Die öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Lungwitztal-Steegenwiesen“ findet am **Freitag, den 27. September 2013, 11:30 Uhr**, im Ratssaal des Rathauses der Stadt Lugau (Obere Hauptstraße 26, 09385 Lugau) statt.

Tagesordnung öffentlicher Teil:

- TOP 1 Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie Bestätigung der Tagesordnung
- TOP 2 Protokollkontrolle, Festlegung von zwei Vertretern zur Protokollunterzeichnung
- TOP 3 Weisungsbeschluss der Verbandsversammlung an die Gesellschafterversammlung der WAD GmbH zur Abwicklung der Derivatgeschäfte (CAP und SWAP) unter Einbeziehung der INVRA Treuhand AG
- TOP 4 Weisungsbeschluss der Verbandsversammlung an die Gesellschafterversammlung der WAD GmbH zur Regelung von Leistungsbeziehungen zwischen AZV und WAD GmbH
- TOP 5 Weisungsbeschluss der Verbandsversammlung an die Gesellschafterversammlung der WAD GmbH zur Änderung des Gesellschaftsvertrages der WAD GmbH sowie Beschluss über einen „Katalog zustimmungsbedürftiger Rechtsgeschäfte“
- TOP 6 Weisungsbeschluss der Verbandsversammlung an die Gesellschafterversammlung der WAD GmbH zur

- Abberufung des Geschäftsführers der WAD GmbH/Gesellschaftsleiters sowie zur Kündigung der Anstellungsverträge
- TOP 7 Weisungsbeschluss der Verbandsversammlung an die Gesellschafterversammlung der WAD GmbH zur Bestellung eines Geschäftsführers der WAD GmbH
 - TOP 8 Beschluss zur Neubesetzung der Geschäftsstellenleiterstelle bzw. zur Einstellung eines Projektleiters/Projektleiterin „Rekommunalisierung“
 - TOP 9 Weisungsbeschluss der Verbandsversammlung an die Gesellschafterversammlung der WAD GmbH zu Prokuren
 - TOP 10 Weisungsbeschluss der Verbandsversammlung an die Gesellschafterversammlung der WAD GmbH zur Neuberechnung von Baukostenzuschüssen und zur Veranlassung von Rückzahlungen an Kunden
 - TOP 11 Aufhebung des Beschlusses (Nr. 20/2013) vom 5. Juli 2013 über die Erhebung einer Klage auf Schadenersatz
 - TOP 12 Sonstiges

Das Ende der Beratung ist für ca. 13:00 Uhr vorgesehen.

Remse, OT Weidendorf, 5. September 2013

Dr. P. Dresler
Verbandsvorsitzender

Amt für Vermessung

Offenlegung der Änderung von Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes – SächsVermKatG¹

Der Landkreis Zwickau, Landratsamt, Amt für Vermessung, hat Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters geändert:

Berichtigung fehlerhafter Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters:
Erhebung aus Orthophotos (Aktualität 2010) und aus anderen Quellen

Betroffene Flurstücke:

Gemarkung Schönfels (8938): 4/5, 9, 10/5, 11/1, 12, 14, 18/2, 19, 21, 26, 27, 28, 29/1, 29/2, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36/13, 37, 42, 46, 48, 49/1, 54/2, 55/1, 56/1, 57, 60, 61, 62, 67, 68/3, 68/4, 71, 72, 73, 75/1, 76/2, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 87/3, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 99/1, 99/2, 99/3, 102, 103, 104, 105, 107, 110, 114, 118, 121, 126, 127, 128, 129, 130/1, 131/3, 131/4, 133/5, 134, 135, 136, 137, 139, 140, 141, 145/2, 145/3, 146/2, 153/1, 153/2, 161/1, 164, 167, 168, 172, 175, 176, 178, 179, 182/3, 183/2, 184/2, 186/1, 187/1, 188/1, 189/6, 189/7, 193/1, 196/4, 196/5, 197, 198, 199, 200/3, 201, 202, 203/1, 205/3, 207, 208, 209, 211/2, 212, 213, 214, 216/1, 218, 219/1, 219/2, 229, 242, 255/2, 256, 257/1, 257/2, 258/6, 258/12, 300/1, 304/2, 315, 316, 317/1, 318/6, 319/1, 319/2, 320, 321, 322/2, 411/1, 412/1, 423/6, 423/7, 423/12, 428/9, 428/10, 429/2, 430, 431/1, 436/4, 436/9, 436/10, 436/13, 472, 473, 474/2, 475/3, 507/1, 516, 517, 547, 548/1, 549, 550, 551, 552, 553/1, 555, 556, 557, 558, 559, 560/19, 562/4, 563/1, 564/1, 566, 577/1, 593/5, 596/1, 598/3, 601/8, 603/1, 604/2, 611, 613/2, 615/1, 616/1, 617/1, 618/1, 619, 623/1, 625/3, 626, 629, 632/2, 632/4,

634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 646, 648/1, 649/1, 657, 659, 660/1, 660/2, 661, 662, 665/1, 670/1, 671, 676/6, 680/6, 686, 688/2, 688/3, 690/3, 844, 847, 848, 849, 856, 866, 882 und 884;

Gemarkung Altrottmannsdorf (8939): 5/1, 6, 7, 9/3, 14/1, 19, 20, 34/2, 35, 36/7, 37, 38, 39, 40, 42, 46, 50 und 57/2

Arten der Änderungen:

Änderung des Gebäudenachweises (Dachumring)³
Änderung des Gebäudenachweises (Berichtigung fehlerhafter Bestandsdaten in der Liegenschaftskarte)

³ Unabhängig davon bleibt für die Grundstückseigentümer die Verpflichtung bestehen, alle nach dem 24. Juni 1991 vorgenommenen Änderungen am Gebäudebestand (Abriss, Neubau oder Anbau größer als zehn Quadratmeter) durch einen Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur (ÖbV) zur Fortführung des Liegenschaftskatasters einmessen zu lassen (§ 6 Abs. 3 SächsVermKatG i. V. m. § 5 Abs. 5 und 6 SächsVermKatGDVO²).

Allen Betroffenen wird die Änderung der Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG¹.

Der Landkreis Zwickau, Landratsamt, Amt für Vermessung, ist nach § 2 Abs. 3 und § 4 Abs. 4 des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (SächsVermKatG) für die Führung des Liegenschaftskatasters zuständig. Der Änderung der Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG¹ zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem **19. September 2013 bis zum 21. Oktober 2013** im Sachgebiet Geodatenmanagement – GIS des Amtes für Vermessung Zwickau, Stauffenbergstraße 2, 08066 Zwickau in der Zeit

Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit. Nach § 14 Abs. 6 Satz 5 SächsVermKatG¹ gilt die Änderung der Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters sieben Tage nach Ablauf der Offenlegungsfrist (29. Oktober 2013) als bekannt gegeben.

Für Fragen stehen die Sachbearbeiter des Sachgebietes Geodatenmanagement - GIS während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Es besteht die Möglichkeit, im Amt für Vermessung die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Zwickau, 30. August 2013

Lenk
Amtsleiter

¹ Gesetz über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz - SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008, geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 19. Mai 2010 (SächsGVBl. S. 134, 140) in der jeweils geltenden Fassung.

² Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (SächsVermKatGDVO) vom 6. Juli 2011 in der jeweils geltenden Fassung.

Amt für Vermessung

Offenlegung der Änderung von Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes – SächsVermKatG¹

Der Landkreis Zwickau, Landratsamt, Amt für Vermessung, hat Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters geändert:

Betroffene Flurstücke:

Gemarkung Kirchberg (8913): 397/1, 398/1, 648, 649/7, 649/14, 649/15, 653a, 654/1, 656, 857/10 und 907

Arten der Änderungen:

Bildung von Flurstücken
Änderung von Daten über Grenzen eines Flurstücks
Änderung der Angabe der Flächengröße
Änderung der Angaben zur Nutzung

Allen Betroffenen wird die Änderung der Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG¹.

Der Landkreis Zwickau, Landratsamt, Amt für Vermessung, ist nach § 2 Abs. 3 und § 4 Abs. 4 des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (SächsVermKatG) für die Führung des Liegenschaftskatasters zuständig. Der Änderung der Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG¹ zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem **19. September 2013 bis zum 21. Oktober 2013** im Sachgebiet Geodatenmanagement – GIS des Amtes für Vermessung Zwickau, Stauffenbergstraße 2, 08066 Zwickau, in der Zeit

Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit. Nach § 14 Abs. 6 Satz 5 SächsVermKatG¹ gilt die Änderung der Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters sieben Tage nach Ablauf der Offenlegungsfrist (29. Oktober 2013) als bekannt gegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Die Bildung von Flurstücken und die Änderung von Daten über Grenzen eines Flurstücks stellen Verwaltungsakte dar. Gegen diese Arten der Änderung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Zwickau, Amt für Vermessung, Stauffenbergstraße 2, 08066 Zwickau, oder einer anderen, nachfolgend aufgeführten Dienststelle des Landkreises Zwickau zu erheben.

Weitere Dienststellen des Landratsamtes Zwickau:

- 08371 Glauchau, Chemnitzer Straße 29
- 08371 Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 1 + 2
- 08371 Glauchau, Heinrich-Heine-Straße 7
- 08371 Glauchau, Scherbergplatz 4
- 09337 Hohenstein-Ernstthal, Dr.-Wilhelm-Külz-Platz 5
- 09212 Limbach-Oberfrohna, Jägerstraße 2a
- 08412 Werdau, Königswalder Straße 18
- 08412 Werdau, Zum Sternplatz 7
- 08056 Zwickau, Robert-Müller-Straße 4 - 8
- 08056 Zwickau, Werdauer Straße 62

Für Fragen stehen die Sachbearbeiter des Sachgebietes Geodatenmanagement - GIS während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Es besteht die Möglichkeit, im Amt für Vermessung die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Zwickau, 26. August 2013

Lenk
Amtsleiter

¹ Gesetz über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz - SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008, geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 19. Mai 2010 (SächsGVBl. S. 134, 140) in der jeweils geltenden Fassung

Sparkasse Chemnitz

Jahresabschluss 2012 der Sparkasse Chemnitz

Der mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehene Jahresabschluss der Sparkasse Chemnitz zum 31. Dezember 2012 wurde durch den Verwaltungsrat der Sparkasse Chemnitz am 28. Mai 2013 festgestellt.

Die vollständige Fassung des Jahresabschlusses wurde am 9. August 2013 im elektronischen Bundesanzeiger bekannt gemacht und kann im Vorstandssekretariat der Sparkasse Chemnitz, Bahnhofstraße 51, 09111 Chemnitz, eingesehen werden.

Der Vorstand

Sparkasse Zwickau

Jahresabschluss 2012 der Sparkasse Zwickau

Der mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehene Jahresabschluss der Sparkasse Zwickau zum 31. Dezember 2012 wurde durch den Verwaltungsrat der Sparkasse Zwickau am 25. Juni 2013 festgestellt.

Die vollständige Fassung des Jahresabschlusses wurde am 30. Juli 2013 im elektronischen Bundesanzeiger bekannt gemacht.

Der Vorstand

E-Mail:

presse@landkreis-zwickau.de

Information zum Erlass einer Allgemeinverfügung der Landesdirektion Sachsen zum Vollzug des Tierseuchengesetzes (TierSG) und der Verordnung zum Schutz der Rinder vor einer Infektion mit dem Bovinen Herpesvirus Typ 1 (BHV1-Verordnung)

In den sächsischen Rinderhaltungen wurden in den vergangenen Jahren erhebliche Anstrengungen unternommen, um das Bovine Herpesvirus Typ 1 (BHV1) zu eliminieren. Diese mit wirtschaftlichen Einbußen verbundene anzeigepflichtige Tierseuche befindet sich nunmehr in Sachsen im Stadium der Endsanierung. Um die freien Bestände und Tiere vor einer Neuinfektion zu schützen und die letzten infizierten Tiere zu entfernen, hat die Landesdirektion Sachsen die unten abgedruckte Allgemeinverfügung erlassen. Diese Allgemeinverfügung wurde am Donnerstag, dem 12. September 2013 im Sächsischen Amtsblatt Nr. 37/2013, S. 920 veröffentlicht und ist seit dem 13. September 2013 in Kraft.

Folgende grundsätzlich Maßnahmen werden verfügt:

- Die Impfung von Rindern gegen die BHV1-Infektion ist ab dem **1. Januar 2014** verboten.
- Ab dem **1. Januar 2014** dürfen in Bestände nur noch BHV1-freie Rinder eingestellt werden, die **nicht** gegen die BHV1-Infektion geimpft sind und von einer entsprechenden amtstierärztlichen Bescheinigung begleitet sind.
- Rinder, die mit BHV1 infiziert sind oder mit einem Vollantigenimpfstoff gegen die BHV1-Infektion geimpft wurden (Reagenten), sind bis zum **31. Dezember 2013** aus allen Beständen zu entfernen.
- Die Besamung von Reagenten ist ab sofort verboten.
- Die Landesdirektion Sachsen kann in begründeten Einzelfällen auf Antrag Ausnahmen von den Anordnungen dieser Allgemein-

verfügung zulassen. Sie kann im begründeten Einzelfall die Impfung von Rindern gegen die BHV1-Infektion anordnen.

Die vollständige Allgemeinverfügung ist zur Einsichtnahme gemäß Ziffer 9 in den Geschäftsräumen des Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramtes, Chemnitz, Straße 29, 08371 Glauchau, zu den Geschäftszeiten ausgelegt und auf der Webseite des Landkreises (www.landkreis-zwickau.de) veröffentlicht.

Für weitere Fragen steht das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt des Landkreises Zwickau, Chemnitz, Straße 29, 08371 Glauchau, Telefon: 0375 4402-22601, zur Verfügung.

Landesdirektion Sachsen

Vollzug des Tierseuchengesetzes (TierSG) und der Verordnung zum Schutz der Rinder vor einer Infektion mit dem Bovinen Herpesvirus Typ 1 (BHV1-Verordnung)

Anordnung des Besamungsverbot, des Impfverbotes, der Entfernung aller Reagenten und einer Einstellungsregelung

Die Landesdirektion Sachsen erlässt folgende

Allgemeinverfügung:

1. Die Impfung von Rindern gegen die BHV1-Infektion ist ab dem **1. Januar 2014** im gesamten Gebiet des Freistaates Sachsen verboten.
2. Ab dem **1. Januar 2014** dürfen in Bestände auf dem Gebiet des Freistaates Sachsen nur noch BHV1-freie Rinder eingestellt werden, die nicht gegen die BHV1-Infektion geimpft sind. Einzustellende Rinder müssen von einer amtstierärztlichen Bescheinigung nach dem Muster der Anlagen 2 oder 3 der BHV1-Verordnung begleitet sein.
 - a. Die Einstellung auf Basis einer Bescheinigung nach Anlage 2 ist nur zulässig, wenn bei einer Attestierung auf Basis von § 1 Abs. 2 Nr. 2. Buchstabe b) der BHV1-Verordnung für Rinder jeden Alters ein Untersuchungsergebnis vorliegt und von der Variante „Rind jünger als neun Monate ohne Untersuchung“ kein Gebrauch gemacht wird.
 - b. Die Einstellung auf Basis einer Bescheinigung nach Anlage 3 ist nur zulässig, wenn darin attestiert wird, dass die einzustellenden Rinder aus Beständen stammen, in denen die Zucht- und/oder Masttiere insgesamt nicht gegen die BHV1-Infektion geimpft sind.
3. Rinder, die mit BHV1 infiziert sind oder mit einem Vollantigenimpfstoff gegen die BHV1-Infektion geimpft wurden (Reagenten), sind bis zum **31. Dezember 2013** aus allen Beständen im Freistaat Sachsen zu entfernen.
4. Reagenten dürfen nur
 - a. unmittelbar zur Schlachtung verbracht werden,
 - b. unmittelbar oder über eine Sammelstelle, auf die ausschließlich nicht BHV1-freie Rinder aufgetrieben werden, in einen anderen EU-Mitgliedstaat verbracht oder in Drittländer ausgeführt werden oder
 - c. in einen nicht auf dem Gebiet des Freistaates Sachsen gelegenen Bestand verbracht werden, in dem alle Rinder ausschließlich in Stallhaltung gemästet und zur Schlachtung abgegeben oder entsprechend den Anforderungen nach Buchstabe b ausgeführt oder verbracht werden.
5. Die Besamung von Reagenten ist ab sofort im gesamten Gebiet des Freistaates Sachsen verboten.
6. Die Landesdirektion Sachsen kann in begründeten Einzelfällen auf Antrag Ausnahmen von den Anordnungen dieser Allgemeinverfügung zulassen. Sie kann im begründeten Einzelfall die Impfung von Rindern gegen die BHV1-Infektion anordnen.
7. Die sofortige Vollziehung der Ziffern 1 bis 5 wird angeordnet.
8. Für diese Allgemeinverfügung werden keine Kosten erhoben.
9. Diese Allgemeinverfügung tritt am Tage nach ihrer Bekanntgabe

in Kraft. Der vollständige Inhalt der Allgemeinverfügung kann zu den Geschäftszeiten

- im Referat 24 der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitz, Straße 41, 09120 Chemnitz,
- im Referat 24 der Dienststelle der Landesdirektion Sachsen in Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden,
- im Referat 24 der Dienststelle der Landesdirektion Sachsen in Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig oder
- in den Lebensmittelüberwachungs- und Veterinärämtern der Landkreise und Kreisfreien Städte des Freistaates Sachsen eingesehen werden.

Gründe: I.

Das Bovine Herpesvirus 1 (BHV1) ist ein Erreger, der bei Rindern zu einer Infektionskrankheit mit unterschiedlichen Verlaufsformen führt. Infizierte Rinder (Reagenten) tragen das Virus lebenslang in sich. Auch wenn keine sichtbaren Symptome auftreten, kann der Erreger durch Reagenten ausgeschieden und somit auf andere Rinder verschleppt werden. Auch die Impfung von Reagenten schützt nicht sicher vor der Ausscheidung des Erregers.

Die BHV1-Infektion wurde im Freistaat Sachsen seit 1993 zunächst im Rahmen freiwilliger Bekämpfungsmaßnahmen, unterstützt durch Bekämpfungsprogramme der Sächsischen Tierseuchenkasse, bekämpft. Seit 1997 erfolgt in Deutschland die Bekämpfung als anzeigepflichtige Tierseuche auf Basis der BHV1-Verordnung.

Die Bemühungen um die Sanierung der Rinderbestände im Freistaat Sachsen zeigen Wirkung. 93 Prozent aller Rinder haltenden Betriebe (96 Prozent aller Milch- und Mutterkuhhaltungen inklusive Nachzucht und spezialisierter weiblicher Jungründeraufzucht sowie 86 Prozent aller Rindermastbetriebe) sind derzeit BHV1-frei, zahlreiche weitere Betriebe befinden sich im Anerkennungsverfahren. Zum Stichtag 23. August 2013 gibt es im Freistaat Sachsen noch 1.182 Reagenten, davon 99 Prozent in vier Betrieben. Ziel ist es, diese Tierseuche endgültig zu tilgen und die Anerkennung des gesamten Freistaates Sachsen als BHV1-freie Region im Sinne des Artikel 10 der Richtlinie 64/432/EWG des Rates vom 26. Juni 1964 zur Regelung viehseuchenrechtlicher Fragen beim innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit Rindern und Schweinen (ABl. L 121 vom 29. Juli 1964 S. 1977), zuletzt geändert durch Richtlinie 2013/20/EU des Rates vom 13. Mai 2013 (ABl. L 158 vom 10. Juni 2013, S. 234), zu erlangen.

Durch die Entscheidung 2004/215/EG der Kommission vom 1. März 2004 (ABl. L 67 vom 23. Juli 2004, S. 24) wurde das von Deutschland vorgelegte Programm zur BHV1-Sanierung nach Artikel 9 der Richtlinie 64/432/EWG des Rates für alle Regionen Deutschlands und die ergänzenden Garantien im Zusammenhang mit dem Handel mit Rindern

genehmigt. Im Rahmen der Beantragung des sog. Artikel-9-Status („genehmigtes BHV1-Bekämpfungsprogramm“) hatte Deutschland beklundet, das eingereichte Programm zur Bekämpfung der BHV1-Infektion mit dem Ziel der Tilgung dieser Tierseuche durchzuführen und den Artikel-10-Status („BHV1-frei“) zu erreichen.

Der Status „BHV1-frei“ ermöglicht es, durch weitere Zusatzgarantien die Rinderbestände im Freistaat Sachsen vor BHV1-Neuinfektionen zu schützen.

Durch den Status „BHV1-frei“ werden derzeit bestehende Handelshemmnisse mit anderen BHV1-freien Regionen (z. B. gesamter Freistaat Bayern, Österreich, Dänemark) beseitigt. Auch die Bundesländer Mecklenburg-Vorpommern, Brandenburg, Niedersachsen, Thüringen und Sachsen-Anhalt streben für ihr jeweiliges Gebiet die Anerkennung der BHV1-Freiheit an. Würde im Freistaat Sachsen nicht ebenso verfahren, entstünden nach deren Statusanerkennung neue Hemmnisse beim Handel von Rindern aus Sachsen.

Gleichzeitig verbessern sich durch die Anerkennung der BHV1-Freiheit die Chancen sächsischer Rinderhalter sowohl im Bereich des Handels mit anderen Mitgliedsstaaten als auch für den Export von Zuchtvieh in Drittstaaten. Dies führt zu wirtschaftlichen Vorteilen für sächsische Rinderzüchter und -halter.

Die Tilgung der BHV1-Infektion führt somit nicht nur zu einer deutlichen dauerhaften Verbesserung der Rindergesundheit, sondern auch zu Erleichterungen im Handel mit Rindern und zum Schutz der Region vor Neueinschleppungen des Erregers in die Rinderbestände. Die angeordneten Maßnahmen dienen dazu, eine bedeutende Tierseuche im Freistaat Sachsen zu tilgen und das Sanierungsverfahren in absehbarer Zeit zum Abschluss zu bringen.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Allgemeinverfügung der Landesdirektion Sachsen kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden bei der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitz, Straße 41, 09120 Chemnitz, oder den Dienststellen der Landesdirektion Sachsen in Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, oder in Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig.

Dr. Jens Achterberg
Referatsleiter 24

Hinweis:

Gemäß § 76 Abs. 2 Nr. 1 Buchstabe b des Tierseuchengesetzes in Verbindung mit § 13 Abs. 1 Nr. 1 der BHV1-Verordnung können Verstöße gegen diese Tierseuchenverordnung als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 25.000 Euro geahndet werden.

Zahnstatus der Kinder und Jugendlichen im Landkreis Zwickau zeigt Fortschritte

Regelmäßige Vorsorgeuntersuchungen und gruppenprophylaktische Maßnahmen haben sich bewährt



Die Mitarbeiterinnen des Gesundheitsamtes zeigen den Kleinsten in den Kitas und Schulen das richtige Zähneputzen
Foto: Archiv Landratsamt

Mit dem Tag der Zahngesundheit wird in Deutschland seit 1991 jährlich am 25. September die Vorsorge, die Verhütung von Zahn-, Mund- und Kiefererkrankungen und die Aufklärung und Förderung von Eigenverantwortung in den Mittelpunkt gestellt. An diesem Aktionstag, der in diesem Jahr unter dem Motto „Gesund beginnt im Mund – Zähne putzen macht Schule“ steht, gibt es lokale und regionale Aktionen zur Aufklärung der Bevölkerung.

„Wir gehen in die Schulen und Kindergärten, um den Kindern die Angst vorm Zahnarzt zu nehmen und das Zähneputzen zu zeigen. In puncto Zahngesundheit gibt es Unterschiede in den verschiedenen Altersklassen“, so Dr. Silke Neumann Vogel, im Gesundheitsamt des Landkreises Zwickau für den zahnärztlichen Dienst verantwortlich, in Einschätzung des zu Ende gegangenen Schuljahres.

Bei den Dreijährigen im Landkreis Zwickau wiesen 87,5 Prozent der Kinder im Schuljahr 2012/2013 ein gesundes Gebiss auf, fasst die Medizinerin zusammen. Im Schuljahr 2008/2009 lag dieser Wert erst bei 84,2 Prozent. Über 12 Prozent der Dreijährigen haben damit schon an einem oder mehreren Zähnen

ein Loch oder eine Füllung, was in dieser Altersgruppe hoch ist. Bundesweit geht man davon aus, dass bis zu 15 Prozent der Dreijährigen behandlungsbedürftig sind.

„Die Reduzierung des Anteils der Kinder mit frühkindlicher Karies bleibt dringendes Ziel“, heißt es von der Fachfrau. Sie rät: „Ab dem Durchbruch des ersten Zahnes muss dieser geputzt werden, ab dem zweiten Geburtstag soll zweimal täglich morgens und abends eine erbsengroße Menge Kinder-Zahncreme verwendet werden. Dem Kind soll keine Plastikflasche zur ständigen „Selbstbedienung“ mit ins Bettchen oder in den Kinderwagen gegeben werden. Süße oder säurehaltige Getränke verursachen Karies und Dauernuckeln am Fläschchen behindert den regelrechten Zahndurchbruch.“

Bei den Sechsjährigen hat sich die Zahngesundheit leicht verbessert. Im Schuljahr 2012/2013 hatten 60,2 Prozent der Kinder in dieser Altersgruppe ein gesundes Gebiss. „Das Ergebnis wollen wir weiter verbessern, indem wir prophylaktische Maßnahmen zielgruppengerecht intensivieren“, so Neumann-Vogel. Die Zahngesundheit bei den 12-Jährigen hat sich in den letzten Jahren deutlich verbessert. Im Schuljahr 2012/2013 haben 82,7 Prozent dieser Altersgruppe ein gesundes Gebiss. Im Schuljahr 2008/2009 lag dieser Wert bei 71,4 Prozent.

„Zahnpflege ist nicht angeboren, sie muss erst gelernt werden. Je früher, desto besser!“ rät Frau Neumann-Vogel. Es sollten halbjährliche Termine beim Zahnarzt zur Vorsorgeuntersuchung und zu individuellen Prophylaxe-Maßnahmen vereinbart werden. Hierzu gehören u. a. die Versiegelung der Fissuren der bleibenden Backenzähne und zahnשמלzhärtende Maßnahmen mit Fluoridpräparaten. Der regelmäßige Zahnarztbesuch sollte frühzeitig zum normalen Alltag gehören.

Der Zahnstatus der Kinder und Jugendlichen im Landkreis Zwickau hat sich in den letzten Jahren kontinuierlich verbessert. Ein Grund sind die regelmäßigen Vorsorgeuntersuchungen und gruppenprophylaktische Maßnahmen in den Einrichtungen und die Gesamtheit der individuellen Prophylaxe-Maßnahmen beim Zahnarzt in der Praxis. Trotz der Fortschritte sind Verbesserungen möglich, heißt es vom Jugendzahnärztlichen Dienst des Gesundheitsamtes.

Einzig wirksamer Schutz gegen Masern – Impfen

Kostenfreier Impfschutz im III. und IV. Quartal möglich

In Anbetracht der aktuell gehäuft auftretenden Maserninfektionen fühlt sich das Gesundheitsamt des Landkreises Zwickau verpflichtet, zu informieren, dass sich auf Initiative des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Verbraucherschutz die Landesverbände der Krankenkassen und der Verband der Ersatzkassen darauf geeinigt haben, die Kosten der Masern-Mumps-Röteln (MMR)-Impfung für das III. und IV. Quartal 2013 in voller Höhe zu übernehmen. Es wird ausdrücklich darauf verwiesen, dass es sich bei dieser Kostenübernahme um eine Ausnahmesituation handelt, die keine Voraussage für die Folgejahre beinhaltet.

Die Impfpflicht des Gesundheitsamtes richtet sich insbesondere an alle Bürger der Geburtsjahre 1958 bis 1970, da für diese Jahrgänge die Impfung bisher nicht regelmäßig kasenseitig bezahlt worden ist, und natürlich an alle Personen, die nachweislich keine Maserninfektion durchgemacht bzw. keinen ausreichenden Impfschutz erhalten haben.

Die Impfung erfolgt in Sachsen nach Empfehlungen der Sächsischen Impfkommmission SIKO mittels zweimaliger Impfung mit dem Dreifachimpfstoff im erforderlichen Mindestabstand. Der Schaden, den eine Infektion mit dem sehr leicht übertragbaren Virus anrichten kann, ist um ein Vielfaches höher als die möglichen Impffolgen. Kontraindikationen gibt es bei dem verabreichten Lebendimpfstoff kaum. Lediglich eine Impfung in den ersten drei Schwangerschaftsmonaten ist zu vermeiden.

Aber auch hier gibt es Möglichkeiten, im Falle einer Infektion sofort zu handeln. Eine kurze Beratung beim Hausarzt kann schnell alle Bedenken ausräumen. Durch den weltumspannenden Tourismus und die Zunahme der Einwanderung Nicht-Geimpfter ist mit einer weiter zunehmenden Gefährdung der Bevölkerung zu rechnen. Der noch(!) hohe Durchimpfungsgrad der Bevölkerung im Ostteil Deutschland bildet in Zukunft keinen ausreichenden Schutz mehr vor eventuellen Epidemien.

In diesem Zusammenhang will die Behörde nochmals an die Fürsorgepflicht der Eltern/Erzieher hinsichtlich der Infektionsverhütung und -bekämpfung bei Kindern und Jugendlichen und an die Verantwortung eines jeden Einzelnen seiner eigenen Gesundheit und der seiner nächsten Umgebung gegenüber hinweisen. Die sogenannte Impfverweigerung gehört öffentlich angesichts der sich neu entwickelnden Infektionslage und den immer wieder zur Kenntnis gelangten schwersten Folgeerkrankungen bei Ungeimpften der Vergangenheit an.

Die Impfsprechstunde im Gesundheitsamt des Landratsamtes findet im Verwaltungszentrum Zwickau, Werdauer Straße 62, immer dienstags von 15:00 bis 17:00 Uhr statt. Reiseimpfberatung und reisemedizinische Beratung ist nach Voranmeldung unter Rufnummer 0375 4402-22434/22435 möglich.

Vorsorgevollmacht haben – Vorsorgevollmacht umsetzen

Veranstaltung zum Thema soll Fragen beantworten

Viele Menschen sichern sich ihr Selbstbestimmungsrecht im Alter oder bei Krankheit, indem sie eine Vorsorgevollmacht erstellen. Die darin eingesetzten Personen haben weitreichende Befugnisse, aber auch hohe Verantwortung.

Was ist dabei zu beachten? Wann muss ich zusätzlich gerichtliche Genehmigungen einholen? Wem gegenüber bin ich rechenschaftspflichtig?

Diese und andere schwerwiegenden Fragen können bei einer kostenlosen Veranstaltung zum Erfahrungsaustausch und Fortbildung durch den Betreuungsverein Region Zwickau e.V. in Kooperation mit der Betreuungsbehörde im Landratsamt Zwickau gestellt werden.

Die Veranstaltung findet am **Mittwoch, dem 9. Oktober 2013, 16:30 Uhr** im Landratsamt Zwickau, Sozialamt, Werdauer Straße 62, Haus 1, Zimmer 229, statt.

Kostenlose Unterstützung durch Betreuungsvereine

Sprechzeiten jeweils am zweiten Donnerstag im Monat

Immer wieder fragen sich Menschen, wie sie ihre Selbstbestimmung im Alter oder bei Krankheit sichern können. Andere können sich vorstellen, ehrenamtlich Menschen in schwierigen Lebenssituationen zur Seite zu stehen.

Im Landkreis Zwickau gibt es drei Betreuungsvereine, die kostenlos bei solchen und ähnlichen Fragestellungen zur Verfügung stehen. Hier sind auch Informationen zum Betreuungsrecht, zur Patientenverfügung und zu Vorsorgevollmachten zu erhalten. Ehrenamtliche und Bevollmächtigte bekommen hier Unterstützung.

Jeweils am zweiten Donnerstag im Monat bieten die Betreuungsvereine dazu öffentliche Sprechzeiten an.

Der nächste Termin ist **Donnerstag, der 10. Oktober 2013 von 14:00 bis 16:00 Uhr.**

Kontakt:
Betreuungsverein Chemnitzer Land e.V.
Seminarstraße 10, 09350 Lichtenstein
Telefon: 037204 6950

Betreuungsverein Lebenshilfe
Hohenstein-Ernstthal und Umgebung e.V.
August-Bebel-Straße 3, 09337 Hohenstein-Ernstthal
Telefon: 03723 629687

Betreuungsverein Region Zwickau e.V.
Bahnhofstraße 19, 08107 Kirchberg
Telefon: 037602 7460

Homepage: www.betreuungsverein-z.de

E-Mail:
presse@landkreis-zwickau.de

Aktuelle Informationen zum Flurbereinigungsverfahren Gospersgrün

Anhörung der Eigentümer von Feldflächen erfolgt im Oktober

Die vorliegende Information richtet sich an die Teilnehmer des Flurbereinigungsverfahrens Gospersgrün sowie an alle interessierten Bürger.

Am 8. November 2011 fand im Speisesaal des Agrarhof Gospersgrün e. G. eine Teilnehmerversammlung statt.

Als Schwerpunkte wurden die Wertermittlung des Flurbereinigungsgebietes und die Vorbereitung auf die anstehenden Planwunschanhörungen für die Wald- und Feldflächen besprochen. Nachdem der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft begründete Einwendungen gegen die Wertermittlung erhoben hat, wird er die Wertermittlungsergebnisse feststellen und diese Feststellung öffentlich bekannt machen.

Im Jahr 2012 konnte die zukünftige Neugestaltung und Grenzbildung für einen großen Teil der im Verfahrensgebiet liegenden Waldflächen mit den entsprechenden Eigentümern festgelegt werden.

Vor Beginn der Arbeiten zum Entwurf des Flurbereinigungsplanes werden nun ab Oktober 2013 die Eigentümer von Feldflächen über ihre Wünsche und Vorstellungen für die Abfindung einzeln gehört. Bei den Ortslagenflurstücken werden die Ergebnisse der Ortslagenverhandlung (vorgezogener Planwunschtermin) besprochen. Jeder Teilnehmer erhält hierzu eine schriftliche Einladung. Ist es einem Teilnehmer nicht möglich, den vorgeschlagenen Termin wahrzunehmen,

kann er eine Person seines Vertrauens bevollmächtigen. Ein entsprechendes Formular ist der Einladung beigelegt.

Die Reihenfolge der Termine hat ebenso wie die Größe der Besitzstände keinen Einfluss auf die Neuzuteilung. Die Ergebnisse der Gespräche werden in einer Niederschrift festgehalten. Zusagen über die Verwirklichung der Wünsche können zum Zeitpunkt der Anhörung noch nicht gemacht werden.

Nach Anhörung aller Teilnehmer wird ein erster Neuzuteilungsentwurf erarbeitet. Können einzelne Wünsche nicht realisiert werden, wird mit den Betroffenen ein weiterer Termin vereinbart. Erst danach wird die Neuzuteilung vorgenommen.

Ziele der Neuzuteilung sind die Anpassung der Eigentums- an die Nutzungsgrenzen, die sinnvolle Zusammenlegung von zersplittertem Grundbesitz und eine gesicherte Erschließung der Grundstücke. Die Planwunschtermine beginnen am 8. Oktober 2013 und werden voraussichtlich Ende 2014 abgeschlossen sein.

Nach Abschluss der Planwunschanhörung und Aufstellung eines Zuteilungsentwurfes wird eine Teilnehmerversammlung stattfinden. Der Vorstand wird dann über die Ergebnisse der Neuzuteilung, den Stand der Ausführungskosten und eventuell über noch notwendige Erschließungslösungen berichten. Abschließend werden an dieser Stelle

alle Verfahrensbeteiligten ermutigt, sich weiterhin aktiv an der Durchführung des Flurbereinigungsverfahrens zu beteiligen. Fragen, Probleme, Anregungen und Kritiken zu Bodenordnung und Ländlicher Entwicklung können an die zuständigen Bediensteten des Landkreises Zwickau - Amt für Ländliche Entwicklung und Flurneuordnung oder an die örtlichen Mitglieder des Vorstands - gerichtet werden.

Glauchau, September 2013

Drechsel
Vorstandsvorsitzender

Hoyer
Stellv. Vorstandsvorsitzende

Landrat

Überbetriebliches Ausbildungszentrum für Straßenwärter Zwickau

Hochwasser- schutz an der Pleiß

Projektgruppe wird gebildet

Das Hochwasser Anfang Juni 2013 hat im Bereich der Pleiße erheblichen Schaden angerichtet. Mit bewundernswertem Einsatz haben die Feuerwehren und viele Helfer dafür gekämpft, das Schlimmste zu verhindern. Jetzt ist es an der Zeit, geeignete Maßnahmen zu finden, um für die Zukunft Ähnliches zu verhindern oder in der Wirkung einzugrenzen.

Um dies in die Wege zu leiten, haben sich auf Einladung des Landrates des Landkreises Zwickau die Oberbürgermeister und Bürgermeister der Anliegergemeinden, der Wahlkreisabgeordnete im Sächsischen Landtag und Vertreter der Landestalsperrenverwaltung getroffen und die nächsten Schritte vereinbart. So wird es eine Auswertung der Vor-Ort-Begehungen geben, in der geeignete Sofortmaßnahmen festgelegt und die Verantwortlichkeiten dafür geregelt werden.

Es wird eine Projektgruppe gebildet, die sich mit dem Gesamtkonzept für den Hochwasserschutz an der Pleiße beschäftigt und die bereits vorliegende Maßnahmeplanung überprüft.

Ebenso wird überprüft, welche Maßnahmen im Umfeld der Koberbachtalsperre einen positiven Einfluss bei zukünftigen Hochwasserereignissen ausüben können.

Nach Abschluss dieser Projekte wird es eine öffentliche Informationsveranstaltung zum Hochwasserschutz an der Pleiße geben, als Zeitpunkt ist das Ende des Jahres 2013 vorgesehen.

Freisprechungsfeier der Straßenwärter

Jahrgangsbeste wurden ausgezeichnet

Am 27. August 2013 hat der Landrat des Landkreises Zwickau, Dr. Christoph Scheurer, 30 junge Leute aus der Landesfachklasse für Straßenwärter 2010 in einem feierlichen Rahmen im Schloss Waldenburg freigesprochen.

Ihre Ausbildung zum Straßenwärter dauerte drei Jahre und wurde zu großen Teilen in Zwickau durchgeführt. Die Auszubildenden aus den Straßenmeistereien der Landkreise, den sächsischen Autobahnmeistereien und einigen kommunalen Bauhöfen erlernten die notwendigen praktischen Grundfertigkeiten im Überbetrieblichen Ausbildungszentrum für Straßenwärter.

Die theoretischen Kenntnisse bekamen sie im Berufsschulzentrum für Bau- und Oberflächentechnik vermittelt. Mit dem erfolgreichen Bestehen ihrer Abschlussprüfung haben

die Jungstraßenwärter den Nachweis erbracht, um im Straßenunterhaltungsdienst vertrauensvoll eingesetzt werden zu können.

Dies kam auch in dem Grußwort von Herrn Kloß, Landesamt für Straßenbau und Verkehr, deutlich zum Ausdruck.

Besonders stolz waren die Vertreter der Landkreise, deren Auszubildende als Jahrgangsbeste vom Vorsitzenden des Prüfungsausschusses, Jörg Grüner, ausgezeichnet wurden.

Als Leistungsstärkster wurde Thomas Neumann mit 93/100 Punkten aus dem Erzgebirgskreis, Straßenmeisterei Stollberg, gewürdigt, gefolgt von Justin Albert mit 89/100 Punkten aus dem Landkreis Zwickau, Straßenmeisterei Glauchau, und Eric Dobbbrunz mit 89/100 Punkten aus dem Landkreis Nordsachsen, Straßenmeisterei Torgau.



Justin Albert (Mitte) gehört zu den Jung-Straßenwärtern mit sehr guten Ergebnissen in der Ausbildung. Foto: Jörg Schreier

Aber auch die anderen jungen Männer haben mit erkennbarer Freude und Zuversicht ihr Berufsabschlusszeugnis aus den Händen von Frau Süsser, Vertreterin der Prüfungsbehörde, entgegengenommen.

Aus den anschließenden Gesprächen war zu entnehmen, dass der überwiegende Teil der Jungfacharbeiter einen befristeten bzw. einen unbefristeten Arbeitsvertrag erhalten hat.

Amt für Planung/Schule/Bildung

Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2014/2015

Ort und Zeit der Anmeldung werden durch Schulleiter bekannt gegeben

Für alle Kinder, die zwischen dem 1. Juli 2007 und dem 30. Juni 2008 geboren sind, beginnt mit dem Schuljahr 2014/2015 nach dem Schulgesetz für den Freistaat Sachsen die Schulpflicht und sie sind in der zuständigen Grundschule durch ihre Eltern anzumelden.

Die Schulleiter geben im September Ort und Zeit der Anmeldung sowie den jeweiligen Schulbezirk durch den Schulträger in ortsüblicher Weise bekannt.

Zur Schulanmeldung sind der Personalausweis der Sorgeberechtigten und die Geburtsurkunde des Kindes mitzubringen.

Alle Eltern mit schulpflichtig wendenden Kindern sind verpflichtet, ihre Kinder an einer Grundschule ihres Schulbezirkes oder an einer Grundschule in freier Trägerschaft anzumelden.

Kinder, die bis zum 30. September 2014 das sechste Lebensjahr voll-

enden, können angemeldet werden. Eltern, deren Kinder nach dem 30. September 2014 das sechste Lebensjahr vollenden, können einen schriftlichen Antrag auf vorzeitige Einschulung an den Schulleiter der zuständigen Grundschule stellen.

Über die Aufnahme an einer Schule entscheiden die Schulleiter.

Nähere Informationen erteilen die Grundschulen im Landkreis Zwickau.

Eine Übersicht aller Grundschulen im Landkreis sowie weitere Hinweise und Links sind unter www.landkreis-zwickau.de und www.schule.sachsen.de zu finden.

Der Landkreis Zwickau, Amt für Planung/Schule/Bildung ist nach § 31 des Schulgesetzes für den Freistaat Sachsen (SchulG) für die Überwachung der Schulanmeldung zuständig.

Landwirtschaft auf Bildungsmesse vertreten

Berufe werden vorgestellt

Am 12. Oktober 2013 findet am Campus Scheffelberg in Zwickau der bereits traditionell durchgeführte Tag der Bildung - Sprungbrett Zukunft: Informationsmesse für Jugendliche, die vor der Berufs- oder Studienwahl stehen, statt. Zu dieser Bildungsmesse wird der Bereich Landwirtschaft im Landkreis Zwickau präsent sein.

Der Landwirtschaft kommt eine zentrale Bedeutung für die Zukunft der ländlichen Räume in unserer modernen Industrie- und Dienstleistungsgesellschaft zu. Die Landwirtschaft braucht eine ausreichende Zahl motivierter junger Menschen für den Einstieg in die „Grünen Berufe“.

An diesem Sonabend werden die Berufe Landwirt, Tierwirt, Pferdewirt ebenso wie die Berufe Gärtner in den verschiedenen Berufsrichtungen und der Beruf des Hauswirtschafers vorgestellt.

Das Berufsbild des Landwirtes:

Mit dem Werbeslogan „Lust auf dicke Schlitten“ wird der Beruf des Landwirtes präsentiert. Kein anderer Beruf bietet eine solche Vielfalt und Abwechslung wie der des Landwirtes. Landwirte versorgen die Bevölkerung mit gesunden, qualitativ hochwertigen Lebensmitteln pflanzlicher und tierischer Herkunft. Darüber hinaus bieten sie Dienstleistungen im Naturschutz und der Landschaftspflege an. Immer mehr Betriebe erschließen neben der klassischen Bodenbearbeitung andere Bereiche, wie die Erzeugung regenerativer Energie oder nachwachsender Rohstoffe. Landwirte kennen die ökologischen Zusammenhänge in der Natur und verfügen über die notwendigen Fähigkeiten zur Führung eines Betriebes. Der jahreszeitlich bedingte unterschiedliche Verlauf der Arbeit macht die Tätigkeit des Landwirtes interessant und abwechslungsreich. Ständig neue technische und wirtschaftliche Heraus-



Auch das Melken gehört zum Beruf des Landwirtes.

Foto: Untere Landwirtschaftsbehörde

forderungen sorgen für ein anspruchsvolles und verantwortungsvolles Berufsfeld.

Wer sich für diesen Beruf interessiert, sollte neben Interesse an der Natur, Freude an körperlicher Arbeit und betriebswirtschaftlichem Verständnis auch ein Organisationstalent besitzen und unregelmäßige Arbeitszeiten akzeptieren können.

Das Berufsbild des Tierwirtes:

Die zunehmende Spezialisierung der landwirtschaftlichen Betriebe, vor allem in der tierischen Produktion, erfordert hochqualifizierte Fachkräfte. Dem trägt die Ausbildung zum Tierwirt mit ihren fünf Fachrichtungen Rinder-, Schweine- und Geflügelhaltung sowie Schäferei und Imkerei Rechnung. Tierwirte züchten, halten, füttern und pflegen landwirtschaftliche Nutztiere in Tierhaltungsbetrieben. Der/Die Tierwirt/in kennt sich auch mit dem Gewinnen und richtigen Lagern tierischer Produkte wie Fleisch, Milch, Wolle oder Honig aus und weiß, wie man diese für die Vermarktung vorbereitet. Da die Ansprüche der Verbraucher an die Qualität und Herstellung tierischer Er-

zeugnisse ständig steigen, kommt der umwelt- und tierartgerechten Haltung und der Beachtung des Verbraucherschutzes bei der Vermarktung eine besondere Bedeutung zu.

Möchte man den Beruf des Tierwirtes einschlagen, sollte man folgende persönliche Voraussetzungen mitbringen: Freude am Umgang mit Tieren, Interesse an der Natur und biologischen Vorgängen, technisches Verständnis, betriebswirtschaftliches Interesse und bereit sein, auch unregelmäßige Arbeitszeiten in Kauf zu nehmen.

Das Berufsbild des Gärtners:

Gärtner erzeugen Topfpflanzen und Schnittblumen, Stauden und Baumschulerzeugnisse, hochwertiges Obst und Gemüse. Sie gestalten auch Gärten, Parkanlagen oder Friedhöfe. Kaum ein anderer Beruf bietet eine solche Vielfalt und Abwechslung wie dieser. Auch im Gartenbau gewinnt der Umwelt- und Naturschutz zunehmend an Bedeutung. Für die erfolgreiche Bewirtschaftung eines gartenbaulichen Betriebes ist heute eine umfassende und vielseitige Ausbildung notwendig. Der Gärtner muss in der Lage sein, sich neuen Marktanforderungen an-

zupassen und schnell unternehmerische Schlussfolgerungen zu ziehen. Die Tätigkeiten des Gärtners orientieren sich an den natürlichen Vegetationsabläufen der Pflanzen und können daher abhängig von der Jahreszeit stark wechseln. Je nach Interesse und Neigung kann im Gartenbau zwischen sieben unterschiedlichen Fachrichtungen (Zierpflanzenbau, Gemüsebau, Baumschule, Obstbau, Staudengärtnerei, Garten- und Landschaftsbau und Friedhofsgärtnerei) gewählt werden. Grundsätzlich sollte ein angehender Gärtner Freude am Umgang mit Pflanzen und am Beraten und Verkaufen haben, sich für die Natur interessieren, eine gewisse Kreativität und handwerkliches Geschick besitzen und bereit sein, körperliche Arbeit zu leisten.

Das Berufsbild des Pferdewirtes:

Dieser Beruf ist für viele Pferdefreunde ein Traumberuf, der hohes berufliches Engagement und Einfühlungsvermögen fordert. Naturverbundenheit, Ausdauer und gute schulische Leistungen sind Grundvoraussetzungen zum Erlernen des Berufes. Das Züchten edler Pferde in vielen Rassen und der sich erweiternde Tourismus haben auch in Sachsen den Beruf des Pferdewirts neue Impulse verliehen. Während der Ausbildung lernt man alle notwendigen Dinge über die Ausbildung von Pferden, über deren Bewegung, Fortpflanzung, Züchtung, und Vererbung, Fütterung und Futtergewinnung. Weiterhin erhält man Einblick in Dienstleistungen, Kundenorientierung und das Marketing.

Das Berufsbild des Hauswirtschafers:

Für offene und vielseitig interessierte Jugendliche, die gern mit Menschen umgehen, ist der Beruf Hauswirtschafter/in genau der Richtige. Er

bietet abwechslungsreiche und interessante Beschäftigungen in Einrichtungen für Kinder, Jugendliche und Senioren, in Kliniken, Tagungsstätten oder Gastronomiebetrieben sowie in Familienhaushalten und Haushalten hilfsbedürftiger Menschen. Betreuungsaufgaben gehören ebenso zum Aufgabenfeld wie die Zubereitung von Speisen oder die Unterstützung alter Menschen im Alltag. Offenheit, Bereitschaft zur Teamarbeit, Kreativität und eigenverantwortliches Handeln sind wichtige Voraussetzungen für diesen Beruf. Die Anforderungen an diesen Beruf sind praktisches Geschick bei häuslichen Arbeiten, Freude, Menschen zu helfen und mit ihnen umzugehen, Interesse an Ernährungs- Gesundheits- und Umweltfragen, betriebswirtschaftliches Interesse, selbstständiges Arbeiten und Planen, Verantwortungsbereitschaft, Organisationstalent und die Fähigkeit, Probleme zu lösen.

Die Ausbildung erfolgt u. a. in den Bereichen Organisation von Arbeitsabläufen im Haushalt, Speisezubereitung und Service, Reinigung und Pflege von Textilien, Gesprächsführung, Vorratshaltung und Warenwirtschaft sowie Gestalten von Räumen und des Wohnumfeldes.

Im Außengelände des Campus besteht die Möglichkeit, die moderne Technik in Form eines Mähdeschers hautnah zu erleben und sich die Bedienung erklären zu lassen.

Wenn Ihr Interesse geweckt wurde, so kommen Sie am 12. Oktober 2013 ab 09:00 Uhr einfach an den Stand des Umweltamtes am Campus Scheffelberg, Scheffelstraße 39 in Zwickau. Die Bildungsberater für die „Grünen Berufe“ des Landkreises Zwickau, Herr Gunter Goldhan und Frau Martina Dießner, stehen an diesem Tag gerne Rede und Antwort.

Pressestelle

Azubis nun „neue“ Mitarbeiter

Für Verwaltungsfachangestellte, Straßenwärter und Student beginnt Ausbildung

Einen neuen Lebensabschnitt begannen drei neue Azubis und ein Student am 2. September 2013 in der Kreisverwaltung. Die stellvertretende Personalchefin Kerstin Bangsow, Ausbildungsleiterin Angela Hofmann und der Vorsitzende der Jugend- und Auszubildendenvertretung Kai Weisflog begrüßten die „Neuen“ im Landratsamt.

Zwei von ihnen starten eine Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten, einer zum Straßenwärter. Ein Student wird seine Bachelor-

ausbildung an der Fachhochschule Meissen antreten.

Insgesamt stehen im neuen Ausbildungsjahr 23 junge Menschen in einem privatrechtlichen Ausbildungsverhältnis mit dem Landratsamt des Landkreises Zwickau.

Erfolgreich beendeten im August zwei Verwaltungsfachangestellte und zwei Straßenwärter ihre Ausbildung. Drei Studenten an der Fachhochschule Meissen und eine Studentin an der Berufsakademie

Breitenbrunn erhalten am 30. September ihre Zeugnisse und werden damit ihr Studium abschließen.

„Alle Auszubildenden und Studenten, die in diesem Jahr ihre Ausbildung erfolgreich beendet haben bzw. beenden werden, werden wir in ein Arbeitsverhältnis übernehmen“, sagte Kerstin Bangsow.

Die ersten „neuen“ Mitarbeiter konnten ihre Arbeitsverträge bereits unterschreiben.



Vertreter des Landratsamtes begrüßten die neuen Azubis und Facharbeiter.

Foto: Pressestelle Landratsamt

Schadstoffsammlungen im Landkreis Zwickau

Tourenpläne

Ab dem **20. September 2013** findet im ehemaligen Landkreis Chemnitzer Land, ab dem **7. Oktober 2013** im ehemaligen Landkreis Zwickauer Land und ab **21. Oktober 2013** in der Stadt Zwickau die mobile Schadstoffsammlung statt.

Gemäß der gültigen Abfallwirtschafts- und Abfallgebührensatzung des Landkreises Zwickau können Einwohner des Landkreises Zwickau die in ihrem Haushalt angefallenen Schadstoffe in haushaltüblichen Mengen am Schadstoffmobil abgeben.

Die Aufwendungen für das Einsammeln und das Beseitigen der Schadstoffe in üblicherweise anfallenden Kleinmengen (bis zu zehn Kilogramm je Einwohner und Sammlung) sind Bestandteil der Abfallsockelgebühr.

Angenommen werden:

Abbeizmittel, Arzneimittelreste, Autopflegemittel, Energiesparlampen, Entfärber, Entroster, Farben, Grillanzünder, Lacke, Fette, Haushaltsbatterien, Holzschutzmittel, Hobbychemie,

Klebstoffe, Laugen, quecksilberhaltige Produkte, Reinigungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Säuren, Verdüner, Waschbenzin ...

Von der Annahme ausgeschlossen sind:

Kraftfahrzeugstarterbatterien, Gasflaschen, Explosivstoffe jeglicher Art (z. B. Feuerwerkskörper), radioaktive Abfälle, Asbest, Dachpappe, Einwegspritzen, infektiöse Abfälle ...

Zu beachten ist:

- Die gefährlichen Abfälle sind in ihren Originalgebinden zu belassen.
- Flüssigkeiten sind generell in geschlossenen Behältern abzugeben und niemals zu mischen.
- Schadstoffe dürfen nur direkt beim Personal am Sammelpunkt abgegeben werden.
- Vor oder nach dem Annahmetermin am Stellplatz bitte nichts unbeaufsichtigt abstellen.

Tourenplan zur Sammlung von Schadstoffen und Elektro(nik)-Altgeräten im ehemaligen Landkreis Chemnitzer Land

Freitag, 20. September 2013

Hohenstein-E.			
Hohenstein-E.	Nutzungser Straße 22	Nähe „Heizwerk“	09:00 - 09:45 Uhr
Hohenstein-E.	Logenstraße/ W.-Liebknecht-Straße	Nähe „Schützenhaus 2000“	10:15 - 11:00 Uhr

St. Egidien

OT Lobsdorf	St.-Egidiener-Straße 4	Dorfmitte	11:30 - 12:30 Uhr
-------------	------------------------	-----------	-------------------

Remse

Remse	A.-Bebel-Straße 35	Parkplatz ehem. Colosseum	15:00 - 15:45 Uhr
OT Kleinchursdorf	Forststraße 6	An der Eiche	16:15 - 17:00 Uhr
OT Weidendorf	Hauptstraße 4	Dorfplatz	17:30 - 18:00 Uhr

Montag, 23. September 2013

Lichtenstein			
OT Heinrichsort	Prinz-Heinrich-Straße 71	Buswendestelle	09:00 - 09:45 Uhr
OT Rödlitz	Bahnhofstraße 8	Bahnhofstraße Richtung Heinrichsort	10:15 - 11:00 Uhr
Lichtenstein	Ringstraße 7 d	Höhe Garagen (Parkplatz)	11:30 - 12:30 Uhr

Waldenburg

OT Dürrenhulsdorf	Tonstraße	hi. Einfahrt Baustoffhandel	14:30 - 15:00 Uhr
Waldenburg	An den Scheunen 4	Standplatz Glascontainer	15:30 - 16:00 Uhr
Waldenburg	Freiheitsplatz 1	Parkplatz Freiheitsplatz	16:30 - 17:00 Uhr
Niederwinkel	Schulweg 1	Buswendestelle	17:30 - 18:00 Uhr

Dienstag, 24. September 2013

Glauchau			
STT Wernsdorf	Fliederweg	bei den Parkplatzanlagen	09:00 - 09:30 Uhr
Glauchau	Lindenstraße	Nähe Wehrdig-Schule	10:00 - 10:45 Uhr
Glauchau	E.-Fraaß-Straße	gegenüber ehem. Palla-Kulturhaus	11:15 - 12:15 Uhr

Gersdorf

Gersdorf	Hauptstraße 60	an der Hauptstraße	14:15 - 15:00 Uhr
Gersdorf	Hauptstraße 211	Parkplatz am Markt	15:30 - 16:30 Uhr
Gersdorf	Hauptstraße 360	Parkplatz Netto-Markt	17:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch, 25. September 2013

Limbach-Oberfrohna			
OT Rußdorf	Waldenburger Straße 105	Parkplatz EDEKA-Markt	09:00 - 09:30 Uhr

Callenberg

OT Meinsdorf	Dorfstraße 8	Nähe Glascontainer	10:00 - 10:30 Uhr
OT Reichenbach	Straße des Friedens 40	Parkplatz Rathaus	11:00 - 11:30 Uhr
Callenberg	Altenburger Straße 6	Parkplatz vor Turnhalle/ Sparkasse	11:45 - 12:15 Uhr

Glauchau

STT Gesau	Schönbörnchener Weg 1	Schönbörnchener Weg/ Tunnelweg	14:15 - 15:00 Uhr
STT Lipprandis	Peniger Straße	Ecke L.-Erhard-Straße	15:30 - 16:15 Uhr
STT Reinholdshain	Ringstraße 36	Standplatz Glascontainer Betriebshof KECL GmbH	16:45 - 17:30 Uhr

Donnerstag, 26. September 2013

Limbach-Oberfrohna			
OT Kändler	Schulstraße	Schule/Kinderspielplatz	09:00 - 09:45 Uhr

Oberlungwitz

Oberlungwitz	Hofer Straße 207	Parkplatz am Rathaus	10:15 - 11:15 Uhr
Oberlungwitz	R.-Koch-Straße 24	Parkplatz R.-Koch-Straße	11:45 - 12:45 Uhr

Glauchau

Glauchau	Am Feierabendheim 5	Sachsenallee/Am Feierabendheim	14:45 - 15:30 Uhr
Glauchau	Dr.-H.-v.-Wolffersdorff- Straße	Höhe Gärtnerei	16:00 - 16:45 Uhr
Glauchau	Talstraße 85	Parkplatz ehem. Extra-Markt	17:15 - 18:00 Uhr

Freitag, 27. September 2013

St. Egidien			
OT Kuhschnappel	E.-Schneller-Straße 37	Trafohaus/gegenüber Gemeinde	09:00 - 10:00 Uhr
St. Egidien	Lungwitzer Straße 72	Parkplatz/Höhe Feuerwehr	10:30 - 11:30 Uhr
St. Egidien	Lindenstraße 11	Parkplatz	11:45 - 12:30 Uhr

Hohenst.-E.

OT Wüstenbrand	Dr.-Ch.-Krenzer-Straße 1c	Gewerbepark/Parkplatz Getränkhandel	15:00 - 15:45 Uhr
Hohenstein-E.	Neumarkt 7	Unterhalb der Kirche	16:15 - 17:00 Uhr
Hohenstein-E.	P.-Greifzu-Straße	auf dem Parkplatz	17:30 - 18:00 Uhr

Samstag, 28. September 2013

Bernsdorf			
Bernsdorf	Hauptstraße 115	Parkplatz Hauptstraße	08:00 - 09:00 Uhr

Lichtenstein

Lichtenstein	Neumarkt 4	Parkplatz Neumarkt	09:30 - 10:30 Uhr
Lichtenstein	R.-Breitscheid-Straße 15 c	Parkplatz Tennishalle	11:00 - 11:45 Uhr

Glauchau

STT Niederlungwitz	Hauptstraße 58 b	Am Dorfanger	12:15 - 13:00 Uhr
--------------------	------------------	--------------	-------------------

Montag, 30. September 2013

Meerane			
Meerane	Ludwigstraße 17	Ludwigstraße zw. Talstraße/ Waldenburger Straße	09:00 - 09:45 Uhr
Meerane	Äußere-Crimmitsch.-Straße	Parkplatz LIDL-Markt	10:15 - 11:00 Uhr
Meerane	Schmiederstraße 2 a	chem. ALWO	11:15 - 12:00 Uhr

Limbach-O.

Limbach-O.	Grenzstraße 20	Am Stadtpark/Ecke Grenzstraße	14:15 - 15:00 Uhr
Limbach-O.	Ostring	am Kaufland	15:30 - 16:30 Uhr
OT Pleißa	Klausstraße	Parkplatz chem. Netto-Markt	17:00 - 18:00 Uhr

Dienstag, 1. Oktober 2013

Callenberg			
OT Langenchursdorf	Waldenburger Straße 4 a	Wolfschlucht	09:00 - 10:00 Uhr
OT Falken	Talstraße 4	Freiflächen vor Garagen	10:30 - 11:30 Uhr
OT Langenberg	Meinsdorfer Straße 2	Parkplatz Ortsge- meinschaftszentrum	12:00 - 12:30 Uhr

Meerane

OT Waldsachsen	Hauptstraße 46	gegenüber Gasthof	15:00 - 16:00 Uhr
OT Seiferitz	Zwickauer Straße 112	Service-Center-Falk	16:30 - 17:00 Uhr

Mittwoch, 2. Oktober 2013

Meerane			
Meerane	Glauchauer Straße 12 a	Parkplatz neuer Netto-Markt	09:00 - 10:00 Uhr
Meerane	Am Bürgergarten 4	Nähe Parkplatz Bürgergarten	10:30 - 11:30 Uhr
Limbach-O.			
OT Bräunsdorf	Untere Dorfstraße	Am großen Teich	14:00 - 14:45 Uhr
OT Kaufungen	Uhlsdorfer Straße 12	Waage/Uhlsdorfer Straße	15:15 - 16:00 Uhr
OT Wolkenburg	An der Schlosskirche	Parkplatz Am Schlossberg	16:30 - 17:30 Uhr

Freitag, 4. Oktober 2013

Meerane			
OT Crotenlaide	Crotenlaider Straße 51 a	bei Gondelteich	09:00 - 10:00 Uhr
Schönberg			
Schönberg	Hauptstraße 48	Gemeindeverwaltung	10:30 - 11:30 Uhr
OT Tettau	Waldenburger Straße 22	Bauernstube an der Kirche	13:00 - 14:00 Uhr
Oberwiera			
OT Niederwiera	Am Wieratal 1	Parkplatz ehem. Simmelmarkt	14:30 - 15:30 Uhr
Schönberg			
OT Pfaffroda	Dorfstraße 4	Nähe Buswendestelle	16:00 - 17:00 Uhr

Samstag, 5. Oktober 2013

Niederfrohna			
Niederfrohna	Untere Hauptstraße 8	Bereich Haus Nr. 8	08:00 - 08:45 Uhr
Niederfrohna	Limbacher Straße 25	bei der Feuerwache	09:15 - 10:00 Uhr
Limbach-O.			
Limbach-O.	Kellerwiese	Parkplatz Freizeitbad „Limbomar“	10:30 - 11:30 Uhr
OT Oberfrohna	Wolkenburger Straße 3	Wolkenburger Straße/ Ecke Frohnbachstraße	12:00 - 13:00 Uhr

Annahme von Elektroaltgeräten!
Am Schadstoffmobil besteht die Möglichkeit, Elektroaltgeräte aus Haushalten, wie z. B. Haarfön, Handy, Kaffeemaschine, Toaster, Fernsehgerät, Computer, kostenfrei abzugeben.

Achtung!
Die Abgabe der Altgeräte darf nur direkt beim Personal erfolgen. Werden Geräte vor oder nach dem Termin am Standplatz abgestellt, kann dies bei Ermittlung des Verursachers ein Ordnungswidrigkeitsverfahren nach sich ziehen.

Bei Fragen sind die Mitarbeiter der KECL GmbH unter Telefon 03763 404-201 und 404-103 gern behilflich.

Tourenplan zur Sammlung von Schadstoffen im ehemaligen Landkreis Zwickauer Land

Tag/Uhrzeit	Ort	Straße/Platz
Montag, 7. Oktober 2013		
09:00 - 09:30	Fraureuth/OT Beiersdorf	Dorfstraße 26 f (Feuerwehr)
10:00 - 10:30	Fraureuth/OT Römersgrün	Kastanienstraße Nähe HNr.11 (Containerstandplatz)
11:00 - 11:45	Fraureuth/OT Ruppertsgrün	Zwickauer Straße gegenüber HNr. 8 a (Parkplatz Glowatzky-Halle)
12:00 - 12:45	Fraureuth	Fabrikgelände 12
14:00 - 15:00	Werdau/OT Steinpleis	Hauptstraße 72 a (Anger)
15:30 - 16:30	Werdau/OT Leubnitz	Wettiner Straße 30 (Parkplatz Disko Linde)
17:00 - 18:00	Werdau	Richardstraße gegenüber HNr. 3 (Platz der Solidarität)
Dienstag, 8. Oktober 2013		
09:00 - 10:00	Werdau-West	An den Teichen 12 (Parkplatz vor dem Ernst-Grube-Stadion)
10:30 - 11:30	Werdau	Zwickauer Straße neben HNr. 51 (Parkplatz Sorge, bei Alexander-Lincke-Straße 1 und 3)
12:00 - 13:00	Werdau-Ost	Heinrich-Heine-Straße/Ecke Brüderstraße (bei Bushaltestelle)
14:15 - 15:15	Werdau /OT Langenhessen	Kirchschulstraße bei HNr.3 (Kirchschulplatz)
15:45 - 16:45	Werdau	Turnhallenstraße nach HNr. 1 (Parkplatz, bei Ecke Bauhofstraße)
17:15 - 18:00	Werdau/OT Königswalde	Hartmannsdorfer Straße 13 (ehemals Gemeindeamt)
Mittwoch, 9. Oktober 2013		
09:00 - 09:30	Crimmitschau	Großpillingsdorf bei HNr. 18 (Feuerwehrvorplatz)
10:00 - 10:30	OT Großpillingsdorf	Schlossblickstraße neben HNr. 6 (Parkplatz Haus des Gastes)
11:00 - 12:00	OT Blankenhain	Nischwitzer Straße 13 (ehemals Altes Rittergut)
14:00 - 15:00	OT Mannichswalde	Hauptstraße 74 (Gasthof „Weißer Schwan“)
15:30 - 16:30	OT Langenreinsdorf	Bebelstraße, Zufahrt nach HNr. 56 (Parkplatz bei Neubauten)
17:00 - 18:00	Crimmitschau	Silberstraße 36 (Eingang Fußgängerzone)
Donnerstag, 10. Oktober 2013		
09:00 - 10:00	Crimmitschau	Spritzenplatz schräg gegenüber HNr. 2 (Zufahrt über Uferstraße)
10:30 - 11:30	Crimmitschau/OT Gablenz	Gablenzer Hauptstraße neben HNr. 15 (Parkplatz gegenüber Korbmacherteich)
12:00 - 13:00	Crimmitschau/OT Lauenhain	Lauenhainer Hauptstraße 22 (ehemals AUL)
14:00 - 14:30	Neukirchen/OT Dänkritz	Crimmitschauer Straße neben HNr. 12 (Parkplatz nach der „Dänkritzter Schmiede“)
15:00 - 16:00	Neukirchen/OT Lauterbach	Am Schloss neben HNr. 11 (Parkplatz Sportplatz)
16:30 - 18:00	Neukirchen	Pleißanger nach HNr. 32, Containerstandplatz auf dem Parkplatz - gegenüber HNr. 1

Tag/Uhrzeit	Ort	Straße/Platz
Freitag, 11. Oktober 2013		
09:00 - 10:00	Reinsdorf	Schachtstraße gegenüber HNr. 11 (Parkplatz Sporthalle)
10:30 - 11:00	Reinsdorf	Hohe Straße Ecke Südstraße
11:30 - 12:00	Reinsdorf/OT Vielau	Neue Straße 1 (Feuerwehrgerätehaus)
12:30 - 13:00	Reinsdorf/OT Friedrichsgrün	Rathausstraße 4
14:00 - 14:30	Wildenfels/OT Härtensdorf	Arno-Schmidt-Straße 1
15:00 - 15:40	Wildenfels	Weststraße (an der Straße)
16:00 - 16:30	Wildenfels/OT Wiesenburg	Ernst-Schneller-Straße neben HNr. 12 (Platz neben Bahnübergang)
17:00 - 18:00	Hartenstein	Rudolf-Breitscheid-Straße gegenüber HNr. 36 (Parkplatz)
Montag, 14. Oktober 2013		
09:00 - 09:30	Langenweißbach OT Langenbach/OT Grünau	Weißbacher Straße 2 (Parkplatz bei Containerstandplatz)
10:00 - 10:30	Langenweißbach/OT Weißbach	Thomas-Müntzer-Straße 62 (Gasthof „Erbkretscham“)
11:00 - 12:00	Wilkau-Haßlau/OT Silberstraße	Heuweg nach HNr. 5 (Parkplatz Sportplatz)
14:00 - 14:45	Wilkau-Haßlau/OT Culitzsch	Hauptstraße 33 Parkplatz (gegenüber ehemals Gemeindeamt)
15:15 - 16:30	Wilkau-Haßlau	Am alten Güterbahnhof 1 (Vorplatz Feuerwehrgerätehaus)
17:00 - 18:00	Wilkau-Haßlau	Gewerbering 2 (Gewerbegebiet „Am Schmelzbach“, ehemals Penny)
Dienstag, 15. Oktober 2013		
09:00 - 10:00	Crinitzberg/OT Obercrinitz	Bärenwalder Straße gegenüber HNr. 17 (Obercrinitzer Bahnhof)
10:30 - 11:00	Hirschfeld/OT Niedercrinitz	Talstraße gegenüber HNr. 9 (An der Culitzscher Brücke)
11:30 - 12:30	Hirschfeld	Hauptstraße Ecke Röhnigplatz
14:00 - 14:30	Lichtentanne/OT Ebersbrunn	Werdauer Straße 39 (ehem. Gemeindeamt)
15:00 - 15:30	Lichtentanne/OT Stenn	Juri-Gagarin-Straße 100
16:00 - 17:00	Lichtentanne	Bahnhofstraße 9 a (Parkplatz Lidl)
17:30 - 18:00	Lichtentanne/OT Schönfels	Burgstraße neben HNr. 2 (Parkplatz Burg Schönfels)
Mittwoch, 16. Oktober 2013		
09:00 - 10:00	Mülsen/OT Ortmanndorf	Neuschönburger Straße bei HNr. 102 (gegenüber ehemals Schule, Ringstraße 35)
10:30 - 11:00	Mülsen/OT Mülsen St. Niclas	Lindenweg 1 (Feuerwehrrdepot)
11:30 - 12:00	Mülsen/OT Mülsen St. Jacob	St. Jacober Hauptstr. 128 (Verwaltungszentrum)
14:00 - 15:00	Mülsen/OT Mülsen St. Micheln	St. Michelner Nebenstraße gegenüber HNr. 28 (ehemals Feuerwehrrdepot)
15:30 - 16:00	Mülsen/OT Stangendorf	Baumschulenweg neben HNr. 17 (Kleingartenanlage, Zufahrt bei Schnependorfer Straße 2)
16:30 - 17:00	Mülsen/OT Thurm	Thurmer Nebenstraße 26 (Busbahnhof)
17:30 - 18:00	Mülsen/OT Wulm	Wulmer Hauptstraße 14 (Gaststätte „Drei Linden“, vor der Scheune)

Tag/Uhrzeit	Ort	Straße/Platz
Donnerstag, 17. Oktober 2013		
09:00 - 10:00	Hartmannsdorf	Dorfstraße 9 (Vorplatz der Sporthalle)
10:30 - 11:00	Kirchberg/OT Leutersbach	Hauptstraße 45 (Parkplatz)
11:30 - 12:00	Kirchberg/OT Saupersdorf	Leutersbacher Weg neben HNr. 1 (Parkplatz)
12:30 - 13:00	Kirchberg/OT Cunersdorf	Kirchberger Straße bei HNr. 11 (Marktplatz)
14:00 - 15:00	Kirchberg	Borbergweg gegenüber HNr. 7 (Festplatz)
15:30 - 16:30	Kirchberg/OT Wolfersgrün	Dorfstraße 24 a (Dorfgemeindehaus)
17:00 - 18:00	Kirchberg/OT Stangengrün	Am Eisenberg gegenüber HNr. 1 (Parkplatz „Weißes Haus“)

Tag/Uhrzeit	Ort	Straße/Platz
Freitag, 18. Oktober 2013		
09:00 - 09:30	Dennheritz/ OT Niederschindmaas	Äußere Dorfstraße gegenüber HNr. 55 (Containerstandplatz)
10:00 - 10:30	Dennheritz OT Oberschindmaas	Hauptstraße neben HNr. 16 (Neubauten, Containerstandplatz)
11:00 - 11:30	Dennheritz	Hauptstraße 96 (Gemeindeverwaltung)
13:30 - 14:00	Langenbernsdorf OT Niederaltbertsdorf	Dorfstraße gegenüber 88 a (neben Jugendclub)
14:30 - 15:30	Langenbernsdorf	Schulstraße 1 (Parkplatz Weißes Roß)
16:00 - 16:30	Langenbernsdorf/OT Stöcken	Hohe Straße 26 a (Nähe Frischmarkt)
17:00 - 17:30	Langenbernsdorf/OT Trünzig	Katzendorfer Straße Nähe HNr. 1 (Bauhof, neben Feuerwehr)

Tourenplan zur Sammlung von Schadstoffen in der Stadt Zwickau

Tag/Uhrzeit	Ort	Straße/Platz
Montag, 21. Oktober 2013		
09:00 - 11:00	Mosel, Schlunzig	Friedensweg neben HNr. 1 (Feuerwehrplatz)
11:20 - 12:20	Oberrothenbach Hartmannsdorf	Messeler Weg neben HNr. 3 (Haltepunkt der Deutschen Bahn)
13:25 - 14:40	Crossen Schneppendorf	Straße der Einheit gegenüber HNr. 6 (Wendeschleife/Einbahnstraße)
15:00 - 16:00	Weißborn Niederhohndorf	Feuerbachweg vor HNr. 10 (Parkplatz Ecke Ludwig-Richter-Straße)
16:20 - 18:00	Zentrum	Lessingstraße gegenüber HNr. 1 (Platz der Völkerfreundschaft)
Dienstag, 22. Oktober 2013		
09:00 - 11:00	Marienthal Brand	Hoferstraße neben HNr. 73 (Containerstandplatz)
11:30 - 13:00	Eckersbach Auerbach	Otto-Hahn-Straße gegenüber HNr. 42 (Wendeschleife)
14:00 - 16:00	Neuplanitz Freiheitssiedlung	Marchlewskistraße/Ernst-Grube-Straße (Parkplatz am Containerstandplatz)
16:20 - 18:00	Oberplanitz Niederplanitz	Zufahrt über Am Flugplatz (Parkplatz Strandbad)
Mittwoch, 23. Oktober 2013		
09:00 - 10:00	Oberhohndorf	Von-Schlegel-Straße (Containerstandplatz)
10:20 - 12:20	Schedewitz Bockwa	Geinitzstraße 22 (Platz vor dem Westsachsenstadion)
12:40 - 14:40	Neuplanitz Freiheitssiedlung	Marchlewskistraße/Ernst-Grube-Straße (Parkplatz am Containerstandplatz)

Tag/Uhrzeit	Ort	Straße/Platz
15:45 - 18:00	Marienthal, Brand	Hoferstraße neben HNr.73 (Containerstandplatz)
Donnerstag, 24. Oktober 2013		
09:00 - 11:15	Zentrum	Lessingstraße gegenüber HNr. 1 (Platz der Völkerfreundschaft)
12:20 - 13:20	Nordvorstadt Pölbitz	Trabantstraße neben HNr. 7 (Einfahrt vor Abzäunung)
13:40 - 16:40	Eckersbach Auerbach	Otto-Hahn-Straße gegenüber HNr. 42 (Wendeschleife)
17:00 - 18:00	Pöhlau	Pöhlauer Straße neben HNr. 3 (Parkplatz beim Containerstandplatz)
Freitag, 25. Oktober 2013		
09:00 - 10:00	Hüttelsgrün	Hüttelsgrüner Ring 13
10:30 - 11:45	Rottmannsdorf	Rottmannsdorfer Hauptstraße 32 (Gemeindehaus an Wertstoffcontainer)
13:00 - 15:00	Cainsdorf	Lindenstraße vor HNr. 1 (Gemeindeamt)
15:30 - 18:00	Oberplanitz, Niederplanitz	Zufahrt über Am Flugplatz (Parkplatz Strandbad)

Zusätzlich steht das Schadstoffmobil immer am zweiten Samstag im Monat von 09:00 bis 12:00 Uhr auf dem Platz der Völkerfreundschaft in Zwickau.

In der Stadt Zwickau und im Gebiet des ehemaligen Landkreises Zwickauer Land werden keine Elektro(nik)-Altgeräte im Rahmen der Schadstoffsammlung angenommen.

Annahmestellen für Elektro(nik)-Altgeräte einschließlich Leuchtstoffröhren und Gasentladungslampen sind im Abfallratgeber 2013 aufgeführt.

Amt für Abfallwirtschaft/Kommunalentsorgung Chemnitzer Land GmbH

Gutachterausschuss

Geänderte Abfallentsorgung durch Feiertage im Oktober
Änderungen bei der Abholung der Wertstoffe

Bedingt durch die Feiertage im Oktober kommt es zu folgenden Änderungen bei der Abholung der Wertstoffe und Abfälle.

Die Leerung aller Sammelbehälter - Grau, Blau, Braun und Gelb - wird wie folgt verschoben:

Donnerstag, 3. Oktober 2013
(Tag der Deutschen Einheit)
ab Freitag, 4. Oktober 2013

Donnerstag, 31. Oktober 2013
(Reformationstag) ab Freitag, 1. November 2013

Die Entsorgung erfolgt jeweils ab dem darauf folgenden Werktag. Das heißt, dass sich die weiteren Abholtermine ggf. bis zum Samstag verschieben können. Die Behälter sind daher immer am eigentlichen Entsorgungstag (außer am Feiertag) bis 07:00 Uhr zur Leerung bereitzustellen.

Grundstücksmarktbericht für den Landkreis Zwickau für die Jahre 2011/2012 erschienen

Einsichtnahme gebührenfrei möglich

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Landkreis Zwickau hat den Grundstücksmarktbericht für die Jahre 2011/2012 erarbeitet und beschlossen.

Mit der vorliegenden Veröffentlichung, die als CD oder in Papierform erhältlich ist, berichtet der Gutachterausschuss für die Ermittlung von Grundstückswerten im Landkreis Zwickau zum zweiten Mal nach der Kreisgebietsreform in der Gesamtheit über den Grundstücksmarkt im Landkreis Zwickau.

Der Grundstücksmarktbericht gibt einen Überblick über den Grundstücksverkehr sowie die Preisentwicklungen, getrennt nach Teilmärkten, unbebaute Grundstücke, bebaute Grundstücke sowie Wohnungs- und Teileigentum und trägt damit zur Transparenz des Grundstücksmarktes bei. Grundlage dieses Berichtes bildet die statistische Auswertung der bei der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses registrierten Kaufverträge. Die daraus ermittelten Daten beschreiben den Grundstücksmarkt in generalisierter Form. Mit Hilfe dieser soll es den Be-

teiligten am Grundstücksmarkt ermöglicht werden, den Wert einer Immobilie näherungsweise abzuschätzen.

Die Ermittlung des Verkehrswertes einer Immobilie kann jedoch nur durch ein Verkehrswertgutachten erfolgen, da die Verhältnisse im Einzelfall von den allgemeinen Rahmenbedingungen des Grundstücksmarktes abweichen können.

Die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses möchte die Gelegenheit nutzen, sich für die gute Zusammenarbeit und für die Bereitstellung wichtiger Informationen über die wertbeeinflussenden Merkmale von Eigentumswohnungen, bebauten und unbebauten Grundstücken sowie zu sonstigen Objekten bei allen Bau- und Sanierungsträgern, Immobiliengesellschaften, Verkäufern und Käufern von Immobilien im Landkreis Zwickau zu bedanken. Der Grundstücksmarktbericht liegt **ab Montag, den 23. September 2013** in der Geschäftsstelle zum Versand bereit. Er kann gegen eine Gebühr

von 75 EUR erworben werden. Eine Bestellung ist schriftlich oder per Fax unter Angabe der vollständigen Adresse möglich.

Diese ist zu richten an:
Landkreis Zwickau
Geschäftsstelle des Gutachterausschusses
Postfach 10 01 76
08067 Zwickau
Fax: 0375 4402-25779
E-Mail: gaa@Landkreis-zwickau.de

Einsichtnahmen und mündliche Auskünfte aus dem Grundstücksmarktbericht sind während der Öffnungszeiten der Geschäftsstelle **dienstags 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr sowie donnerstags 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr** gebührenfrei.

Die Geschäftsstelle mit Dienstsitz Zwickau, Stauffenbergstraße 2 ist unter den Telefonnummern 0375 4402-25770 bis -25775 erreichbar.

Programmangebot

September/Oktober 2013

Zertifiziert nach QESplus und AZAV, zertifiziertes Sprachprüfungscenter telc.

Besuchsanschrift: Königswalder Straße 18
08412 Werdau

Postanschrift: Landkreis Zwickau, Volkshochschule
PF 10 01 76, 08067 Zwickau

Öffnungszeiten:
Dienstag, Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und
13:00 bis 16:00 Uhr
Telefon: 0375 4402-23800 bis 23802
E-Mail: vhs@landkreis-zwickau.de
Internet: www.vhs-zwickau.de

Weitere Termine nach Vereinbarung. Telefonisch ist die VHS auch außerhalb dieser Zeit montags bis donnerstags meist bis 18:00 Uhr erreichbar.

Zusätzlich zur Geschäftsstelle haben noch bis zum 18. Oktober für das Herbstsemester 2013 folgende Büros der Volkshochschule geöffnet:

Büro Crimmitschau, Badergasse 2,
Montag 13:00 bis 16:00 Uhr, Telefon: 03762 90-9801

Büro Zwickau, Dr.-Friedrichs-Ring 43, BSZ Wirtschaft, Gesundheit und Technik, Raum 304,
Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr, Telefon: 0375 4402-23801

Informationen sind auch in den Bürgerservicestellen des Landkreises erhältlich. Dort besteht auch die Möglichkeit der Anmeldung.

Ort/Kurs	Beginn	Uhrzeit
Crimmitschau		
Aquarellmalerei	24.09.	09:30 - 11:45 Uhr
Aquarellmalerei	23.09.	09:30 - 11:45 Uhr
Line Dance für Anfänger – Folgekurs	23.10.	18:30 - 20:00 Uhr
Line Dance für Fortgeschrittene – Folgekurs	23.10.	17:00 - 18:30 Uhr
Kinder-Step (CR) (ca. 5 – 10 Jahre) (Anmeldung jederzeit möglich)	10.09.	16:15 - 17:15 Uhr
Indischer Kochabend II	30.09.	18:00 - 22:00 Uhr
Indischer Kochabend III	07.10.	18:00 - 22:00 Uhr
Qigong (Anmeldung jederzeit möglich)	09.10.	18:30 - 20:00 Uhr
Fit Mix für Senioren (Anmeldung jederzeit möglich)	10.10.	18:00 - 19:00 Uhr
Fit Mix (Anmeldung jederzeit möglich)	10.10.	19:00 - 20:00 Uhr
Fraureuth		
Reitkurs, Landwirtschaft & Co	28.10.	09:00 - 12:00 Uhr
Glauchau		
Aquarellmalerei	23.09.	17:45 - 20:00 Uhr
Tanzen in Gruppen für Einsteiger	25.09.	18:00 - 19:30 Uhr
Nähkurs für Fortgeschrittene	01.10.	18:30 - 20:00 Uhr
Indischer Kochabend X	26.09.	18:00 - 22:00 Uhr
Indischer Kochabend XI	17.10.	18:00 - 22:00 Uhr
Hirschfeld		
Korbflechten – Aufbaukurs	28.09.	10:00 - 16:00 Uhr
Hohenstein-Ernstthal		
Whisky-Weltreise:	5.10.	18:00 - 21:45 Uhr
Von Preußen über Spanien nach Japan		
Kulturfahrt „Unterwegs auf der Mitteldeutschen Kirchenstraße zwischen Torgau und Wittenberg“	05.10.	06:45 - 21:30 Uhr
Fit Mix (HE) (Anmeldung jederzeit möglich)	23.09.	18:30 - 20:00 Uhr

Limbach-Oberfrohna
Sprechorientiertes Englisch für
Fortgeschrittene 24.09. 18:00 - 19:30 Uhr
Yoga heiter – Grundkurs 11.09. 19:00 - 20:30 Uhr
(Anmeldung jederzeit möglich)

Langenweißbach
Step and Style (Anmeldung jederzeit möglich) 11.09. 18:00-19:00 Uhr

Werdau
Sicher mobil 21.10. 17:00 - 19:15 Uhr
Aquarellmalerei 24.09. 18:30 - 20:45 Uhr
Herbstliche Dekoration aus Naturmaterial 10.10. 18:30 - 20:45 Uhr
Yoga Grundkurs 23.09. 18:45 - 20:15 Uhr
Yoga Fortgeschrittene 23.09. 17:00 - 18:30 Uhr
Yoga Fortgeschrittene 24.09. 17:00 - 18:30 Uhr
Yoga Fortgeschrittene 24.09. 18:45 - 20:15 Uhr
Tabellenkalkulation mit Excel 2010 –
Grundkurs 30.09. 17:00 - 20:15 Uhr

Wilkau-Haßlau
Den Computer nutzen lernen – Grundkurs 30.09. 18:00 - 20:15 Uhr
Tabellenkalkulation mit Excel 2007 –
Grundkurs, Teil 1 Stabilisationstraining 01.10. 17:30 - 20:30 Uhr
Stabilisationstraining 07.10. 18:00 - 19:00 Uhr
07.10. 19:00 - 20:00 Uhr

Zwickau
Das neue Patientenrechtsgesetz 14.10. 17:00 - 19:15 Uhr
Computer – Grundkurs 30.09. 08:15 - 11:20 Uhr
Einführung in das Internet 27.09. 08:30 - 11:20 Uhr
Büromanagement 23.09. 16:30 - 18:00 Uhr
Computerschreiben – Ferienkurs 21.10. 17:00 - 20:00 Uhr
Vortrag „Meine Pilgerwanderung durch
Ostdeutschland – Entschleunigung und
Kraftquelle“ 25.09. 18:00 - 20:15 Uhr

Vortrag in der Ratsschulbibliothek: 16.10. 18:30 - 20:00 Uhr
Hexen, Teufel und Dämonen – Die Zwickauer
Hexenprozesse
Exkursion „Großbaustelle Berlin“ 19.10. 06:45 - 21:30 Uhr
Exkursion „Brocken – Namensgeber für
ein interessantes Geschichtsprojekt“ 26.10. 06:30 - 21:30 Uhr
Aquarellmalerei für Anfänger 25.09. 18:30 - 20:45 Uhr
Erste-Hilfe-Kurs im Nähen 02.10. 18:30 - 20:00 Uhr
Patchwork – Workshop Weihnachtsstern 08.10. 17:00 - 20:00 Uhr
Schminkseminar – Das passende Make-up
richtig aufgelegt 01.10. 18:00 - 21:00 Uhr
Kursleiterfortbildung Sächsischer Volkshoch-
schulverband: Konzentration und Achtsamkeit
– in Beruf und Alltag 28.09. 10:00 - 15:30 Uhr
Yoga 16 + (Schüler, Studenten, Azubis...) 10.10. 17:00 - 18:30 Uhr
Yoga 50 + – Grundkurs 22.10. 09:20 - 10:20 Uhr
Lachyoga – FF – (freiwillig fröhlich) 24.09. 18:45 - 20:15 Uhr
Spiralstabilisation der Wirbelsäule 09.10. 19:10 - 20:40 Uhr
Fortgeschrittene
Rückenschule 26.09. 15:00 - 16:00 Uhr
Gute Laune kann man essen! 25.09. 19:00 - 20:30 Uhr
Homöopathische Hausapotheke 09.10. 19:00 - 20:30 Uhr
Heilfasten 16.10. 19:00 - 20:30 Uhr
Selbstständig arbeiten im Nebenerwerb 27.09. 17:00 - 20:00 Uhr
Körpersprache – nonverbale Kommunikation 14.10. 17:30 - 20:30 Uhr
im Beruf – Intensivseminar
Menschenkenntnis und Charakterkunde – 28.10. 17:30 - 20:30 Uhr
Psycho-Physiognomie nach C. Huter
Positives Denken – eine Erfolgchance 09.10. 18:15 - 19:45 Uhr

Wird fortgesetzt

Service der VHS

Wir möchten, dass Sie zufrieden sind (Teil 3)

Rücktritt und Fehltage: Ein Rücktritt vom Kurs ist bis sieben Tage vor Beginn möglich. Dies gilt nicht bei Rücktrittsgründen wegen höherer Gewalt, Krankheit oder Unfall. Bei anderen Fällen kann man sich an die VHS wenden. Nach positiver Prüfung wird anteilig nicht genutztes Entgelt zurückgezahlt. Der Rücktritt muss gegenüber der Geschäftsstelle erklärt werden. Informationen an Dozenten sind unwirksam und werden nicht anerkannt. Es gelten die AGB. Privat veranlasste Fehltage (wie z. B. gebuchte Urlaubsreisen) führen nicht zur Entgeltminderung.

Schichtarbeiterregelung: Die Kurstermine erfolgen in der Regel wöchentlich. Für Schichtarbeiter ist es also unmöglich, immer teilzunehmen. Dabei unterscheidet die VHS zwischen Personen, die im Zwei- oder Dreischichtsystem arbeiten, und denen, die völlig unrythmisch arbeiten müssen. Die VHS versucht, diese Benachteiligung auszugleichen. Dafür gibt es verschiedene Möglichkeiten, die die Teilnehmer mit der VHS besprechen können. Die Beantragung muss vor Kursbeginn erfolgen.

Schnuppertermine: Wer unsicher ist, ob er es einmal mit einem (für ihn unbekanntem) Kursangebot versuchen sollte, dem bietet die VHS kostenlose Schnuppertermine an. Einzige Bedingung: Man muss sich dazu anmelden und innerhalb einer Woche auch wieder abmelden, wenn das Angebot nicht zusagt. Bei Abmeldung entstehen keine weiteren Kosten. Dazu genügt ein Telefonanruf. Dieses Angebot gilt nur für einen Kurstermin und nicht für Einzelveranstaltungen.

Stornogebühren: Die VHS erhebt keine Stornogebühren! In den AGB ist geregelt, wie man sich wieder abmelden kann.

Teilnahmebestätigungen: Einfache Teilnahmebestätigungen sind kostenlos. Die VHS verschiebt sie per Mail. Qualifizierte Bestätigungen sind mit höherem Aufwand verbunden und kosten 5 EUR. Sie kommen per Post mit Rechnung, Zertifikate werden nach kostenpflichtigen Prüfungen ausgestellt.

Teilnehmer-, Dozenten- und Firmen-Login: Unter www.vhs-zwickau.de kann man die Kurse bequem verwalten, sich an- oder auch abmelden oder mit anderen Teilnehmern in Kontakt treten.

Umbuchung: Es kann geschehen, dass man sich für einen Kurs angemeldet hat, der doch nicht den Erwartungen entspricht. Hier sollte mit der VHS gesprochen werden, damit eine Alternative gesucht werden kann. Die VHS wird versuchen, gemeinsam eine vernünftige Lösung zu finden.

Umkreis- und Nachbarschaftssuche: Vielleicht bieten andere Volkshochschulen an, was man bei der VHS Zwickau nicht findet. Dafür hat die VHS auf www.vhs-zwickau.de die Umkreis- und Nachbarschaftssuche eingerichtet. Sie greift auf das Angebot benachbarter Volkshochschulen zurück. Allerdings nehmen nicht alle an diesem Service teil.

Verlängerung: Manchmal ergibt es sich, dass das geplante Kursende viel zu früh heranrückt, die Teilnehmer aber Lust haben, weiterzumachen. In Absprache mit den Dozenten stimmt die VHS mit der jeweiligen Einrichtung die Möglichkeit ab, die Räume zusätzlich zu nutzen. Meistens geht das unkompliziert. Einzige Bedingung: Die Bereitschaft muss schriftlich dokumentiert werden. Dafür gibt es die sogenannte Folgeliste.

Videos: In der Erlebniswelt unter www.vhs-zwickau.de lassen sich zu vielen Kursen Impressionen und Videos abrufen.

Zufriedenheitsgarantie: Die VHS möchte, dass ihre Teilnehmer zufrieden sind und die Bildungsziele erfüllt werden. Wenn das – aus Sicht der Teilnehmer – einmal nicht der Fall ist, können sich diese direkt an die Volkshochschule Zwickau wenden. Ist die Kritik berechtigt, erhalten der Teilnehmer kostenfrei einen Ersatzkurs nach seiner Wahl im laufenden oder kommenden Semester. Die Verhältnismäßigkeit muss aber gewahrt sein. Dafür gibt es drei Bedingungen:

- Die Teilnehmer müssen ihre Unzufriedenheit schriftlich begründen.
- Der Dozent muss davon Kenntnis haben.
- Im Ersatzkurs müssen Plätze frei sein.

Interkulturelle Woche 2013 im Landkreis Zwickau

Wer offen ist, kann mehr erleben

Dies ist das Motto der Interkulturellen Woche 2013. In rund 500 Städten und Gemeinden in ganz Deutschland wird die Interkulturelle Woche mittlerweile mit mehr als 4 500 Veranstaltungen begangen.

Im Landkreis Zwickau finden die Veranstaltungen anlässlich dieser Woche vom 21. September bis 17. Oktober statt. Die Eröffnung findet am Sonntag, dem 22. September 2013 um 15:00 Uhr in der Manufaktur in Zwickau statt.

Offen sein für andere, dies ist eine Bereicherung des eigenen Lebens. Deutschland präsentiert sich immer wieder als welt-

offenes, in die Zukunft gewandtes Land. Doch auch rassistische und ausgrenzende Haltungen sind in Deutschland weit verbreitet. Dies belegen seit Jahren verschiedene Studien. Gerade deshalb ist es wichtig, die Interkulturelle Woche zu unterstützen. Der Interkulturelle Arbeitskreis des Landkreises, Kirchengemeinden, Vereine, Initiativen und Einzelpersonen haben den Eröffnungsgottesdienst und die Themenwoche vorbereitet.

In dieser Woche und darüber hinaus engagieren sie sich gegen Rassismus und sorgen mit Informations- und Diskussionsveranstaltungen für Vertrauen und Offenheit gegenüber Zuwanderern.



Programm

Samstag, den 21. September 2013

14:00 bis 18:00 Uhr Begegnung in Zwickau Eckersbach

Kinder- und Herbstfest der Christophorusgemeinde mit dem Sportmobil „Integration durch Sport“ mit Kindern aus den Asylheimen Werdau und Zwickau, Christophoruskirche und KIB Zwickau.

Ort/Veranstalter: Makarenkostraße 40, 08066 Zwickau
Kontakt- und Informationsbüro
Zwickau (KIB)
Telefon: 0375 43099123
E-Mail: mail@kib-zwickau.de

Sonntag, den 22. September 2013

15:00 Uhr Eröffnung der Interkulturellen Woche 2013 – Wer offen ist, kann mehr erleben.

Auch in diesem Jahr findet zur Eröffnung der Interkulturellen Woche ein Gottesdienst statt. Vorbereitet von unterschiedlichen Kirchengemeinden und dem Interkulturellen Arbeitskreis wird die Eröffnung musikalisch und bunt: Geigengruppe, Tanz - Deutsch-Polnischer Verein, Gospelchor Schönfels, Chor der Benedict School, Geschichte über Syrien, mehrsprachige interreligiöse Fürbitten. Im Anschluss gibt es Musik von einem Lautenspieler und dem Captain Blind's Ballast Orchester.

Ort: Pfarrzentrum-Manufaktur St. Nepomuk,
Schloßstraße 11 (Hinterhaus) Zugang über
Dr.-Friedrichs-Ring 67, 08056 Zwickau
Veranstalter: Kirchengemeinden und Interkultureller
Arbeitskreis des Landkreises Zwickau
Telefon: 0375 4402-21051
E-Mail: birgit.riedel@landkreis-zwickau.de

Montag, den 23. September 2013

10:00 bis 17:00 Uhr Tag der offenen Tür in der Benedict School Zwickau mit einer Infoveranstaltung zum Thema Integration

Ort: Alte Reichenbacher-Straße 2, 08056 Zwickau
Veranstalter: Benedict School Zwickau
Telefon: 0375 277660
E-Mail: benedict@fuu-sachsen.de

19:00 Uhr Autorenlesung mit Oleg Nefedov – Abitu- orient aus Zwickau

Oleg Nefedov, der 2013 in Zwickau erfolgreich sein Abitur ablegte, liest aus seiner Selbstfindungs-Trilogie: „Der Löwe“, „Der Meisterplan“ und „Der Halbträumer“ und stellt einige seiner Gedichte vor.

Ort: Rathaus der Stadt Zwickau
Foyer 1. Etage
Hauptmarkt 1, 08056 Zwickau
Veranstalter: Wir-Gemeinsam in Zwickau e. V.
Migrationsberatung MBE in Kooperation
mit der Stadt Zwickau, Gleichstellungs-,
Ausländer- und Frauenbeauftragte
Telefon: 0375 831834
E-Mail: ulrike.lehmann@zwickau.de

Dienstag, den 24. September 2013

10:00 bis 15:00 Uhr Workshop „BRD – Bunte Republik Deutschland“

Multikulti in der Benedict School – Wie beeinflussen sich die unterschiedlichen Kulturen im täglichen Umgang miteinander in unserem Institut?

Ort: Benedict School Zwickau
Alte Reichenbacher Straße 2
08056 Zwickau
Veranstalter: Benedict School Zwickau
Telefon: 0375 277660
E-Mail: benedict@fuu-sachsen.de

16:00 bis 18:00 Uhr Auf den Spuren von Kulturen – wie tanzt man in anderen Ländern?

Überall auf der Welt wird getanzt, aber wie? Zu unserem Workshop sind alle eingeladen, die sich von verschiedenen abwechslungsreichen Tänzen aus aller Welt faszinieren lassen, offen für andere Kulturen sind und Spaß haben.

Ort: KIB Zwickau, Makarenkostraße 40
08066 Zwickau
Veranstalter: Deutsch-Polnischer Verein e. V.
Jugendmigrationsdienst
Kolpingstraße 32, 08058 Zwickau
und AWO Erzgebirge gGmbH
Osterweißstraße 19, 08058 Zwickau
Telefon: 0375 2704848
E-Mail: jmd-zwickau@awo-erzgebirge.de

Mittwoch, den 25. September 2013

11:00 bis 14:00 Uhr Internationale Spezialitäten – Picknick im Park am Schwanenteich in Zwickau

Teilnehmerinnen und Teilnehmer bringen typische Gerichte mit, die nach Rezepten aus ihrer Heimat zubereitet sind.

Ort: Park am Schwanenteich in Zwickau
Melzerwiese
Veranstalter: Benedict School Zwickau
Telefon: 0375 277660
E-Mail: benedict@fuu-sachsen.de

16:00 Uhr Respekt vor anderen Kulturen haben

Programm des Wolschanka e. V. in Crimmitschau
An diesem Tag wird den Zuschauern gezeigt, dass alle Menschen ein Recht haben, glücklich zu sein. Es ist egal, welche Kultur und Mentalität sie haben.

Ort/Veranstalter: Haus der Vereine, Wolschanka e. V.
Mannichswalder Straße 22
08451 Crimmitschau
Telefon: 03762 7139424
E-Mail: wolschanka@arcor.de

Donnerstag, den 26. September 2013

10:00 bis 13:00 Uhr Tag der offenen Tür „Wer offen ist – kann mehr erleben“

In der Migrationsberatung erhält man individuelle Unterstützung, Beratung und Förderung mit dem Ziel einer umfassenden Integration. Zum Tag der offenen Tür kann man sich über die Schwerpunkte der Arbeit informieren.

Ort/Veranstalter: Migrationsberatungsstelle
Markt 9
08371 Glauchau
Telefon: 03763 76524
E-Mail: migration@diakoniewestsachsen.de

18:00 Uhr Das Leben der Roma. Lebensbedingungen einer Minderheit in Europa. Film und Gespräch

Fremd sein im eigenen Land, fehlende Akzeptanz und oft ein Leben in Armut. Roma sind seit über 700 Jahren in Europa beheimatet. In manchen europäischen Staaten sind sie in jüngster Zeit offener Verfolgung ausgesetzt gewesen oder noch ausgesetzt. Elke Herrmann und das Jugendcafé BuZe laden herzlich zum Film „An Episode in the Life of an Iron Picker“ mit anschließendem Gespräch ein.

Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl wird um Anmeldung gebeten.
Ort: Jugendcafé BuZe
Alter Gasometer e.V.
Kleine Biergasse 3
08056 Zwickau
Veranstalter: Bürgerbüro Elke Herrmann, MdL
Alter Steinweg 12, 08056 Zwickau
Telefon: 0351 4934848
Fax: 0351 4934 09
E-Mail: Anne.Lehmann@gruene-fraktion-sachsen.de

Freitag, den 27. September 2013**10:00 bis 12:00 Uhr
Ausstellung „Dankbarkeit“**

Die Mitglieder des Club Impuls Zwickau e. V. zeigen in einer Ausstellung kreative Arbeiten.

Ort/Veranstalter: Club Impuls e. V.

Max-Pechstein-Straße 9, 08056 Zwickau

Telefon: 0375 2703060

E-Mail: Club_impuls@yahoo.de

**10:00 bis 12:00 Uhr
Wir tanzen und singen**

Kursteilnehmer stellen Musik und Tänze aus ihrer Heimat vor.

Ort/Veranstalter: Benedict School Zwickau

Alte-Reichenbacher-Straße 2

08056 Zwickau

Telefon: 0375 277660

E-Mail: benedict@fuu-sachsen.de

**18:30 Uhr
Familienfilmabend mit interkulturellem Buffet**

Gezeigt wird der Film „Almánya“ von Yasmin Samdereli und Nesrin Samdereli. Anschließend gibt es ein Buffet und Zeit für ein Gespräch über den Film. Die ZEIT schreibt: Wie gut tut es, dass wir mal lachen dürfen über die Integrationsprobleme türkischer Einwanderer. Wie heilsam kann eine Komödie sein, weil sie sich löst von den festgefahrenen Meinungen der Integrationsdebatte oder der Furcht vor Islamisten, Ehrenmorden und jugendlichen Intensivtätern muslimischen Glaubens. Der Film „Almánya“ zeigt normale Menschen, komisch überzeichnet zwar, aber doch wahrhaftig.

Ort/Veranstalter: SOS Mütterzentrum Zwickau, Mehr-
generationenhaus, Kolpingstraße 22
08058 Zwickau

Telefon: 0375 390250

E-Mail: Susanne.hartzsch-trauer@sos-kinderdorf.de

Samstag, den 28. September 2013**16:00 Uhr
Puppentheater „Das Häuschen im Wald“**

Das Puppentheater wird mit selbst angefertigten Puppen von Mitgliedern des Vereines Club Impuls in den Sprachen Deutsch und Russisch aufgeführt.

Ort/Veranstalter: Club Impuls e. V., Max-Pechstein-Straße 9
08056 Zwickau

Telefon: 0375 2703060

E-Mail: Club_impuls@yahoo.de

**16:00 bis 24:00 Uhr
Jugendtag – Alternative statt Gewalt**

Der Schwerpunkt dieses Jugendtages liegt auf dem Thema Toleranz durch das Aufzeigen von Alternativen.

Ort: Kinder- und Jugendfreizeitzentrum Marienthal
Marienthaler Straße 120, 08060 Zwickau

Telefon: 0375 56089980

E-Mail: fzz-marienthal@zwickau.de

silvio.fischer@zwickau.de

Veranstalter: Stadt Zwickau, Kinder- und Jugendfrei-
zeitzentrum Marienthal in Kooperation mit
dem Jugendcafé City Point, Kinder- und
Jugendcafé Atlantis, Gemeinsam Ziele
Erreichen e. V., Streetwork Zwickau Nord
und der Stadtmission Zwickau e. V.

Sonntag, den 29. September 2013**17:00 Uhr
LEBENS LÄNGLICH – Eine Tanztheater-Inszenie-
rung des Mondstaubtheaters Zwickau**

Lebenslänglich – ein klarer Zeitabschnitt – zwischen Geburt und Tod. Zehn Tänzerinnen und Tänzer zwischen 25 und 60 Jahren befinden sich in unterschiedlichen Situationen ihres Lebens. Was bedeutet für jede und jeden von ihnen Zeit? Wie füllen sie diese lebenslänglich aus? Akkordeon, Violine, Drum Set und E-Bass sowie eine Stimme unterstützen live das Tanzgeschehen auf einfühlsame und fordernde Weise.

Ort: Alter Gasometer, Kleine Biergasse 3

08058 Zwickau

VVK: 10 EUR, ermäßigt 6 EUR

AK: 13 EUR

ermäßigt 8 EUR

Veranstalter: Mondstaubtheater e. V., Horchstraße 2

08058 Zwickau

Telefon: 0375 60610655

E-Mail: kontakt@mondstaubtheater.de

Montag, den 30. September 2013**09:00 Uhr
Tag der offenen Tür an den Euro-Schulen
Zwickau**

mit anschließendem Hoffest (ab 13:00 Uhr). Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Die Schülerinnen und Schüler bereiten für die Familien und Kinder kurzweilige Mitmachspiele vor.

Ort/Veranstalter: Euro-Schulen West-Sachsen GmbH

Euro-Schulen Zwickau

Max-Pechstein-Straße 9

08056 Zwickau

Telefon: 0375 2713430

E-Mail: info@es.zwickau.eso.de

Dienstag, den 1. Oktober 2013**18:30 bis 20:00 Uhr
Ein Schuljahr im Ausland mit
Stipendium**

Informationsveranstaltung für Schülerinnen und Schüler zum Austauschprogramm des AFS Interkulturelle Begegnungen e. V. und Stipendienmöglichkeiten. Aus einer ursprünglich von freiwilligen Sanitätswagenfahrern gegründeten amerikanischen Organisation „American Field Service“ (AFS) ist im Laufe der vergangenen 60 Jahre eine globale Gemeinschaft mit über 60 Länderorganisationen und Partnern geworden.

Ort/Veranstalter: Stadt Zwickau, Kinder- und
Jugendfreizeitzentrum Marienthal

Marienthaler Straße 120

08060 Zwickau, in Kooperation

mit AFS Interkulturelle Begegnungen e. V.

Telefon: 0375 56089980

E-Mail: fzz-marienthal@zwickau.de

**20:00 Uhr
„Nach der Revolution“ – Filmabend im Kino
Casablanca**

Vor dem Hintergrund einer unmöglichen Liebesgeschichte zwischen einer modernen Revolutionärin und einem mittellosen Reiter aus Nazlet El-Samman hält der preisgekrönte ägyptische Regisseur Yousry Nasrallah die beispiellosen politischen Ereignisse, die sein Heimatland im letzten Jahr erschütterten, in beeindruckenden Bildern fest.

Nasrallah mischt in „Nach der Revolution“ Spielfilmsequenzen mit dokumentarischem Material, das auf dem zum Symbol der Freiheit erhobenen Tahrir-Platz entstand und erreicht so ein Höchstmaß an Authentizität und Eindringlichkeit.

Abendkasse: 4 EUR

Ort/Veranstalter: Alter Gasometer

Kleine Biergasse 3

08058 Zwickau, Kino Casablanca

Telefon: 0375 2772122

E-Mail: booking@alter-gasometer.de

Montag, den 7. Oktober 2013**19:00 Uhr
„Wortlos“ – Krimilesung**

Franziska Steinhauer liest aus ihrem Buch „Wortlos“. Der grausame Mord an einer schwarzen Studentin erschüttert Cottbus. Gibt es einen fremdenfeindlichen Hintergrund oder wurde die Haitianerin Claudine Caro tatsächlich Opfer eines Voodoo-Zaubers? Franziska Steinhauer lebt seit 1993 in Cottbus. Ihre psychologisch fundierten und ausgefeilten Kriminalromane ermöglichen dem Leser tiefe Einblicke in pathologisches Denken und Agieren. Mit besonderem Geschick verknüpft sie dabei mörderisches Handeln und Kritik an aktuellen gesellschaftlichen Entwicklungen.

Ort: Zwickauer Antiquariat & Buchladen

Hauptstraße 22, 08056 Zwickau

Telefon: 0375 294075

E-Mail: zwickauer-antiquariat@t-online.de

Veranstalter: Zwickauer Antiquariat & Buchladen
und Gleichstellungs- und Ausländerbeauf-
tragte des Landkreises Zwickau

Samstag, den 12. Oktober 2013**14:00 bis 17:00 Uhr
Workshop Flamenco-Tanz**

Leitung: Cayetana de Ronda. Flamencotanz fasziniert durch kraftvolle Schönheit und leidenschaftlichen Ausdruck von Emotionen. In dem Kurs werden die Grundlagen der Technik vermittelt: Fußtechnik, Handkreise, Armexerzise, Koordination, Rhythmus. Weiterhin wird eine kleine Choreographie erarbeitet, in der das Gelernte mit Spaß getanzt wird.

Teilnahmegebühr: 25 EUR

Die Teilnehmenden des Workshops erhalten 50 Prozent Rabatt auf den Abendkassen-Eintrittspreis der Abendveranstaltung.

Ort/Veranstalter: Alter Gasometer in Kooperation

mit Mondstaubtheater e. V.

Kleine Biergasse 3, 08058 Zwickau

Telefon: 0375 2772122

E-Mail: booking@alter-gasometer.de

**20:00 Uhr
La Compañía Dulce Amargo**

Die bittersüße Leidenschaft des Flamenco. Der Flamenco, diese einzigartige Verbindung von Gesang, Poesie, Musik und Tanz sucht seinesgleichen an Ausdruckskraft und Tiefe. Liebe, Freude und Leidenschaft sind ebenso Themen wie Verzweiflung, Schmerz und Tod. Mit dieser starken Expression menschlicher Gefühle berührt der Flamenco den Zuschauer tief im Inneren. In Zwickau tritt die Compañía in folgender Besetzung auf: Olga Iturri, Gesang; Dietrich Hartmann, Gitarre; Cayetana de Ronda und Antonio El Portugués, Gesang.

VVK: 12 EUR, AK: 15 EUR, ermäßigt 12 EUR

Für Teilnehmende am Workshop:

7,50 EUR, ermäßigt 6 EUR

Ort/Veranstalter: Alter Gasometer in Kooperation

mit Mondstaubtheater e. V.,

Kleine Biergasse 3, 08058 Zwickau

Telefon: 0375 2772122

E-Mail: booking@alter-gasometer.de

Montag, den 14. Oktober 2013**10:00 bis 16:00 Uhr
Ankommen, Bleiben, Heimat finden
in Zwickau**

Der Träger der Migrationsberatungsstelle für erwachsene Zuwanderer (MBE), „Wir – Gemeinsam in Zwickau e. V.“ lädt alle Interessenten mit und ohne Migrationshintergrund sowie Teilnehmende von Integrationskursen zum „Tag der offenen Tür“ ein. Ziel dieser Veranstaltung ist es, die Angebote und den neuen Standort der Migrationsberatung vorzustellen. Die MBE unterstützt Migrantinnen und Migranten durch eine individuelle, bedarfsorientierte und systematische Einzelfallberatung und -begleitung. Dazu arbeitet die Beratungsstelle aktiv in regionalen Netzwerken mit.

Ort/Veranstalter: Wir – Gemeinsam in Zwickau e. V.

Migrationsberatung MBE, c/o BIC Zwickau

GmbH, Lessingstraße 4, 08058 Zwickau

Raum 3.12

Telefon: 0375 541717

Donnerstag, den 17. Oktober 2013**19:30 Uhr
TWO BROTHERS Irische Folklore**

Die Brüder Tim und Brendan O'Shea sind wieder zu Gast in der Galerie art gluchowe in Glauchau. Original Irish Folk

Ort/Veranstalter: Kunstverein der Stadt Glauchau

Galerie art gluchowe e. V.

Schloss Forderglauchau, 08371 Glauchau

Telefon: 03763 3727

E-Mail: galerie@artgluchowe.de

Beratungsstelle für Existenzgründer und Unternehmer

Kostenlose Beratungen

Die Beratungsstelle für Unternehmer und Existenzgründer informiert zu

- Existenzgründungen
- aktuellen Förderprogrammen von EU, Bund, Land
- Finanzierungsmöglichkeiten für Existenzgründer und Unternehmer
- Veranstaltungen für Existenzgründer und Unternehmer.

Dienststelle Glauchau
Stabsstelle Wirtschaftsförderung/
Tourismus
Gerhart-Hauptmann-Weg 2
08371 Glauchau
Ansprechpartnerin:
Martina Wagenknecht
Telefon: 0375 4402-25111
Fax: 0375 4402-25012
E-Mail:
wirtschaft@landkreis-zwickau.de

Weiterhin vermittelt sie Kontakte und Anlaufstellen und bietet Orientierungsberatungen an.

Sitz der Beratungsstelle:
Landratsamt Zwickau

Aktuelle Informationen zur Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Zwickau sind im Internet unter www.landkreis-zwickau.de eingestellt.

BIC Vor-Ort-Stammtische im September und Oktober

Anmeldung erforderlich

Das BIC-Forum Wirtschaftsförderung (BIC-FWF) e. V. lädt zum Vor-Ort-Stammtisch am **Donnerstag, dem 19. September 2013, 17:00 Uhr** in die Wasserwerke Zwickau GmbH ein.

Mittwoch, dem 16. Oktober 2013, 17:00 Uhr in der ILKAZELL Isolierertechnik GmbH Zwickau, Talstraße 17, 08066 Zwickau, statt.

Neben der Vorstellung des Unternehmens durch den Geschäftsführer Gert Kehle ist auch ein Rundgang durch ausgewählte Bereiche des Unternehmens geplant.

Ort der Veranstaltung ist die Zentralkläranlage Zwickau, Industriestraße 5 in 08058 Zwickau (StT Oberrothenbach), Beratungsraum.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, können nur angemeldete Besucher an den Veranstaltungen teilnehmen. Die Anmeldungen zur Teilnahme werden telefonisch oder per E-Mail erbeten.

Der Stammtisch steht unter dem Thema „Wasserwerke Zwickau – regionaler Versorger mit hochwertigem Wasser“.

Die Geschäftsführerin Heike Kröber und der Geschäftsführer Jürgen Schleier werden das Unternehmen vorstellen.

Kontakt:
BIC Zwickau GmbH
Lessingstraße 4
08058 Zwickau
Telefon: 0375 541-104
Fax: 0375 541-300
E-Mail: h.kunz@bic-zwickau.de
Internet: www.bic-zwickau.de

Anschließend findet eine Besichtigung der Zentralkläranlage statt.

Im Oktober findet der Vor-Ort-Stammtisch zum Thema „Technologieführerschaft im Mittelstand“ am

Lehrerakademie „Regionale Wirtschaft“

Rechtzeitig anmelden

Vom **11. bis 19. November 2013** werden für Lehrerinnen und Lehrer Unternehmensexkursionen angeboten, die jeweils um 14:00 Uhr beginnen. An fünf Exkursionstagen stehen interessante Unternehmen und eine Campusbesichtigung an der Westsächsischen Hochschule Zwickau (WHZ) zur Auswahl. Angesprochen sind Pädagogen der Oberschulen, berufsbildenden Schulen, Gymnasien und Förderschulen.

Am 11. November 2013 startet die Lehrerakademie in St. Egidien bei der Bosal-Oris Fahrzeugteile GmbH Sachsen – einem Zulieferer der Automobilindustrie. Etwa 250 Mitarbeiter fertigen hier Fahrzeugmodule, stellen Anhängervorrichtungen für Pkw her und entwickeln und produzieren Cabrio-Windstopps.

Am 12. November gibt es zwei Präsentationstermine in Zwickau. Es wird das praxisnahe Studium an der Westsächsischen Hochschule Zwickau vorgestellt, um Lehrern von Gymnasien und Beruflichen Gymnasien die Wirtschafts-, Sprach- und Gesundheitsstudiengänge näherzubringen.

In den Malerwerkstätten Heinrich Schmid GmbH & Co KG können Pädagogen verschiedene Handwerksberufe wie Maler, Trockenbauer, Tischler, Boden- und Fliesenleger und Stuckateur kennenlernen und sich von der Kreativität im Handwerk überzeugen.

Sprechtage der Handwerkskammer Chemnitz

Terminvereinbarung erforderlich

Die Handwerkskammer Chemnitz, Außenstelle Zwickau, führt am **Donnerstag, dem 26. September 2013 in der Zeit von 13:00 bis 16:00 Uhr** im Landratsamt Zwickau, Dienstsitz Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 2, 08371 Glauchau, Haus 1, im ersten Obergeschoss, Bera-

ausbildungsmöglichkeiten und spätere Perspektiven zeigt die internationale tätige Etikettendruckerei CCL Label Meerane GmbH am 14. November auf.

Die Themen Gesundheit, Pflege und Therapie stehen am 18. November in der Lukaswerkstatt der Stadtmission Zwickau e. V. im Focus, wobei Eignung und Einsatzmöglichkeiten in den Sozialen Berufen näher beleuchtet werden.

Am 19. November lädt mit der Witzemann Sachsen GmbH Werdau ein Unternehmer einer internationalen Firmengruppe ein, um die Herstellung von Metallschläuchen für industrielle Anwendungen zu präsentieren und Berufsbilder der Metallbranche vorzustellen.

Alle Unternehmen unterstützen die Berufsorientierung an den Schulen und bieten z. B. Praktika und Ausbildungsplätze an.

Die Fortbildung richtet sich an alle Lehrerinnen und Lehrer, insbesondere Lehrer für Berufs- und Studienorientierung, WTHS, Arbeitslehre sowie weitere Fachlehrer entsprechend dem fachspezifischen Angebot. Diese sind in den Unternehmenssteckbriefen unter www.arbeit-im-landkreis-zwickau.de <Initiativen <Lehrerakademie eingestellt. Die Anreise erfolgt individuell. Der Fort-

bildungsreiseantrag ist über den Schulleiter an die zuständige Regionalstelle der Sächsischen Bildungsagentur zu richten.

Als Projekt des Arbeitskreises Schule-Wirtschaft der Modellregion für Berufs- und Studienorientierung im Landkreis Zwickau wird die Lehrerakademie seit 2006 von der Wirtschaftsförderung des Landkreises Zwickau organisiert. Lehrer lernen nicht nur die regionale Wirtschaft und die betrieblichen Anforderungen kennen, sondern sie erfahren Grundlegendes über Berufsausbildung und spätere Einsatzmöglichkeiten – auch für Hochschulabsolventen. Außerdem werden die Kontakte zwischen Lehrern und Unternehmen, das gegenseitige Verständnis und die Zusammenarbeit gefördert.

Anmeldungen werden erbeten an:
Landratsamt Zwickau, Dezernat Bau, Kreisentwicklung, Vermessung
Stabsstelle Wirtschaftsförderung/
Tourismus
Marlies Flemming/Melanie Mothes
Telefon: 0375 4402-25117
Telefax: 0375 4402-25012
E-Mail:
wirtschaft@landkreis-zwickau.de

Weitere Informationen unter:
www.arbeit-im-landkreis-zwickau.de
<Initiativen<Lehrerakademie

ungsraum 226/2271, einen Sprechtag zu betriebswirtschaftlichen Fragen, Existenzgründungen, Unternehmensnachfolgen (Handwerk) und Fördermittel- und Finanzierungsmöglichkeiten durch. Um eine vorherige Terminvereinbarung wird gebeten.

Anmeldungen nehmen Martina Wagenknecht, Landratsamt Zwickau, Telefon: 0375 4402-25111, und Gabi Hilbert, Handwerkskammer Chemnitz, Außenstelle Zwickau, Telefon: 0375 787056, entgegen. Die Sprechtage werden monatlich durchgeführt und sind kostenfrei.

Maßalsky **Badstudio**

Besondere Fundstücke.

Tauchen Sie ein in atemberaubende Badwelten. Entdecken Sie hochwertige Selektionen und lassen Sie sich überraschen. Für Ihren Kurzurlaub daheim. Täglich.

Güterbahnhofstraße 30 · Glauchau · Telefon 03763 / 77 84-0
Jetzt eintauchen unter www.baeder-wellness.de

Rechtsanwälte Roland Stitz & Klaus-Uwe Adler



Klaus-Uwe Adler
Rechtsanwalt
und Fachanwalt für
Arbeitsrecht und Verkehrsrecht
**Arbeits- und Sozialrecht
Baurecht, Verkehrsrecht**

Leipziger Str. 16, 08056 Zwickau
Tel.: 03 75/29 33 33 oder 27 03 347
Fax: 27 033 48, www.ra-s-a.de



Roland Stitz
Rechtsanwalt
und Fachanwalt für
Familienrecht und Verkehrsrecht
**Familienrecht
Verkehrsrecht**

Hauptmarkt 3, 08056 Zwickau
Tel.: 03 75/27 13 897 oder 27 13 898
Fax: 27 14 851, <http://ra-stitz.adac.vertragsanwalt.de>



Thomas Nahr
Rechtsanwalt
**Erbrecht
WEG-Recht
Mietrecht**

Willkommen
in **SACHSEN**

www.willkommen-in-sachsen.de

Existenzgründung im Nebenerwerb

Termine der Workshops

Zum Thema „Existenzgründung im Nebenerwerb“ finden folgende Workshops statt.

Workshop 1 – „Nebenerwerb und Klein Gründungen - meine berufliche Chance“

Termin: 16. Oktober 2013

- Was bedeutet „Nebenerwerb“? Vorteile und Tipps für die Selbstständigkeit.
- Welche Besonderheiten für Arbeitnehmer, Arbeitslose, Studenten, Hausfrauen und Eltern sind zu beachten?
- Wie muss ich meine soziale Absicherung gewährleisten (z. B. Krankenversicherung u. a.)?

Workshop 2 – „Nebenerwerb und Klein Gründungen - auch im Kleinen gibt es Pflichten“

Termin: 6. November 2013

- Welche Zugangsvoraussetzungen/Meldepflichten müssen sein?
- Was sind rechtliche Rahmenbe-

dingungen/Rechtsformen?

- Welche Buchführungs- und Aufzeichnungspflichten habe ich?

Workshop 3 - „Nebenerwerb und Klein Gründungen - ohne Plan und Geld geht es nicht“

Termin: 4. Dezember 2013

- Benötige ich ein Unternehmenskonzept?
- Weshalb sind Werbung und Kommunikation wichtig?
- Was kostet mich meine Nebenerwerbsgründung?
- Welche Förder- und Finanzierungsmöglichkeiten gibt es?
- Was ändert sich, wenn mein Nebenerwerb zum Haupterwerb wird?

Die Workshops finden jeweils in der Zeit von **17:00 bis 20:00 Uhr** im Technologieorientierten Dienstleistungszentrum Lichtenstein (TDL), 09356 St. Egidien, Am Eichenwald 15 (Gewerbegebiet „Am Auersberg“), statt.

Die inhaltliche Gestaltung erfolgt durch die Partner des Gründernetzwerkes StartUp Zwickau unter Einbeziehung von Fachreferenten.

Die Anmeldung kann telefonisch oder schriftlich erfolgen. Das Anmeldeformular ist ab dem 1. Oktober 2013 im Internet unter www.landkreis-zwickau.de und www.gruendernetzwerk.de abrufbar.

Informationen/Kontakt:

Landratsamt Zwickau
Stabsstelle Wirtschaftsförderung/
Tourismus
Beratungsstelle für Existenzgründer und Unternehmer
Ansprechpartnerin:
Martina Wagenknecht
Telefon: 0375 4402-25111
Fax: 0375 4402-25012
E-Mail: martina.wagenknecht@landkreis-zwickau.de

Fördermittel für Selbständigkeit

Nutzen Sie Ihre Chance auf den Beginn Ihrer Selbständigkeit in wirtschaftlich stabiler Lage. Alle unsere Gründer haben in diesem Jahr den Gründungszuschuss erhalten, obwohl dies eine „Kann“-Leistung ist. Ausschlaggebend hierfür: Ihre gut durchdachte Geschäftsidee und ein gemeinsam erarbeitetes überzeugendes Konzept. Wir unterstützen Sie während und nach Ihrer Gründung ein ganzes Jahr! Intensive Betreuung in allen Belangen Ihrer Selbständigkeit. 90% unseres Honorars zahlt der Staat. Wir erledigen für Sie lästige Aufgaben, welche Sie von Ihrer eigentlichen Geschäftstätigkeit abhalten. Dies sichert Ihnen Ihren Erfolg.

Existenzgründer - Wochenendseminar
Freitag 01.11. bis Sonntag 03.11.2013
Jeweils 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Zertifikat für Agentur für Arbeit und SAB



Anmeldung unter: www.chance-centrum.de/ / [info@chance-centrum.de/](mailto:info@chance-centrum.de) / 0375 28 54 670

www.arbeit-im-landkreis-zwickau.de

Die Informations- und Kommunikationsplattform für
Ausbildung, Studium und Arbeit im Landkreis Zwickau

Investitionszuschuss – Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ (GRW)

Hinweis zu den Leitlinien für Regionalbeihilfen

Die EU-Kommission hat die neuen Leitlinien für Regionalbeihilfen 2014 bis 2020 verabschiedet. Die Leitlinien treten zum 1. Juli 2014 in Kraft. Die zurzeit gültigen Leitlinien 2007 bis 2013 werden bis zum 30. Juni 2014 verlängert. Somit werden die vor dem 1. Juli 2014 gewährten GRW-Zuschüsse noch nach den Leitlinien 2007 bis 2013 wie folgt beurteilt und geprüft:

- Alle bis zum 30. Juni 2013 bei der SAB mit vollständigen Unterlagen eingegangenen Anträge können mit hoher Wahrscheinlichkeit zu den derzeit geltenden GRW-Konditionen bis zum 31. Dezember 2013 beschieden werden.
- Alle bis zum 30. Juni 2013 bei der SAB eingegangenen Anträge,

zu denen bis zum 31. Dezember 2013 die Unterlagen vollständig vorliegen, können mit großer Wahrscheinlichkeit zu den derzeit geltenden GRW-Konditionen bis zum 30. Juni 2014 beschieden werden, sofern die durch die Bundesregierung zu beantragende Verlängerung der Fördergebietskulisse durch die Europäische Kommission genehmigt wird.

20 JAHRE
Beratung zu Hause
schnelle Lieferung
ständig erreichbar
freundlicher Service

- Hilfsmittel für Reha und Pflege
- Geh- und Stehhilfen
- Hilfen für den Badbereich
- Pflegebetten und medizinische Matratzen
- Beratung, Service und Reparatur
- Abrechnung privat oder über Rezept bei Krankenkassen oder Pflegekassen

Meeraner Str. 102
08371 Glauchau
Tel.: (03763) 15155
Fax: (03763) 400445
Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 09:00 - 18:00 Uhr
Sa. 09:00 - 12:00 Uhr
eMail: info@gesundheitstechnik.com
Internet: www.gesundheitstechnik.com

sonntag
GESUNDHEITSTECHNIK
Reha-technik, Hilfsmittel, Reha-technik, Reha-technik

Ihr Amtsblatt Landkreis Zwickau

Monat für Monat,
immer auf den
neuesten Stand



PFLEGE ZU HAUS

Schwester Cordula Pfefferkorn GmbH
ambulanter Pflegedienst
Chemnitzer Straße 1a und 1b, 08371 Glauchau

Mit Sicherheit ist Altsein schön!

Tel.: 03763/400804

Fax: 03763/501670

E-Mail: pflege-zu-haus@web.de

www.pflegezuhaus-pfefferkorn.de

Ambulante Pflege

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Hauswirtschaft
- soziale Betreuung

Betreutes Wohnen Cordula Pfefferkorn



Chemnitzer
Straße 1a

26 WE mit 2 Räumen, Bad, Küche/Kochnische, Balkon, Gemeinschaftsraum



Chemnitzer
Straße 1b

34 1-Raum-Whg. 30 qm, 3 WE mit 2 Räumen, Bad, Balkon, Küche/Kochnische, Gemeinschaftsraum



Chemnitzer
Straße 3

BW + Tagespflege (Fertigstellung 2014), 16 WE mit eigenem Bad, kleiner Balkon, Gemeinschaftsraum

„Tag der offenen Tür 2013“ Jubiläum wird an den Betriebsstandorten Stollberg und Niederdorf gefeiert

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Südwestsachsen (ZAS) begeht in diesem Jahr sein 20-jähriges Bestehen und lädt aus diesem Anlass am Samstag, dem **21. September 2013 in der Zeit von 10:00 bis 16:00 Uhr** zum „Tag der offenen Tür“ an den Betriebsstandorten Stollberg und Niederdorf ein.

Am Betriebsstandort Stollberg stellt der ZAS kommunale Entsorgungsfahrzeuge und Abfallsammelsysteme vor und beantwortet Fragen zur Abfalltrennung und -verwertung. Auf junge Gäste warten lustige Wettbewerbe und Spiele rund um die Tomme.

An der Bastelstraße können mit Naturmaterialien eigene kreative

Kunstwerke gestaltet werden. Eine große Hüpfburg steht ebenfalls bereit.

Am Betriebsstandort Niederdorf führen Rundgänge über die sanierte Deponie mit Photovoltaikanlage und zum Blockheizkraftwerk, in dem aus Deponiegas Strom erzeugt wird. Die Arbeitsweise der Müllumladestation und der Müllpresse werden ebenfalls erläutert.

Alle Aktivitäten finden auch bei Regen statt. Für das leibliche Wohl zu familienfreundlichen Preisen ist gesorgt.

Ebenso sind Informationen zum bevorstehenden „Tag der offenen Tür“ unter www.za-sws.de zu finden.

STELLENANGEBOTE

Die Lippmann GmbH ist Kompletthanbieter von Elektroanlagen für Industrie, öffentliche Auftraggeber, großflächigen Einzelhandel, soziale Einrichtungen und anspruchsvolle Privatkunden. Wir arbeiten im Rahmen von langfristigen Projekten im Raum Sachsen.

Zur Verstärkung suchen wir ab sofort eine/n

- **ELEKTROINSTALLATEUR/IN** bzw. **ELEKTRONIKER/IN** für Gebäude und Energietechnik (m/w) in Zwickau

Bei der Lippmann GmbH arbeiten Sie in einem innovativen und leistungsstarken Team. Aufgabengebiete sind die Installation und Montage von elektrischen Anlagen und Geräten, Wartungsarbeiten und elektrische Überprüfung in bestehenden Einrichtungen, Aufbau und Verdrahtung von Schaltschränken, Arbeiten im Bereich Stark- und Schwachstrom, Service und Kundendienst.

IHR PROFIL

- Abgeschlossene Ausbildung im genannten Berufsbereich
- Berufserfahrung willkommen, gern auch Berufseinsteiger
- Qualitätsorientiertes, eigenverantwortliches Arbeiten
- Führerschein

Wir bieten Ihnen ein vielseitiges, anspruchsvolles Arbeitsspektrum, ein gutes Betriebsklima und Kollegen, die für Ihre Arbeit Verantwortung übernehmen.

Haben Sie Interesse, bei anspruchsvollen Projekten mitzuarbeiten und maßgeblich an deren Erfolg teilzuhaben? Dann erwartet Sie ein interessantes Aufgabengebiet mit einer entsprechenden Vergütung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung gern auch per Mail!



Lippmann GmbH
Elektroinstallation und Anlagenbau
z.Hd. Steffen Lippmann
Herschelstraße 15 | 08060 Zwickau
Telefon 0375 | 21198-10
info@elektro-lippmann.de

•• www.elektro-lippmann.de

Wirtschaftsstammtisch im Oktober Patentrechtliche Hinweise und Praxistipps

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Wirtschaftsstammtisch TDL“ laden der Landkreis Zwickau, Stabsstelle Wirtschaftsförderung/ Tourismus, die Technologieorientierte Dienstleistungszentrum Lichtenstein GmbH in Zusammenarbeit mit dem Bundesverband Mittelständische Wirtschaft (BVMW) zur fünften Veranstaltung in diesem Jahr ein.

Veranstaltungsort:

Technologieorientiertes Dienstleistungszentrum Lichtenstein (TDL), 09356 St. Egidien, Am Eichenwald 15 (Gewerbegebiet „Am Auersberg“)
Zeit: **7. Oktober 2013, 17:00 Uhr**

Thema:

„Eine Innovation im Unternehmen – was nun? Patentrechtliche Hinweise und Praxistipps“

Mit den Themenschwerpunkten:

- Welche Möglichkeiten gibt es, die Innovation zu schützen? Welches Schutzrecht ist jeweils sinnvoll?
- Was muss man zur Schutzzerlangung tun? Wie gestaltet sich das jeweilige Verfahren? Mit welchen Kosten muss man rechnen?
- Welche Anforderungen werden bei Innovationen an den Arbeitgeber gestellt?
- Neue Entwicklungen, insbesondere im europäischen Patentrecht

Der Wirtschaftsstammtisch wird wichtige Informationen und Hinweise zum o. g. Thema beinhalten, dazu wird Frau Dr. Carmen Steiniger, Patentanwältin aus Chemnitz, für Fragen zur Verfügung stehen.

Informationen über Details zum Veranstaltungsablauf sind erhältlich beim:

Landkreis Zwickau

Stabsstelle Wirtschaftsförderung/ Tourismus
Martina Wagenknecht
Telefon: 0375 4402-25111
E-Mail: martina.wagenknecht@landkreis-zwickau.de

www.arbeit-im-landkreis-zwickau.de

Die Informations- und Kommunikationsplattform für
Ausbildung, Studium und Arbeit im Landkreis Zwickau

EINZELHANDEL



**MÖBELHAUS
STÖCKERT**
Inh. Uwe Reuter

Seit 1898 in Chemnitz
Zwickauer Straße 116 | 09112 Chemnitz
Telefon 0371/38 16 40
Mo. bis Fr. 10 – 19 Uhr | Sa. 10 – 16 Uhr

www.moebelhaus-stoekert.de

Migrationsberatung und „Wir - Gemeinsam in Zwickau e. V.“ am neuen Standort

Beratungsort liegt zentraler

Interkulturelle Vielfalt in Zwickau, wie auch in ganz Deutschland, hat viele Facetten und Blickwinkel. In der globalisierten Welt gilt es auch, sich Schwierigkeiten und Ansprüchen des gesellschaftlichen Wandels zu stellen.

Seit 2006 fördert der Verein „Wir - Gemeinsam in Zwickau e. V.“ durch Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE) einen wichtigen Beitrag zum gesellschaftlichen Zusammenhalt. Ein zentraler Schwerpunkt des Vereins „Wir - Gemeinsam in Zwickau e. V.“ liegt in der Migrationsarbeit.

Übergeordnetes Ziel der MBE ist die umfassende Teilhabe und Chancengleichheit von Migrantinnen und Migranten in allen gesellschaftlichen Bereichen zu verwirklichen, das heißt, deutsche Einrichtungen/Behörden transparent zu machen, selbstständiges Handeln in allen Angelegenheiten des täglichen Lebens zu fördern, finanzielle Sicherheit herzustellen, in die schulische/berufliche Ausbildung einzugliedern, in das soziale Umfeld (Nachbarschaft/Stadtteil) zu integrieren und vieles mehr.



Sprechstunde in der Migrationsberatung

Foto: M. Droste

Seit dem 8. August 2013 haben die Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer und der Verein „Wir - Gemeinsam in Zwickau e. V.“ eine neue Adresse. Der Beratungsstandort liegt zentraler und ist sehr gut für alle erreichbar.

Anschrift:

Lessingstraße 4
08058 Zwickau
Telefon: 0375 541717
Internet: www.integra-zwickau.de

Migrationsberatung für Erwachsene:

mbe-zwickau@online.de
Migrationszentrum Zwickau:
mzz-zwickau@online.de
Ansprechpartnerin: Ludmila Günther

Die Migrationsberatung in Crimmitschau bleibt an ihrem bisherigen Standort in 08451 Crimmitschau, Badergasse 2, jeweils am ersten, dritten und vierten Dienstag des Monats von 09:00 bis 12:30 Uhr.

Neuer Start für Ausbildung zum/zur Jugendgruppenleiter/in in der Stufe G

... mit Erwerb der Jugendgruppenleitercard (Juleica – Stufe G – Grundkurs)

Viele Menschen engagieren sich ehrenamtlich in der außerschulischen Erziehung, Bildung und Betreuung von Kindern und Jugendlichen – als Gruppenleiter/in – in der Nachwuchsarbeit der Vereine, bei Freizeitangeboten oder Ferienfahrten. Um dieses Engagement zu unterstützen, bietet der Kreisjugendring Westsachsen e. V. jeweils einmal im Frühjahr und einmal im Herbst eine Jugendgruppenleiter-schulung an.

anzueignen, baut Unsicherheiten ab und vermittelt Entscheidungshilfen in Gruppenprozessen und Konfliktsituationen.

Der Zweck dieser Card ist die Legitimation gegenüber den Sorgeberechtigten, öffentlichen Institutionen und der Nachweis für die Berechtigung der Inanspruchnahme von Vergünstigungen und ist ein bundeseinheitlicher Ausweis (Minderalter beträgt 16 Jahre).

Die Herbstausbildung der Stufe G findet vom 21. bis 25. Oktober 2013 im Jugendring Westsachsen e. V., Sternplatz 7 in 08412 Werdau statt.

Wer einen Wiederholerlehrgang benötigt, kann sich beim Jugendring Westsachsen e. V. melden.

Dafür stehen mehrere Termine zur Verfügung.

Diese Ausbildung gibt Ehrenamtlichen die Gelegenheit, sich Basiswissen zur pädagogischen Arbeit

Antragsformulare und nähere Informationen sind bei Peggy Gruna und Heidrun Wagner per E-Mail unter peggy.gruna@jugendring-westsachsen.de oder telefonisch unter der Rufnummer 0375 4402-27700/1 bzw. 03723 42793 erhältlich.

Achtung: Eine rechtzeitige Anmeldung sichert Plätze, da nur eine begrenzte Teilnehmeranzahl möglich ist!

EILTRANSPORTE 24H SERVICE
CARGO EXPRESS

Ihr Spezialist für europaweite zeitkritische Transportlösungen

Termintransporte europaweit

24 Stunden für Sie erreichbar: 037608 / 23 000
Mail: info@cargoexpress24.de Internet: www.cargoexpress24.de

Bau-Fachbetrieb

IHR PARTNER IN SACHEN

- MAUERWERKSTROCKENLEGUNG
- BAUWERKSABDICHTUNG
- INNEN- UND AUSSENPUTZ
- FASSADENSANIERUNG
- BETONSANIERUNG n. ZTV-ING

Voigtsgrüner Straße 12 • 08115 Lichtentanne / OT Schönfels
Telefon und Fax: 037600 / 4306 Funk: 0172 / 3710029

ISO-TEC Peter Luthe
Fachbetrieb für Bauwerkstroeklenlegung

Postweg 4b • 09127 Chemnitz
www.peterluthe-bauwerkstroeklenlegung.de

Telefon 0375 - 4 60 03 55

- Systemlösungen gegen Feuchtigkeit dank moderner Analysetechnik
- Trockenlegung mit **umweltschonendem Paraffinverfahren**

ZAUN+TOR GmbH

Sie möchten eine neue Zaunanlage?

Dann sind Sie bei uns richtig.

Gittermattenzäune
Ornamentgittermatten

Handmade in Sachsen

Zaun + Tor A. Ehrlich GmbH
Hohensteiner Str. 169
09212 Limbach-Oberfrohna
Tel.: 03722 87550
Fax: 03722 949892
www.zaunundtor.de
limbach@zaunundtor.de

Wir beraten Sie gern!

4. Frühlingsspaziergang im Tierpark Hirschfeld

30 Naturliebhaber lauschten Ausführungen des Ornithologen



Jens Hering (li.) mit den Teilnehmern des Frühlingsspazierganges
Foto: Dieter Ewig

Wie bereits in den vergangenen Jahren fand im Rahmen der sachsenweiten Frühlingsspaziergänge eine naturkundliche Wanderung im Tierpark Hirschfeld statt.

Der Ornithologe und Mitarbeiter in der Unteren Naturschutzbehörde des Landratsamtes Zwickau Jens Hering führte am 8. Juni circa 30 Naturliebhaber - vom Schüler bis zum Senior - durch die verschiedenen Lebensräume des vogelreichen Tierparks. Neben Futter suchenden Wa-

holderdrosseln wurden unter anderem Sommergoldhähnchen, Zilpzalp, Mönchsgrasmücke, Girlitz und einige Arten mehr festgestellt. Zudem gab es von der Tierparkleiterin Ramona Demmler wieder interessante Details aus dem Leben der hier in Volieren gehaltenen Vögel zu erfahren.

Sicher wird es im Frühjahr 2014 ebenfalls wieder eine vom Landratsamt und dem Tierpark organisierte naturkundliche Führung geben.

Das Akkordeonorchester „Tacctart“ auf Konzert-Tour-de-France

Freundschaftliche Partnerschaft mit dem französischen Akkordeonorchester in Sicht

Vom 12. bis 18. August 2013 bereiste das Akkordeonorchester „Tacctart“ der Kreisemusikschule des Landkreises Zwickau „Clara Wieck“ den elsässischen Landstrich zwischen Saverne, Strassbourg und Colmar. Die Mission war eine Begegnung mit dem französischen Akkordeonorchester „Mossiguia“, die in einem gemeinsamen Konzert in Wasselonne am 17. August gipfelte. Das französische Orchester beging in diesem Jahr sein 20-jähriges Bestehen. „Tacctart“ wurde zu diesem Anlass eingeladen und überbrachte musikalische Blüten, gepflückt aus dem Strauß seines eigenen Jubiläums-Konzerts vom 23. März im Glauchauer Stadttheater, bei dem es sich viele beeindruckte Konzertbesucher nicht nehmen ließen, fleißig für die damals bereits geplante Orchesterreise zu spenden.

Mit Spannung erwarteten die jungen sächsischen Musiker den Mittwoch, an dem die erste Begegnung mit den französischen Gastgebern stattfinden sollte. Auf dem Plan stand die Einladung zum „Flammkuchen“-Essen. „Tacctart“ wurde sehr herzlich nach französischem Brauch mit Küssen empfangen. Es entwickelten sich sogleich viele gute Gespräche über Geschichte und Geschichten der beiden Orchester. Verständigungsschwierigkeiten gab es kaum, da in der Region viel deutsch gesprochen wird. Für alles hatten die elsässischen Gastgeber ein offenes Ohr. Die folgenden Tage standen im Zeichen



Die Akkordeonorchester „Why Note“ und „Tacctart“ Ton in Ton
Foto: Julien Boehm

der gemeinsamen Musik. An verschiedenen Orten wurde geprobt, wobei sich schnell herausstellte, dass beide Orchester in vielen Dingen gut zusammenpassen. Beide haben etwa die gleichen musikalischen Interessen, ein vergleichbares Repertoire, eine ähnliche Altersstruktur und eine identische Aufführungspraxis. Interessant waren aber auch die Unterschiede, z. B. in Fragen der musikalischen Interpretation der Titel. Hier konnte man voneinander etwas abschauen, was besonders wichtig war für die Aufführung zweier gemeinsamer Titel „Music“ von John Miles und „Irgendwie, irgendwo, irgendwann“ von Nena. Der Abend des Konzerts begann vielversprechend:

Etwa 300 Gäste wollten das Konzertprogramm in drei Teilen hautnah erleben und sich unterhalten lassen. Zusätzlich zu den beiden Orchestern stand noch ein professionelles Duo in der Besetzung Akkordeon und Saxophon auf dem Programm. Obwohl „Tacctart“ noch nie zu so später Stunde aufgetreten ist, konnte es mit seinem 40-minütigen Programm das Wasselonner Orchester und das Publikum begeistern. Nachdem sich das französische Orchester „Mossiguia“ im dritten Teil des Konzerts feierlich umbenannte in „Why Note“, erklangen die gemeinsamen Stücke mit „Tacctart“ am Ende des Abends und brachten die Stimmung im Saal zum Kochen. Der Abschied nach der doch kurzen Gewöhnungsphase war sehr herzlich und ein bisschen wehmütig. Und eines steht fest: So klar wie das Orchester Tacctart von der Klosterburg St. Odile am Rand der Vogesen bis ins etwa 40 Kilometer entfernte Strassbourg blicken konnte, ist eine freundschaftliche Partnerschaft mit dem französischen Akkordeonorchester in Sicht: Die elsässischen Akkordeonisten und das Orchester „Tacctart“ der Kreisemusikschule werden auch in Glauchau ein gemeinsamen Konzert geben.



Betten-Gattermann

Das Beste für Ihren gesunden Schlaf seit 1885.

- Ganzkörpervermessung	- Bettwaren
- Matratzen	- Schlafzimmermöbel
- Lattenroste	- Frottierwaren
- Bettensysteme	
- Nachtwäsche	
- Bettfedernreinigung	

orthopädisch richtige Liegeberatung durch zertifizierten Schlafberater

Meerane
Johannisstr. 2 • Tel.: 03764/2089 • Fax: 03764/2191

Glauchau
Markt 20 • Tel.: 03763/14619



www.betten-gattermann.de • info@betten-gattermann.de

... und wenn es 100 Jahre feucht war:

Ihr Haus wird trocken!

mit 20 Jahren Gewährleistung für Horizontalsperren

• **ENDGÜLTIG** •

- kostenlose fachliche Beratung vor Ort
- Komplettanierung feuchter Wände
- Fassadenimprägnierungen
- Balkonanierung



Abdichtungsfachbetrieb Wolfgang Dierig
09385 Lugau · Chemnitzer Straße 41 a · Tel.: 037295/3333
Fax: 037295/3364 · Funktel.: 0171/4163526 · www.abdichtungsfachbetrieb.de

Exklusiv -

Matratzen- & Liegesortiment

Zeitlos Schlafen und Wohnen



BETTEN

Schubert
Fachgeschäft

Bettfedernwäsche

eigene Werkstatt
Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa 9.00-12.00 Uhr
Am Knie 9 • 09387 Jahnsdorf / OT Leukersdorf
Telefon 0371/2 80 28 31 • Fax 0371/22 09 34



Telefon: 0371/458 5668-0



Reisswolf GmbH Sachsen
Fischweg 14 a
09114 Chemnitz

www.reisswolf-sachsen.de
info@reisswolf-sachsen.de

Ihr Sicherer Partner für:

- ▶ Aktenvernichtung
- ▶ Datenträgervernichtung
- ▶ Festplattenvernichtung
- ▶ Akteneinlagerung
- ▶ Transporte
- ▶ E-Schrottsorgung



Berufliches Schulzentrum (BSZ) für Bau und Oberflächentechnik Zwickau – Außenstelle Limbach-O.

Letzte Chance für Kurzentschlossene

Freie Plätze für BGJ und BVJ

Das Berufliche Schulzentrum für Bau- und Oberflächentechnik bietet an der Außenstelle Limbach-Oberfrohna noch freie Plätze für das Schuljahr 2013/14 an.

Im Berufsvorbereitungsjahr (BVJ) werden für Schüler mit Lernschwäche noch Plätze für die zweijährige Ausbildung angeboten.

Der theoretische Unterricht im ersten Jahr wird ergänzt durch drei Tage praktische Ausbildung in einem Betrieb im zweiten Ausbildungsjahr. Ziel ist es, über die betriebliche Tätigkeit die Schüler mit den Anforderungen in einer praktischen Ausbildung in einem sie interessierenden Beruf vertraut zu machen. Begleitet werden die Schüler dabei durch eine Sozialpä-

dagogin und eine Praxisbegleiterin. Das Berufsgrundbildungsjahr (BGJ) in der Fachrichtung Holztechnik bietet allen Abgängern der 9. und 10. Klasse, die noch keine Lehrstelle gefunden haben, die Möglichkeit, sich fachliche Kenntnisse und Fertigkeiten anzueignen. Der erfolgreiche Abschluss dieser Ausbildung kann als erstes Lehrjahr anerkannt werden.

Für ein Fachschulstudium können sich Interessenten schon für das Schuljahr 2014/15 bewerben. Die beitragsfreie Vollzeitausbildung erstreckt sich über zwei Jahre. Facharbeiter mit mindestens einem Jahr Praxiserfahrung in ihrem Beruf (Maler, Maurer, Tischler, Zimmerer) können sich mit

diesem Studium zum Staatlich geprüften Techniker für Bauerneuerung und Bausanierung qualifizieren. Der Abschluss berechtigt zu einem späteren Architektur- oder Bauingenieurstudium an einer Fachhochschule. Anfragen und Bewerbungen für alle Ausbildungsrichtungen können auch direkt an die Außenstelle Limbach-Oberfrohna gerichtet werden.

Kontakt:

BSZ für Bau- und Oberflächentechnik
Außenstelle Limbach-Oberfrohna
Hohensteiner Straße 21
09212 Limbach-Oberfrohna
Telefon: 03722 89050
Fax: 03722 92908
E-Mail: verwaltung@bsz-limbach.de

KOHLEPREISE

Alle Preise beinhalten MwSt.,
Energiesteuer und Anlieferung.

Deutsche Brikett (1. Qualität)	ab 2,00 t € / 50 kg	ab 5,00 t € / 50 kg
Deutsche Brikett (2. Qualität)	► 10,90	► 9,90
	► 9,90	► 8,90

Wir liefern Ihnen jede gewünschte Menge!

Auch Koks,
Steinkohle,
Bündelbrikett,
Holzbrikett

KOHLEHANDEL SCHÖNFELS

FBS GmbH
Tel. 037607/17828

In Oberlungwitz

- Fern- und Nahzüge
- Demontage / Montage Ihrer Möbel
- kostenlose Besichtigung und Umzugsberatung, incl. Kostenvoranschlag
- Möbellagerung
- Entrümpelung Ihrer alten Wohnung

Scheffler

UMZÜGE_{ek}

09353 Oberlungwitz · Hofer Str. 178
Tel. 0371 / 2624810 · Fax 0371 / 2624811
www.scheffler-moving.de

Amt für Kreisentwicklung, Bauaufsicht und Denkmalschutz

„Ländlicher Raum – Vielfalt leben“

Ideenbörse zu Bildung und Betreuung

im ländlichen Raum

Am 9. Oktober 2013 um 17:00 Uhr findet im Schloss Waldenburg die Veranstaltung zur „Ideenbörse für den ländlichen Raum“ im Landkreis Zwickau statt.

Die Sächsische Staatsregierung lädt zusammen mit dem Landratsamt zu Informationen und zur Diskussion über das Thema „Generationenwechsel gestalten in Schule und Kita vor Ort“ ein.

Die breite Öffentlichkeit sowie insbesondere Akteure und Verantwortliche aus diesem Bereich werden aufgefordert, durch regen Gedanken-

austausch und viele kreative Ideen zum Gelingen dieser Veranstaltung beizutragen.

Weitere Informationen und Anmelde-möglichkeiten unter:
www.smul.sachsen.de/laendlicher_raum/3797.htm

Um Anmeldung wird bis zum 2. Oktober 2013 gebeten.

Für Informationen steht Juliane Albrecht unter der Telefonnummer 0375 4402-25120 oder unter E-Mail: juliane.albrecht@landkreis-zwickau.de zur Verfügung.



Weite Landschaften, schöne Farben überall

Ganze Landschaften sind jetzt verzaubert. Genießen Sie die Farben und Stimmungen der Natur in Ihren neuen Schuhen.

SCHUHWINKLER

Zwickau · Hauptmarkt
Hohenstein-Er. · Weinkellerstraße
Chemnitz · Neefepark

IHR FACHBETRIEB FÜR SCHWIMMBAD SAUNA WELLNESS



WärmeBau GmbH
Meeraner Str. 102
08371 Glauchau
Tel. (03763) 40 04 46
www.waermebau.de



Ausgewählte Termine:

Ludwig van Beethoven
9. Sinfonie
d-Moll op. 125
STADTKIRCHE
ST. MARIEN GREIZ
3. OKTOBER 2013 – 18.00 UHR



Jeannette Wernecke / Sopran · Sonja Koppelhuber / Alt · Niclas Oettermann / Tenor
Joachim Goltz / Bass · Singakademie Chemnitz e.V. · Singakademie Plauen e.V. · Nikolay Lalov / Dirigent

Vorverkauf: Greiz: Tourist-Information (03661 689815), Buchhandlung Jäkel (03661 2382), Buchhandlung Bücherworm (03661 3012)
Reichenbach: Neuberinhaus (03765 12188), Geschäftsstelle Vogtland Philharmonie (03765 13470)
Zeulenroda-Triebes: Touristinformation (036628 48262), Weida: Weida-Information (036603 61196)

Vogtland Philharmonie

GREIZ · REICHENBACH

weitere Termine:

Sounds of Hollywood

21.09. – 19.30 Uhr – Marienberg, Stadthalle

Berühmte Filmmusiken auf Großbildleinwand mit Ausschnitten u.a. aus „Batman“, „Titanic“, „Stadt der Engel“, „Godzilla“, „Twilight“

Mit Jasmin Graf/Gesang, Daniel Splitt/Gesang, Voc A Bella/Gesang, Henning Plankl/Saxophon, GMD Stefan Fraas/Dirigent und Moderation

Gala der Operette

04.10. – 19.30 Uhr – Crimmitschau, Theater
05.10. – 17.00 Uhr – Rodewich, Ratskellersaal
06.10. – 17.00 Uhr – Schleiz, Wiesenthalhalle
09.10. – 14.30 Uhr – Plauen, Festhalle

Es erklingt ein buntes Bouquet der schönsten und bekanntesten Melodien von Abraham über Lehár bis hin zu Strauß.

Antonia Bourvé/Sopran, Niclas Oettermann/Tenor (für Plauen Heiko Börner), GMD Stefan Fraas/Dirigent und Moderation

Geschäftsstelle Greiz
Tel.: 03661 452308, Fax: 03661 455544

Geschäftsstelle Reichenbach
Tel.: 03765 13470, Fax: 03765 21170
www.vogtland-philharmonie.de

Gemeinschaftskonzert mit Schülern der Musikschule Vogtland

11.10. – 19.30 Uhr – Reichenbach, Neuberinhaus

Es erklingen Werke von W. A. Mozart, G. F. Händel, C. Gounod und vielen mehr.

Die Werke werden vorgetragen von Schülern der Musikschule zusammen mit der Vogtland Philharmonie.

2. Sinfoniekonzert

16.10. – 19.30 Uhr – Reichenbach, Neuberinhaus
18.10. – 19.30 Uhr – Greiz, Vogtlandhalle

J. S. Bach: Orchestersuite Nr. 4 D-Dur
H. Villa-Lobos: Bachianas Brasileiras Nr. 7
L. v. Beethoven: Klavierkonzert Nr. 5 Es-Dur
Rudolf Meister/Klavier, Claudio Cohen/Dirigent

Änderungen und Ergänzungen entnehmen Sie bitte den aktuellen Veröffentlichungen.

„Mit neuen Fenstern verbessern Sie Ihre Energiebilanz.“



Sparen Sie bis zu 80% Energie durch effiziente Dämmung. Fenster von Schüco lassen die Kälte draußen und bieten drinnen ein angenehmes Wohlfühlklima. Ob Neubau oder Modernisierung, rüsten Sie mit uns Ihr Haus für die Zukunft.

Glauchauer Kunststoff-Fensterbau GmbH

Dieselstraße 6 · 08371 Glauchau
Tel. 03763 / 40860 · Fax 03763 / 40868



SCHÜCO

Agentur für Arbeit Zwickau Geschäftsstellen neu geöffnet

Durch die positive Entwicklung des Zwickauer Arbeitsmarktes hat sich die Kundenstruktur verändert. „Mit geänderten Öffnungszeiten haben wir seit dem 26. August unser Serviceangebot in der Werdauer, Glauchauer und Hohenstein-Ernstthaler Geschäftsstelle angepasst“, macht die Chefin der Zwickauer Arbeitsagentur, Dr. Regine Schmalhorst, auf die neuen Zeiten aufmerksam. „Die Vermittlung in Ausbildung und Beschäftigung sowie die Beratung nach vorheriger Terminvereinbarung werden wie bisher angeboten“, betont die Agenturchefin.

Die Mitarbeiter stehen in der Eingangszone in Werdau dienstags von 07:30 bis 12:30 Uhr, in Glauchau mittwochs von 07:30 bis 12:30 Uhr sowie in Hohenstein-Ernstthal montags, dienstags und freitags von 07:30 bis 12:30 Uhr und donnerstags von 07:30 bis 12:30 Uhr sowie 13:30 bis 18:00 Uhr für persönliche Vorsprachen - ohne Termin - zur Verfügung. Für die anderen Wo-

chentage werden Beratungstermine vergeben. Zu diesen ist der Zugang zum Gebäude selbstverständlich möglich. Bitte dann unbedingt die Einladung mitbringen.

Wer sich persönlich arbeitslos melden muss, kann dies in allen Dienststellen der Agentur Zwickau tun (Öffnungszeiten siehe unten). Die Selbstinformationsplätze stehen ebenfalls während dieser Öffnungszeiten zur Verfügung.

Der direkte Kontakt zur Arbeitsagentur und die telefonische Arbeitssuchendmeldung sind montags bis freitags von 08:00 bis 18:00 Uhr über das Service-Center unter der kostenfreien Hotline 0800 4 5555 00 möglich. Weiterhin können verschiedene Online-Dienstleistungen unter www.arbeitsagentur.de oder über die Jobbörse unter <https://jobboerse.arbeitsagentur.de> genutzt werden.

Für Arbeitgeber ändert sich nichts. Sie erreichen ihren persönlichen

Ansprechpartner nach wie vor zu den gewohnten Zeiten in der Arbeitsagentur bzw. unter der bekannten Durchwahlnummer oder unter der Hotline 0800 4 5555 20.

Die Öffnungszeiten im Überblick:

Hauptagentur Zwickau:
Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag

von 07:30 bis 12:30 Uhr

Donnerstag
von 07:30 bis 12:30 Uhr
und 13:30 bis 18:00 Uhr

Geschäftsstelle Hohenstein-Ernstthal:

Montag, Dienstag, Freitag
von 07:30 bis 12:30 Uhr

Donnerstag
von 07:30 bis 12:30 Uhr
und 13:30 bis 18:00 Uhr

Geschäftsstelle Werdau:

Dienstag von 07:30 bis 12:30 Uhr

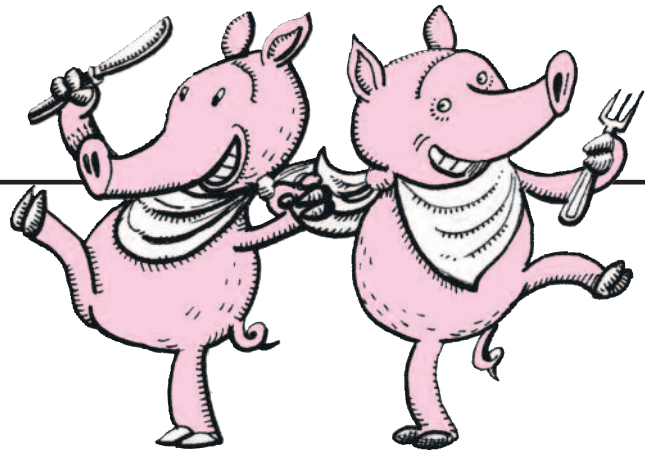
Geschäftsstelle Glauchau:

Mittwoch von 07:30 bis 12:30 Uhr

Ihr Amtsblatt Landkreis Zwickau

Monat für Monat, immer auf den neuesten Stand

**Bei Vorlage
dieser Anzeige
5% Rabatt**



Es ist wieder Hausschlachtezeit!

Besuchen Sie unser Geschäft in Zwickau, Schlachthofstraße 11.

Wir führen alles, was Sie zum Schlachten/Räuchern benötigen:

- * Gewürze * Kunst- und Naturdarm * Messer * Wurstgarn * Räucheröfen *
- * Räucherspäne * Kochkessel * Thermometer * Räucherhaken * S-Haken *
- * Dosen * Gläser * Beutel * Schussapparate und Kartuschen * Fachbücher *
- * Dosenverschlussmaschinen zum Verleihen *

Wir nehmen Ihre Bestellungen für:

Blut * Leber * Frischfleisch * Eis * etc. gern entgegen.

Wir bedienen Sie: Montag bis Freitag 7.00 - 18.00 Uhr, Samstag 9.00 - 11.00 Uhr und nach Vereinbarung

FLEITEC Fleischereibedarf (jetzt POWER TOOLS und FOOD GmbH Zwickau)

08058 Zwickau · Schlachthofstraße 11 · Tel.: 0375/30 34 60 · Fax 30 34 619

www.fleitec-zwickau.de · info@ptfoodgmbh.com

**HÖRGERÄTE
EHNERT**)))

**UNSER
TIPP**



Marcus Ehnert
Roselind Ehnert
Lutz Ehnert

www.hoergeraete-ehnert.de

NEU! Ihre Krankenkasse erhöht den Zuschuss für Ihre Hörgeräteversorgung deutlich.

oticon
PEOPLE FIRST

**GUTES HÖREN
HÖR
WERTIG
IST MEHR WERT.**

TESTEN SIE JETZT!
Neueste Hörsysteme mit und ohne private Zuzahlung.

Das ist bei uns selbstverständlich:

- ✓ ausführliche Hörprüfung
- ✓ Erstellung Ihres Hörprofils
- ✓ umfangreiche Beratung zu Versorgungsmöglichkeiten
- ✓ vergleichende Multimediaanpassung
- ✓ mehrwöchige Erprobung der messeneuen Hörsysteme

Eine unserer Filialen befindet sich ganz sicher auch in Ihrer Nähe. Kommen Sie einfach vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

- NIEDERWÜRSCHNITZ
Lichtensteiner Str. 28, Tel: 037296 / 123 49
- CHEMNITZ
Moritzstraße 20, Tel: 0371 / 35 59 986
- OELSNITZ/E.
A.-Funk-Schacht-Str. 1c, Tel: 037298 / 309 656
- PLAUEN
Nobelstraße 1, Tel: 03741 / 28 04 44
- SCHEIBENBERG
Kirchgasse 2, Tel: 037349 / 14 92 92
- SCHNEEBERG
Fleischergasse 4, Tel: 03772 / 395 1 395
- ZWICKAU
Alter Steinweg 5, Tel: 0375 / 27 06 432
- ZWÖNITZ
Am Mühlgraben 8, Tel: 037754 / 320 92

Westfälische Hochschule Zwickau startet Kinderuni

Vorlesungen sind altersgerecht, spannend und anschaulich

Im kommenden Semester bietet die Zwickauer Hochschule erstmals Vorlesungen speziell für Kinder an. Der Besuch der Veranstaltungen ist kostenfrei.

Ist unser Herz elektrisch? Warum isst man in China mit Stäbchen? Wie merkt man sich eine 102-stellige Zahl? Ab diesem Semester gibt es Antworten auf diese und viele weitere spannende Fragen bei der Kinderuni der Westfälischen Hochschule Zwickau.

Das kostenfreie Angebot richtet sich an Schülerinnen und Schüler im Alter von acht bis zwölf Jahren. In drei Veranstaltungen pro Semester haben sie die Möglichkeit, einmal echte Hörsaalluft zu schnuppern, von verschiedenen Professoren alles das, was sie schon immer wissen

wollten, zu erfahren und kleine Experimente durchzuführen.

Die Vorlesungen sind altersgerecht, anschaulich und spannend gestaltet. Alle Teilnehmer erhalten, wie sich das für Studenten gehört, einen eigenen Studentenausweis. Für jede besuchte Vorlesung gibt es einen Stempel. Wer am Ende alle Vorlesungen eines Semesters besucht hat, kann sich auf eine kleine Überraschung freuen.

Eltern und Großeltern haben die Möglichkeit, ihre Kinder zu den Vorlesungen zu begleiten.

Die Vorlesungen finden im Hörsaalgebäude, Scheffelstraße 39, 08066 Zwickau, statt.

Anmeldung und weitere Informationen: www.fh-zwickau.de/kinderuni

4. Mitteldeutscher Käse- und Spezialitätenmarkt am 21. & 22. September 2013

Käsegenuss auf Schloss Blankenhain unter dem Motto „Regional ist erste Wahl“

Auch in diesem Jahr werden Feinschmecker und Liebhaber auf dem 4. Mitteldeutschen Käse- und Spezialitätenmarkt im Schloss Blankenhain auf ihre Kosten kommen. Am 21. und 22. September 2013 laden lokale und regionale Manufakturen zu Kostproben, Präsentationen und zum Kauf ein. Ein ausgewähltes Programm sorgt für Information und Unterhaltung. Über 60 Manufakturen aus Mitteldeutschland präsentieren ihre mit Liebe hergestellten Produkte.

Der Markt mit dem besonderen Flair ist ein Ort der Begegnung und man kommt unmittelbar mit regionalen Köstlichkeiten aus sorgfältigster Einzelfertigung in Berührung.

Um guten Käse genießen zu können, muss man nicht in die Ferne fahren: harter und cremiger Käse, Ziegen- und Schafskäse, Schimmel-, Gewürz- und Räucherkäse werden auch in unserer Region hergestellt. Per Hand und mit Liebe erzeugen Kleinproduzenten in Thüringen, Sachsen und Sachsen-Anhalt vielfältige Käsesorten aus Milch von Kühen, Ziegen, Schafen und Büffeln vom eigenen Hof. Auf dem 4. Mitteldeutschen Käse- und Spezialitätenmarkt haben die Aussteller von 10:00 bis 18:00 Uhr Gelegenheit, den Wissensdurst der Gäste zu stillen und sie verkosten zu lassen, Herstellungsprozesse zu demonstrieren und ihre traditionell gefertigten Produkte zum Verkauf anzubieten. Der Besucher erlebt unmittelbar, dass hochwertige, wohl-



Lothar Müller aus Hetzdorf (Sa.)

Foto: Kulturhof Zickra

schmeckende Produkte auch in der mitteldeutschen Heimat in kleineren Manufakturen hergestellt werden. Gern kann man sich beraten lassen, was ergänzend zum Käse mundet: Wein, (Fladen)brote, Obst, Marmelade, Honig und Kräuter werden feilgeboten, weiterhin Kaffee, Fleisch- und Fischspezialitäten, Korb- und Keramikwaren sowie Blumen.

Ein Programm aus Musik, Puppenspiel, Filme und Workshops im Käsekurs untermalt den Ausflug zum Schloss Blankenhain: Begleitet wird der Kunsthandwerkermarkt mit musikalischen Stelzenüberraschungen. Die Erfurterin Linda Trillhaase am Akkordeon spielt Folk, Chansons und Tango. An beiden Nachmittagen, gegen 16:00 Uhr, spielt die Puppenspie-

lerin Linda mit einem mobilen Miniatur-Puppentheater zauberhafte und phantasievolle Märchen und Geschichten aus alter und neuer Zeit.

Für die entsprechende Stimmung sorgen zwei struppige Gesellen in leinenen Hemden, das Weimarer „Duo Liedfass“ lässt kein Auge trocken mit ihrer ganz speziellen „Folklore“ oder „Un-Folklore“.

Das im Schloss ansässige Landwirtschaftsmuseum lädt ein, die Lebens- und Arbeitswelt der letzten drei Jahrhunderte auf dem Land zu erkunden.

Und so seien alle Besucher herzlich eingeladen, es sich auf dem „4. Mitteldeutschen Käse- und Spezialitätenmarkt“ richtig gut gehen zu lassen!

JÜNGER-Gebäude- & Energietechnik

vollbiologische Kleinkläranlagen

- Wir rüsten Ihre Betonabsetzgrube um oder setzen Ihnen eine Neue
- Kümern uns um die behördlichen Belange und Förderanträge
- Wartungs- und Kundendienst in Ihrer Nähe

Dorfstr. 5a · 08451 Crimmitschau · Tel.: 03762-931577 · www.juenger-energietechnik.de

Seien Sie unabhängig von ständigen Strompreiserhöhungen!

Jetzt neu: Förderung auf Speichersysteme!

MOVITOO Energie

Photovoltaikanlagen für Privathaushalte & Gewerbe

solar is our business

Ihre Vorteile:

- ✓ Eigene Stromproduktion
- ✓ Qualitätsprodukte
- ✓ 20 Jahre Einspeisevergütung
- ✓ Eigenstromnutzung
- ✓ Aktiver Beitrag zum Klimaschutz

Gern erstellen wir Ihnen ein Angebot!

MOVITOO GmbH · Clara-Zetkin-Str. 27 · 04626 Schmölln / Thür. · Tel. +49 (0) 34491 / 254166 · www.movitoo.com

Willkommen in **SACHSEN**

Das Magazinportal der Region

www.willkommen-in-sachsen.de

Ausgewählte Veranstaltungen im Monat Oktober 2013

Angaben ohne Gewähr

Datum	Zeit	Veranstaltung	Ort
27.09. – 06.10.2013		Herbstvolksfest	Platz der Völkerfreundschaft Zwickau
02.10.2013	12:00 Uhr	SilbermannOrgelPunktZwölf	Kirche St. Georgenkirche Glauchau
02.10.2013	19:30 Uhr	Krimidinner „Popstar“ – die Castingshow, bis dass der Ton sie scheidet	Theaterhotel „Parkschlösschen“ Lichtenstein
03.10.2013		7. HolzKunstMarkt	Daetz-Centrum Lichtenstein
03.10.2013		Kinder- und Jugentag	Reitplatz Oberlungwitz, Erlbacher Straße
03.10.2013		Kürbisfest	Heimatmuseum Mülsen, Ortsteil St. Niclas
03.10.2013	09:00 Uhr	6. Kanu-Triathlon	Gondelteich, Grünfelder Park Waldenburg
03.10.2013	10:00 – 17:00 Uhr	Führungen	St. Anna-Fundgrube Wolkenburg
03.10.2013	14:30 Uhr	Öffentliche Parkführung im Grünfelder Park	Treffpunkt: Hotel Grünfelder Schloss Waldenburg
03.10.2013	15/16/17:00 Uhr	Sonderführung in den Meeraner Höhlern	Treffpunkt: Teichplatz Meerane
03.10.2013	16:00 Uhr	Musicalnachmittag mit dem Studio W. M.	Veranstaltungszentrum Kirche Franken
03. – 06.10.2013		Gastspiel „Alberti Show Circus“	Festplatz Lichtenstein
04.10.2013	16:30 Uhr	Bilderbuchkino für Drei- bis Siebenjährige	Stadtbibliothek Lichtenstein
04.10.2013	17:30 Uhr	Zwickauer „Stammtisch Geschichte(n)“	Treffpunkt: Tourist Information Zwickau
04.10.2013	19:30 Uhr	Gastspiel Ellen Schaller „Im Kühlschrank brennt noch Licht“	Gewandhaus Zwickau
04.10.2013	19:30 Uhr	Schottland-Show – Leinwanderlebnis der besonderen Art mit Roland Kock	Brauhaus Zwickau
04. – 17.10.2013		Kunst- und Kulturwochen	Theater Crimmitschau
04.10.2013	19:30 Uhr	„Gala der Operette“ – Herbstkonzert mit der Vogtlandphilharmonie Greiz/Reichenbach	
08.10.2013	15:30 Uhr	„Ein Sommernachtsstreit“ – Kinder- und Familienprogramm von und mit dem Mondstautheater Zwickau	
09.10.2013	10:00/17:00 Uhr	Führungen zum „Tag der offenen Tür“	
12.10.2013	19:00 Uhr	Jubiläumskonzert „25 Jahre Young People Big Band Crimmitschau“	
15.10.2013	18:00 Uhr	„110 Jahre Textilarbeiterstreik in Crimmitschau – Vortrag des Heimatsvereins Crimmitschau e. V.“	
17.10.2013	19:30 Uhr	Tom Liehr liest aus seinem Buch „Leichtmatrosen“	
05.10.2013		7. Tag der Schnitzvereine	Daetz-Centrum Lichtenstein
05.10.2013		Hof- und Alpakafest	Bauernmuseum Limbach-Oberfrohna, Ortsteil Dürrengerbisdorf
05.10.2013		Drachenfest	Wolkenburg
05.10.2013	09:00 – 14:00 Uhr	Flohmarkt rund ums Kind	Schützenhaus Hohenstein-Ernstthal
05.10.2013	09:00 – 18:00 Uhr	Hof- und Scheunenfest	Bauernhof Kunz Wildenfels, Ortsteil Härtensdorf
05./12./19./26.10.2013	10:30 Uhr	Öffentliche Stadtführung	Treffpunkt: Tourist Information Zwickau
05.10.2013	16:00 Uhr	Nachtflohmarkt	Stadthalle Zwickau
05.10.2013	19:30 Uhr	Krimidinner „Popstar“ – die Castingshow, bis dass der Ton sie scheidet	Theaterhotel „Parkschlösschen“ Lichtenstein
05.10.2013	20:00 Uhr	Kabarett Fettnäppchen mit „Frieda, Freude, Eierkuchen – Ein Blick über den Tellerrand“	Stadthalle Meerane
05./06.10.2013		Kirmes	Vereinshalle Mülsen, Ortsteil St. Niclas
06.10.2013	10:00 Uhr	Lebende Riesenspinnen und Insektenausstellung	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
06.10.2013	14:00 Uhr	„Schieferfahle, Zuckertüte, Rohrstock“ – Schulstunden in der Alten Dorfschule	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
06.10.2013	14:00 – 18:00 Uhr	Besuchertag	Schloss Wildenfels
06.10.2013	16:00 Uhr	Orgelkonzert mit Matthias Eisenberg	St.-Christophori-Kirche Hohenstein-Ernstthal
06.10.2013	17:00 Uhr	„Die schöne Müllerin“ – romantischer Liedernachmittag mit Nico Müller	Schloss Waldenburg, Blauer Saal
06.10.2013	17:00 Uhr	Musik zum Erntedankfest	Schlosskirche Blankenhain
08.10.2013	18:00 Uhr	„Karl May als Skatbruder“ – Vortrag von André Neubert	Karl-May-Begegnungsstätte Hohenstein-E.
08.10.2013	20:00 Uhr	Schiller – OPUS Live – Neue Klangwelten	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
09.10.2013	19:30 Uhr	Rathauskonzert – Klangwelten – Das Berliner Akkordeon Quartett BAQ	Rathaus Hohenstein-Ernstthal
09.10.2013	20:00 Uhr	Linda Hesse – Punktgenaue Landung	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
10.10.2013	16:00 Uhr	Generationen Universale Thema: „Die geheimnisvollen Sinne der Tiere“	MehrGenerationenHaus Hohenstein-Ernstthal, Logenstraße 2
10.10.2013	19:30 Uhr	Weber & Lange – ganz persönlich	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
11.10.2013	19:00 Uhr	Offener Abend – FireAbend in a Pub – Alle Generationen	Hartmannsdorf, Ortsteil Bärenwalde, Auerbacher Straße
11.10.2013	19:30 Uhr	Esstheater „Die Rache ist mein“	Theater in der Mühle Zwickau
11. – 13.10.2013		Kirmes	Volkspark Gersdorf, Festgelände
12.10.2013		„Tag der offenen Tür“ bei den Oldtimerfreunden Meerane-Glauchau	Vereinsgelände „Altes Feuerwehrhaus“ Meerane, Schrötergasse
12.10.2013	08:30 – 17:00 Uhr	Kleines Parkseminar	Schlosspark Wolkenburg
12.10.2013	13:00 – 17:00 Uhr	Drachenfest	Neukirchen, OT Lauterbach, Sportplatz
12.10.2013	16:00 Uhr	20. Bergleitnacht	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
12.10.2013	20:00 Uhr	Live-Konzert mit Melli-fer	Romantik Hotel Schwanefeld Meerane

Fortsetzung auf Seite 27

Teppichbodenreinigung Polstermöbelreinigung Matratzentiefenreinigung

- Ohne Wasser
- Keine Trocknungszeiten!
- Fasertiefe Sauberkeit!

Reinigungsservice Mathias Weigelt
Kärnerweg 27, 09350 Lichtenstein, Tel. 037204 / 8 76 20, Fax 8 39 70



Sächsische Orgelakademie e. V. Lichtenstein

Konzerte im Schloss Waldenburg Führungen durch Orgelausstellung möglich

Junge Solisten aus Lichtenstein und der Region um Zwickau/Chemnitz präsentieren ihr Können in einem vielseitigen Programm mit verschiedenen Instrumenten im Schloss Waldenburg. Das Konzert junger Künstler der Sächsischen Orgelakademie e. V. beginnt zur gewohnten Sonntagskonzertzeit **am 22. September 2013 um 17:00 Uhr.**

Interessenten können bereits 15:30 Uhr an einer kostenlosen Führung durch die Ausstellung „Credo musicale – Bau und Wesen einer Orgel“ im Schloss Waldenburg teilnehmen. Der erste Teil des Konzertes findet im Blauen Saal statt. Hier spielen die teils noch sehr jungen Nachwuchskünstler Stücke verschiedener Komponisten auf der Flöte, dem Cembalo, dem Klavier und dem Violoncello. Nach der Pause wird das Konzert in der Schlosskapelle fortgesetzt, wo vor allem Flöten- und Orgelstücke erklingen.

Die Veranstaltung wird gefördert von der Sparkasse Chemnitz und dem Landkreis Zwickau. Informationen zum Programm sind auf der Internetseite www.saechsische-orgelakademie.de zu finden.

Schönburger Meisterkonzert im Schloss Waldenburg

Am 20. Oktober 2013 beginnt um 17:00 Uhr im Blauen Salon des Schlosses Waldenburg eine weitere Veranstaltung der Sächsischen Orgelakademie e. V. in der Reihe „Schönburger Meisterkonzerte“, die an die Tradition des regen kulturellen Lebens Anfang des vorigen Jahrhunderts unter Fürst Günther von Schönburg-Waldenburg im Schloss anknüpft. Unter dem Motto „Streichquartette großer Meister“ führt das Robert-Schumann-Quartett der Robert-Schumann-Philharmonie Chemnitz Werke von Robert Schumann, Franz Schubert und Maurice Ravel auf. Mit dem renommierten Robert-Schumann-Quartett verbindet die Sächsische Orgelakademie eine langjährige gute Zusammenarbeit. Beispielsweise musizierte das Streichquartett für die begeisterten Passagiere bei speziellen, von der Orgelakademie gestellten Musikreisen auf Rhein und Donau.

Vor dem Konzert findet 15:30 Uhr eine kostenlose Führung durch die Ausstellung „Credo musicale – Bau und Wesen einer Orgel“ statt.

HOFMANN METALL GmbH

Aufbereitung Demontage Rohstoffe

Komplettsorgung von Schrott und Buntmetall

Ankauf von Buntmetall, Edelstahl, Kabelabfällen und Schrott bei sofortiger Barauszahlung

Demontage und Beräumungsarbeiten

Containerdienst 6 - 36 m²



Äußere Dresdner Str. 80
08066 Zwickau
Tel.: 0375 - 27 13 46-0
Fax: 0375 - 27 13 46-12

E-Mail: info@hofmann-metall.de
Internet: www.hofmann-metall.de

Pressestelle

15. Sächsischer Verkehrssicherheitstag

Rund 12 000 Besucher kamen auf den Sachsenring

Eine durchweg positive Resonanz konnten der Veranstalter des 15. Sächsischen Verkehrssicherheitstages, der Freistaat Sachsen, der Ausrichter, der Landkreis Zwickau sowie alle Beteiligten, die als Vertreter von fast 50 Einrichtungen und Institutionen zum Gelingen der Veranstaltung beitrugen, ziehen. Rund 12 000 Gäste konnten am 1. September 2013 im Fahrersicherheitszentrum „Am Sachsenring“ bei Hohenstein-Ernstthal von den Organisatoren begrüßt werden.

Der Sächsische Staatsminister für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr Sven Morlok eröffnete gemeinsam mit Landrat Dr. Christoph Scheurer das Familienfest rund um das Thema Verkehrssicherheit.

Unter dem Motto „Miteinander – Nicht Gegeneinander“ bot sich den Gästen wiederum ein abwechslungsreiches, interessantes und spannendes Programm mit vielen Mitmachangeboten. So fanden beispielsweise das kostenlose Fahrsicherheitstraining und

die Rundfahrten auf dem Grand-Prix-Kurs mit den Fahrzeugen des Verkehrsverbundes Mittelsachsen und des Amtes für Straßenbau der Landkreisverwaltung bei den Besuchern großes Interesse.

Unter anderem gewährten die DEKRA und die Fahrzeugsystem-Daten GmbH Einblicke in die Generation der modernen Fahrzeuge, den elektrischen Fahrzeugen. Sie stellten deren Grenzen und Möglichkeiten im Straßenverkehr vor. Dabei konnten die Besucher des Verkehrssicherheitstages Pedelec, E-Bike und E-Autos selber erfahren.

Auch Ministerpräsident Stanislaw Tillich ließ es sich nicht nehmen, eine Runde mit dem Pedelec über das Festgelände zu drehen.

mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse Chemnitz



Impressionen zum 15. Sächsischen Verkehrssicherheitstag
Fotos 3/6/7/9: Pressestelle Landratsamt

Fotos 1/2/4/5/8: Thomas Scherzer



Der Hagel geht, PDR-Team kommt.

Dellenentfernung: effizient, kostengünstig, Wert erhaltend
www.pdr-team.com

Hagelschäden? Wir helfen sofort! Alle Marken.

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin für die Reparatur Ihres Fahrzeugs: kurzfristige Termine sind möglich. Ihr Fahrzeug verdient eine professionelle Instandsetzung!

KOSTENLOS: Prüfung, Schadensbewertung und Abwicklung mit allen Versicherungen. Hagelschäden sind Teilkaskoschäden. Gerne sind wir bereit, Ihnen bei der Abwicklung eines Versicherungsschadens zu helfen und für eine schnelle Abwicklung zu sorgen. Ein Ersatzwagen ist verfügbar. **Verschenken Sie keine Zeit und besuchen Sie uns!**

PDR-Team · Hotline 0800 308 1234-6

Zwickauer Straße 90 · 08393 Meerane · Mail info-de@pdr-team.com · www.pdr-team.com

Datum	Zeit	Veranstaltung	Ort
12.10.2013	22:00 Uhr	Bandkonzert	Schützenhaus Hohenstein-Ernstthal, Logenstraße 2
13.10.2013	09:00 – 16:00 Uhr	„Tag der Briefmarke“ – Ausstellung und Vortrag	Hotel Wettiner Hof Glauchau
13.10.2013	10:00 – 17:00 Uhr	„Is Herbst'lt“ – 60 Händler, Hersteller, Vereine und Institutionen erwarten die Besucher. Jagdhornbläser, Flugschau und Präsentation von Eulen und Greifen	Vereinshalle Mülsen, Ortsteil St. Niclas
13.10.2013	10:00 – 18:00 Uhr	Insectophobie „Riesen-Spinnen- & Insekten-Ausstellung	Stadthalle Meerane
13.10.2013	13:00 – 18:00 Uhr	Vorfahrt „Holz und Handwerk“ – Schauvorführungen im Sägewerk und anderen Schauwerkstätten des Museums, Backtag in der Bäckerei, Sonderfahrten für Kinder mit historischen Zugmaschinen; Mitmachaktionen rund um Natur, Holz und Handwerk	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
13.10.2013	14:00 – 18:00 Uhr	Besuchertag	Schloss Wildenfels
13.10.2013	14:00/15:00/16:00 Uhr	Öffentliche Führungen – Unterirdische Gänge der Altstadt – Führung mit Jürgen Mende und Hanno Müller	Treffpunkt: Stadtmuseum Lichtenstein, Ernst-Thälmann-Straße 29
13.10.2013		Sonntagskonzertreihe Schumann Plus VII „Leipziger Romantik – Resonanzen Leipzig	Robert-Schumann-Haus Zwickau
13.10.2013	19:00 Uhr	Horst Lichter – Jetzt kocht er auch noch!	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
13.10.2013	19:30 Uhr	Chorkonzert mit dem Kammerchor von St. Georgen und Solisten	Kirche St. Georgen Glauchau
15.10.2013	17:00 Uhr	Märchentheater „Rotkäppchen“	Schützenhaus Hohenstein-Ernstthal, Logenstraße 2
15.10.2013	19:30 Uhr	Ralf Günther liest aus seinem historischen Roman „Die türkische Mätresse“	Stadtbibliothek Lichtenstein
16.10.2013	19:00 Uhr	Kulinarisch-literarische Reise mit der Buchhandlung Goerke Meerane	Galerie ART IN, Kunsthaus Meerane
17.10.2013	08:30 Uhr	Wanderung der Natur- und Heimatfreunde Gersdorf Gablenz – Beutha – Neuwürschnitz (ca. 10 km)	Treffpunkt: Bahnhof Stollberg (Abfahrt Bus)
17.10.2013	19:30 Uhr	Sinfoniekonzert des Theaters Plauen-Zwickau	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
17.10.2013	19:30 Uhr	Konzert Tim O' Shea & Brendan O' Shea – Original Irische Folklore	Schloss Forderglauchau, Galerie art gluchowe
18.10.2013	16:00 Uhr	Stefanie Hertel und Band „Moment mal!“	Theater Crimmitschau
18.10.2013	19:30 Uhr	Krimidinner „Poker & Peeling“	Theaterhotel „Parkschlösschen“ Lichtenstein
18./20.10.2013	19:30 Uhr	Esstheater – Lachen mit Loriot	Theater in der Mühle Zwickau
19.10.2013	08:00 – 13:00 Uhr	Bauernmarkt	Limbach-Oberfrohna, Johannisplatz
19.10.2013	08:00 – 18:00 Uhr	MX-Kreismeisterschaft Zwickauer Land (Läufe 50 cm, 65 cm, 85 cm, Lizenz, Hobby, Senioren)	Moto-Cross-Strecke Steinbruch Tettau
19.10.2013	09:30 Uhr	Radwanderung mit dem Meeraner Bürgerverein	Treffpunkt: Markt Meerane
19.10.2013	17:00 Uhr	Konzert „Höhepunkte der Celloliteratur“ mit Peter Bruns (Violoncello) und Annegret Bruns (Klavier)	Burg Stein
19.10.2013	19:00 Uhr	Gospel-Konzert mit Kathy Kelly	St.-Christophori-Kirche Hohenstein-E.
19.10.2013	19:30 Uhr	Krimidinner „Poker & Peeling“	Theaterhotel „Parkschlösschen“ Lichtenstein
19.10.2013	20:00 Uhr	Konzert mit Tom Astor	Mülsen, Ortsteil Thurm, Festscheune
19./20.10.2013	09:00 Uhr	Antik- und Trödelmarkt	Platz der Völkerfreundschaft Zwickau
19.10. – 03.11.2013		Herbstferienprogramm – Spiel und Spaß für Kinder	Miniwelt Lichtenstein
20.10.2013	08:00 – 18:00 Uhr	Sächsische Landesmeisterschaft im Moto-Cross (Läufe 50 cm, 65 cm, 85 cm, Senioren)	Moto-Cross-Strecke Steinbruch Tettau
20.10.2013	10:00 Uhr	30. Mineralbörse	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
20.10.2013	10:00 – 17:00 Uhr	Schaubacken zum „Tag des traditionellen Handwerks“	Denkmalhof Franken
20.10.2013	10:00 – 18:00 Uhr	„Tag des traditionellen Handwerks“	Textil- und Rennsportmuseum Hohenstein-Ernstthal
20.10.2013	10:00 – 18:00 Uhr	Bauernmuseum offen mit Scheunenflohmärkte	Bauernmuseum Limbach-Oberfrohna, Ortsteil Dürrengerbisdorf
20.10.2013	13:00 Uhr	Herbstwanderung	Treffpunkt: Parkplatz Schloss Wolkenburg
20.10.2013	14:00 Uhr	„Vorwerk, Schloss und Rittergut“ – Sonderführung zur Rittergutgeschichte	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
20.10.2013	14:00 – 18:00 Uhr	Besuchertag	Schloss Wildenfels
20.10.2013	17:00 Uhr	„Schönburger Meisterkonzerte“ – Streichquartette großer Meister – Robert-Schumann-Quartett der Robert-Schumann-Philharmonie Chemnitz Werke von Schumann, Schubert und Ravel	Schloss Waldenburg, Blauer Salon
20.10.2013	17:00 Uhr	Kabarett „Die Nörgelsäcke“ mit ihrem Programm „Weltuntergang“	Galerie ART IN, Kunsthaus Meerane
21.10.2013	18:30 Uhr	Vortrag: „Lehmgruben und Ziegeleien in Lichtenstein“ von Günther Schwalbe (Verein für Geschichte der Stadt Lichtenstein/Sa. e. V.)	Hotel „Goldener Helm“ Lichtenstein
23.10.2013	10:00 Uhr	„Köpfen, Pfählen, Rädern – Justiz in der frühen Neuzeit“ – Lesung zum „Tag der Bibliotheken“ mit Dr. Lutz Mahnke (Zwickau)	Rathaus Hohenstein-Ernstthal
23.10.2013	14:00 Uhr	Eine Kurfürstin in der Küche – Powerfrau des 16. Jahrhunderts – Lesung und Kochen mit Regina Röhner	Frauzentrum Hohenstein-Ernstthal, Friedrich-Engels-Straße 24
24.10.2013	10:00 Uhr	„Neue Spiele vorgestellt – neue Spiele ausprobieren“ anlässlich der bundesweiten Aktion „Treffpunkt Bibliothek – Information hat viele Gesichter“	Stadtbibliothek Meerane
24.10.2013	13:00 – 18:00 Uhr	„Tag der Bibliotheken“ mit Bibliotheksralley	Stadtbibliothek Lichtenstein
24.10.2013	15:00 – 18:00 Uhr	Halloween – Kinderfest	HOT Badeland Hohenstein-Ernstthal
24.10.2013	20:00 Uhr	Andreas Gabalier & Band	Stadthalle Zwickau
25.10.2013	19:30 Uhr	Reinhardt Repkes „Club der toten Dichter“ präsentiert live „Friedrich Schiller neu vertont“	Theater Crimmitschau

Fortsetzung auf Seite 29

Burg Schönfels

Mittelalterliche Gewerke und Klänge auf der Burg Schönfels

Abenteuerliche Zeitreise ins Mittelalter wird Gäste verzaubern

Vom **20. bis 22. September 2013** verwandelt sich das Gelände der Burg Schönfels in einen mittelalterlichen Markt, auf dem zahlreiche Händler ihre Ware feilbieten und Handwerker alte Gewerke lebendig machen: Filzer, Schmied, Lederpunzierer, Korbflechter, Bronzegießer, Hornschnitzer, Seifensieder, Spinnerei, Holzdruckerei, Gewandungen, Holzspielzeug ...

Mit mittelalterlichen Klängen beleben die Musiker von „Donner und Doria“ und die einzige mittelalterliche Frauenband „Filia Irata“ den Markt; „Chibraxa“ verhext das Publikum mit Zauberei, Handpuppenspiel und Mitmach-Märchen.

Der Thüringer Ritterbund zeigt lebendigen Schaukampf und Lagerleben, während Fried Wandel seinen Frettchenzirkus bändigt. Spiele und Mitmachaktionen wie Stelzenlauf, Balkenkampf, Armbrustschießen, Knobelspiele und Kinderschminken warten auf die Gäste.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt: Garküchen, Tavernen und Bäckereien laden mit Ritterbier, Saft, Met, Fladen, Knoblauchbrot, Haxen und hausgebackenem Kuchen zum Schlemmen und Verweilen ein.

Marktzeiten: Freitag ab 18:00 Uhr, Samstag ab 11:00 Uhr, Sonntag ab 10:00 Uhr

Daetz-Centrum Lichtenstein

exponaRt zeigt Jubiläumsstelen

Neue Jahresausstellung gestartet

Ist es Stoff? Oder tatsächlich Holz? Diese Frage wird sich so mancher stellen, der seit dem 6. September 2013 die neue Jahresausstellung der Künstlergruppe exponaRt im Lichtensteiner Daetz-Centrum besucht. Um es vorweg zu nehmen, der Stoff ist geschätzt und gehört zu einer von zehn großen Skulpturen, die das Herzstück der neuen Sonderschau bilden. Hergestellt hat dieses Kunstwerk mit dem Titel „Einblick“ Friedhelm Schelter. Die anderen neun Arbeiten stammen von seinen exponaRt-Kollegen. Jedes Mitglied der erzgebirgischen Künstlergruppe hat in den vergangenen Monaten anlässlich des zehnjährigen Bestehens der Gruppe eine Skulptur mit gleichen Außenmaßen gefertigt – 180 Zentimeter hoch, die Seitenlängen jeweils 45 Zentimeter. Zu jeder dieser Skulpturen gibt es zusätzlich einen handkolorierten Holzschnitt.

Neben diesen Jubiläumswerken wird es die ganze Vielfalt der exponaRt-Kunst zu erleben geben. Hierzu gehören Wandreliefs, wie Skulpturen, neben Holz werden weitere Materialien, wie Bronze und Edelstahl zum Einsatz gebracht. Insgesamt warten auf die Besucher der neuen Sonderschau 77 Arbeiten, darunter 47 Skulpturen, 17 Reliefs, drei Grafiken und die erwähnten zehn Holzschnitte. Alle sind wie immer geprägt von der typischen Handschrift des jeweiligen Holzbildhauers und doch unverwechselbar exponaRt.

Zu sehen ist die Schau bis zum 27. Oktober 2013 im Daetz-Centrum Lichtenstein täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr. Präsentiert wird sie vom Kulturraum Vogtland-Zwickau und der envia Mitteldeutsche Energie AG.

Viele Amtsblätter online!

<http://www.amtsblaetter.info>



Bestattungsinstitut Kästner

08056 Zwickau · Lutherstraße 18
Tel.: 0375/29 19 29
Tel.: 0800/1 77 11 04 (kostenfrei)

Auf Wunsch sind auch Hausbesuche möglich.

Durchführung von Bestattungen aller Art.
Erledigung sämtlicher Formalitäten und Dienstleistungen.



Wir sind Testsieger!

Unsere ausgezeichnete 2er Kombi mit superschneller Internet- und günstiger Telefon-Flatrate.



1. Platz



Focus Money, Ausgabe 18/2013



Tariftipp.de, Test 04/2013



Quelle: Check24.de, Test 04/2013



Bis zu 6 Monate gratis – jetzt bestellen!

Besuchen Sie uns vor Ort in unserem **Tele Columbus Shop:**
Alter Steinweg 4, 08056 Zwickau

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 09.00 - 18.00 Uhr und Sa 10.00 - 14.00 Uhr

0800 5858 11035 (kostenfrei)

www.telecolumbus.de

* Voraussetzung: technische Verfügbarkeit. 24 Monate Mindestvertragslaufzeit. 6 Wochen Kündigungsfrist zum Vertragsende, danach Verlängerung um jeweils 12 Monate. Zzgl. einmaliger Einrichtungspreis 19,90 €, ggf. Versandkosten 9,90 €. Für Wechsler ist eine Gutschrift des Grundpreises für die ersten 3 Monate (Bandbreite 16) bzw. 6 Monate (Bandbreite 32, 64, 128) möglich. Voraussetzung ist der Nachweis über die Restlaufzeit von mehr als 3 Monaten des noch laufenden Vertrages beim derzeitigen Anbieter. Nachweis muss schriftlich innerhalb eines Monats nach Eingang der Auftragsbestätigung an Tele Columbus erfolgen. Angebot gilt nur für Neukunden. Während der ersten 12 Monate ist der Monatspreis der 2er Kombi 32, 64 und 128 jeweils um 10 € reduziert. Ab dem 13. Monat beträgt der Monatspreis für die 2er Kombi 32 29,99 €, für die 2er Kombi 64 39,99 € und für die 2er Kombi 128 49,99 €. Angebot gilt nur für Neukunden. Bestandteil ist das Tele Columbus Sicherheitspaket: die ersten 3 Monate kostenlos nutzbar, danach 4,99 € / Monat; jederzeit mit einer Frist von 4 Wochen kündbar. Es gelten die Lizenzbedingungen von F-Secure. Telefon-Flatrate: Call-by-Call und Pre-Selection nicht möglich; beinhaltet Gespräche ins deutsche Festnetz. Gespräche in Mobilfunknetze, zu Sonderrufnummern und ins Ausland werden gemäß aktueller Preisliste berechnet. Beim Wechsel und Mitnahme der Telefonnummern ist ein Portierungsauftrag erforderlich. Vertragslaufzeiten beim derzeitigen Telefonanbieter sind zu beachten. Angebot ist bis zum 31.10.2013 gültig.



Fotos (3): Petra Jurisch

Land der Haschemiten – Gemeinsam die Welt erleben

Volksbank-Raiffeisenbank Glauchau eG lädt ins Königreich Jordanien

Vollumfängliche Reisebegleitung, atemberaubende Reiserouten und eindrucksvolle Kulturprogramme – das sind die Besonderheiten der exklusiven Gruppenreisen der Volksbank-Raiffeisenbank Glauchau eG.

Bereits seit vier Jahren entdeckt die Bank mit Kunden, Mitgliedern und Interessenten die schönsten und faszinierendsten Ecken der Welt.

In der Zeit vom 13. März – 20. März 2014 bietet sie eine Reise nach Jordanien an. Jordanien blickt auf eine reiche Vergangenheit zurück. Unzählige Monumente und Kunstschätze zeugen von Ägyptern und Mesopotamiern, Griechen und Römern, Byzantinern, Kreuzrittern und dem Islam. Einzigartige Sehenswürdigkeiten, wie die Überreste der Römerstadt Gerasa und das Wadi Rum mit seinen Felsformationen aus rotem Sandstein werden die Teilnehmer begeistern. Nicht zuletzt schufen die Nabatäer, das geheimnisvolle Volk aus der arabischen Wüste, die rosarote Felsenstadt Petra. Während der einwöchigen Reise in das Königreich

Jordanien erleben die Reisetilnehmer einen einzigartigen Mix aus Antike, modernem, pulsierendem Leben und traditioneller Lebensweise auf dem Land.

Höhepunkte der Reise:

- Christliche Kreuzritterburgen und römische Zeugnisse
- Geheimnisvolle Felsenstadt Petra
- Entspannung am Toten & am Roten Meer

Reiseverlauf:

Amman – Jerash – Ajlun – Um Qais – Totes Meer – Berg Nebo – Madaba – Wadi Mujib – Kerak – Petra – Wadi Rum – Aqaba

Sie möchten mitreisen?

Das ausführliche Reiseprospekt inklusive Anmeldung erhalten Sie telefonisch unter: 03763 401-0.

Gern können Sie sich auch in den Filialen der Volksbank-Raiffeisenbank Glauchau eG anmelden.



Weitere Reisen der VR-Bank Glauchau 2014

SCHOTTLAND
Reisezeitraum: 21.06. – 28.06.2014
– nur noch sechs freie Plätze

ISRAEL
Reisezeitraum: 09.11. – 16.11.2014

Sie möchten mitreisen? Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch unter: 03763 401-0.

Ihr Bankpartner im Landkreis Zwickau

Volksbank-Raiffeisenbank Glauchau eG



Teilbereich Fahrrad im Zweiradhaus Lorenz und Michael Lorenz den Teilbereich Motorisierung unter dem Firmennamen LM-Motorcycles in der Ludwig-Erhard-Straße 9-11 in Glauchau. Als langjähriger Kunde der Volksbank-Raiffeisenbank Glauchau eG hatte das Zweiradhaus Lorenz einen kompetenten Finanzpartner an ihrer Seite. „Für uns ist dieses Thema enorm wichtig, da uns der Fortbestand der Unternehmen in der Region sehr am Herzen liegt. Wir haben speziell zugeschnittene Konzepte und Netzwerkpartner, mit denen wir unseren Kunden zur Seite stehen können und so einen aktiven Beitrag zur wirtschaftlichen Stärke der Region leisten“, so Firmenkundenleiter Steve Stefaniak.

Die feierliche Prämierung wird durch das Sächsische Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr (SMWA) und die Bürgschaftsbank Sachsen am 04. November 2013 erfolgen.

Jetzt heißt es also: Daumen drücken! Und vielleicht gehen die Geschwister als Erste über die Ziellinie.

Volksbank-Raiffeisenbank Glauchau eG drückt dem Zweiradhaus Lorenz und LM-Motorcycles die Daumen

Bewerbungsunterlagen zum „Sächsischen Meilenstein“ eingereicht

„Jetzt ist Endspurt angesagt“, so Manuela Schlöricke, Geschäftsführerin des Zweiradhaus Lorenz. In Zusammenarbeit mit der ECOVIS Consulting GmbH Chemnitz und der Volksbank-Raiffeisenbank Glauchau eG hat sie ihr gemeinsames Konzept mit Bruder Michael Lorenz beim diesjährigen „Sächsischen Meilenstein“ eingereicht. Der mit 3.000 Euro dotierte Wettbewerb kürt bereits zum dritten Mal Preisträger mit Vorbildcharakter für zukünftige Unternehmensnachfolger.

Nach 25 Jahren Chef im Ring übergab Wolfgang Lorenz den Staffelstab für das 1921 gegründete Traditionsunternehmen an Tochter Manuela Schlöricke und Sohn Michael Lorenz. Die Besonderheit: In der vierten Generation wurde das Einzelunternehmen in zwei unabhängige Firmen aufgegliedert. „Es war eine große Aufgabe das Einzelunternehmen unseres Vaters in zwei Betriebe aufzuteilen. Es erforderte viel Kraft, Nerven und auch Bürokratie“, blicken die neuen Geschäftsführer zurück. Heute führt Manuela Schlöricke den



PREISTRÄGER
Großer Preis des MITTELSTANDES
Bank des Jahres 2012

Rückblick 2012

Bereits im letzten Jahr war ein Kunde der Volksbank-Raiffeisenbank Glauchau eG glücklicher Gewinner.

Die Mühlenbäckerei Clauß GmbH erhielt den ersten Preis in der Kategorie „familieninterne Nachfolgeregelung“.

Datum	Zeit	Veranstaltung	Ort
25.10.2013	19:30 Uhr	Krimidinner „Poker & Peeling“	Theaterhotel „Parkschlösschen“ Lichtenstein
25.10.2013	20:00 Uhr	Rundgang mit dem Zwickauer Nachtwächter	Treffpunkt: Tourist Information Zwickau
26.10.2013	10:00 – 17:00 Uhr	Bauern- und Handwerkermarkt	Schlosspalais Lichtenstein
26.10.2013	14:00 Uhr	YAKARI – Live 2013	Stadthalle Zwickau
26.10.2013	14:00 Uhr	Auf Luthers Spuren mit Katharina von Bora	Treffpunkt: Tourist Information Zwickau
26.10.2013	14:00 – 18:00 Uhr	Besuchertag mit Führung	Schloss Wildenfels
26.10.2013	19:00 Uhr	Bockbieranstich	Schloss Wildenfels, Schlosskeller
27.10.2013	10:00 – 17:00 Uhr	„Schlachten, Buttern, Spinnen“ – Aktionstag zum Hausschlachten und Vorratshaltung auf dem Bauernhof Mitmachaktionen im Museumsbauernhof, Speis, Trank und Wurstverkauf Auftritt der „LANZ-LEUT“	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
27.10.2013	14:00 – 18:00 Uhr	Besuchertag	Schloss Wildenfels
27.10.2013	15:00 Uhr	Öffentliche Theaterführung	Gewandhaus Zwickau
27.10.2013	16:00 Uhr	Captain Cook & seine singenden Saxophone	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
27.10.2013	17:00 Uhr	Galeriekonzert	Galerie ART IN, Kunsthaus Meerane
29.10.2013	16:15 Uhr	Zeichenkurs mit Antje Meischner	Daetz-Centrum Lichtenstein
30.10.2013		Herbstfeuer und Tag der offenen Tür	Freiwillige Feuerwehr Großpillingendorf
30.10.2013	20:00 Uhr	Gastspiel Erik Lehmann ist „Der letzte Lemming“ – Kabarettabend	Theater in der Mühle Zwickau
31.10.2013	08:00 Uhr	Münzbörse	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
31.10.2013	10:00 – 16:00 Uhr	Führungen	St. Anna-Fundgrube Wolkenburg
31.10.2013	14:30 Uhr	Öffentliche Parkführung im Grünfelder Park Waldenburg	Treffpunkt: Hotel Grünfelder Schloss Waldenburg
31.10.2013		Halloween – Prof. Hallowahns Zaubershow, Lampionumzug & Schiffsfeuerwerk	Miniwelt Lichtenstein
31.10.2013	16:00/17:00 Uhr	„Halloween“ – Sonderführung in den Meerane Höhlern	Treffpunkt: Eingang Teichplatz Meerane

Feuchte Häuser? Nasse Keller? Modergeruch?
Mauertrockenlegung · Kellerabdichtung
20 Jahre Herstellergarantie auf Horizontalsperre
VEINAL®-Bausanierung Markus Kretschmer
kostenl. Infohotline ☎ 0800 4482000
Abteistraße 14, 09353 Oberlungwitz, www.veinal-sachsen.de



Fensterbau D. Schulze-Gräfe
in Holz, Kunststoff & Holz-Aluminium

- Fenster, Haustüren · Verglasungen
- Rolläden und Wintergärten
- eigene Herstellung –

Hauptstraße 16 • 08393 Schönberg
 Tel. (03764) 31 16 • Telefax (03764) 36 72
 www.schulze-graeffe.de



FRANKE FLIESEN-PROJEKT
FRANKE
 Fliesen & Design
 Meisterfachbetrieb & Projektierung

Am Oberen Hang 12 • 08371 Glauchau (Nl.)
 Tel/Fax (03763) 71 07 00 / 71 06 99 • www.fliesenprojekt.de

Nutzen Sie die Möglichkeit der persönlichen Beratung in unserer Ausstellung!

Di 10–14 Uhr · Mi 15–18 Uhr · Do 13–18 Uhr · oder nach Vereinbarung

FLIESEN UND NATURSTEIN (links) | INDIVIDUELL UND EXCLUSIV (rechts)

RATHAUS KONZERT

Am Mittwoch, dem 18.09.2013, 19.30 Uhr
 im Rathaussaal des Rathauses in Hohenstein-Ernstthal

Komm ein bisschen mit nach Italien



Eintritt: 10 € ermäßigt: 7,50 €
 (Kartenbestellung & Vorverkauf in der Stadthalle Hohenstein-Ernstthal | Altmarkt 41
 Tel. 03723 449400 | stadthalle@hohenstein-ernstthal.de | Restkarten an der Abendkasse |
 Veranstalter: Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, SG Kultur/Veranstaltungsmanagement

Brennstoffhandel

RATZER und Sohn GmbH

... Ihr Händler vor Ort

- kundennah • flexibel • zuverlässig

Holz-Pellets EN 14 961-2 A1

- in Säcken oder lose eingblasen
- auch mit kleinerem Silofahrzeug lieferbar

- Heizöl • Feste Brennstoffe • Holz-Pellets
- Diesel • Tankreinigung • Hartholz-Briketts

Dorfstraße 14 Niederalbertsdorf • 08428 Langenbernsdorf
 Telefon: 03 66 08/9 02 50 • www.ratzer-sohn.de



Ihr Amtsblatt Landkreis Zwickau

Monat für Monat,
 immer auf den neuesten Stand

DELLENDIENST
 das Original aus Chemnitz

HAGELSCHADEN

Wir setzen Ihr Fahrzeug instand und halten Sie mobil!

DELLENDIENST
 Wildparkstraße 12
 09247 Chemnitz OT Röhrsdorf

Tel. 0371 4006950 · Email: info@dellendienst.de
 Referenzen unter: www.dellendienst.de

WIR SUCHEN:

- Heizung, Sanitärinstallateure (m/w)
- Schlosser (m/w)
- kaufmännische Angestellte (m/w)
- Elektromonteur (m/w)
- Zerspanungsmechaniker (m/w)
- Industriemechaniker (m/w)
- Vertriebstechniker (m/w)
- Produktionshelfer (m/w) (Schichtarbeit, PKW)

Ihre Bewerbung mit Gehaltsvorstellung schicken Sie bitte an:
 Orizon GmbH - Niederlassung Chemnitz
 Pornitzstraße 1 - 09112 Chemnitz
 Tel.: +49 371 38224-0
 www.orizon.de - chemnitz@orizon.de

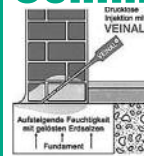
Orizon

Unser Job ist gutes Personal

Datum	Zeit	Veranstaltung	Ort
25.10.2013	19:30 Uhr	Krimidinner „Poker & Peeling“	Theaterhotel „Parkschlösschen“ Lichtenstein
25.10.2013	20:00 Uhr	Rundgang mit dem Zwickauer Nachtwächter	Treffpunkt: Tourist Information Zwickau
26.10.2013	10:00 – 17:00 Uhr	Bauern- und Handwerkermarkt	Schlosspalais Lichtenstein
26.10.2013	14:00 Uhr	YAKARI – Live 2013	Stadthalle Zwickau
26.10.2013	14:00 Uhr	Auf Luthers Spuren mit Katharina von Bora	Treffpunkt: Tourist Information Zwickau
26.10.2013	14:00 – 18:00 Uhr	Besuchertag mit Führung	Schloss Wildenfels
26.10.2013	19:00 Uhr	Bockbieranstich	Schloss Wildenfels, Schlosskeller
27.10.2013	10:00 – 17:00 Uhr	„Schlachten, Buttern, Spinnen“ – Aktionstag zum Hausschlachten und Vorratshaltung auf dem Bauernhof Mitmachaktionen im Museumsbauernhof, Speis, Trank und Wurstverkauf ab 12:00 Uhr Auftritt der „LANZ-LEUT“	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
27.10.2013	14:00 – 18:00 Uhr	Besuchertag	Schloss Wildenfels
27.10.2013	15:00 Uhr	Öffentliche Theaterführung	Gewandhaus Zwickau
27.10.2013	16:00 Uhr	Captain Cook & seine singenden Saxophone	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
27.10.2013	17:00 Uhr	Galeriekonzert	Galerie ART IN, Kunsthaus Meerane
29.10.2013	16:15 Uhr	Zeichenkurs mit Antje Meischner	Daetz-Centrum Lichtenstein
30.10.2013		Herbstfeuer und Tag der offenen Tür	Freiwillige Feuerwehr Großpillingsdorf
30.10.2013	20:00 Uhr	Gastspiel Erik Lehmann ist „Der letzte Lemming“ – Kabarettabend	Theater in der Mühle Zwickau
31.10.2013	08:00 Uhr	Münzbörse	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
31.10.2013	10:00 – 16:00 Uhr	Führungen	St. Anna-Fundgrube Wolkenburg
31.10.2013	14:30 Uhr	Öffentliche Parkführung im Grünfelder Park Waldenburg	Treffpunkt: Hotel Grünfelder Schloss Waldenburg
31.10.2013		Halloween – Prof. Hallowahns Zaubershow, Lampionumzug & Schiffsfeuerwerk	Miniwelt Lichtenstein
31.10.2013	16:00/17:00 Uhr	„Halloween“ – Sonderführung in den Meerane Höhlern	Treffpunkt: Eingang Teichplatz Meerane

Schimmel

Feuchte Keller Modergeruch Nasse Wände? beseitigt VEINAL®



VEINAL® Bautenschutz
Egbert Diel
Tel. 03762/46693
o. 0172/7899689
www.mauertrockenlegung-diel.de

- wasserfreie Silikonharzlösung / einfacher Selbststeinbau möglich
- Kellerabdichtung
- Sperr- und Sanierputze
- Wohnklimaplatzen gegen Schimmel und Kondensfeuchte
- Ausführung durch Fachfirma
- geprüfenes Produkt
- 20 Jahre Herstellergarantie



Alles rund ums Puppenhaus

Große Auswahl an Puppenstuben, Möbeln, Baumaterial, Tapeten, Beleuchtung, Püppchen, Miniaturen und vieles mehr

www.puppenstube24.de

elektroAurich · Werdau OT Steinpleis

Hauptstraße 14 · Telefon: 0 37 61/5 83 43

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 13 - 18 Uhr / Sa. 9 - 12 Uhr



TOM ASTOR & Musiker unplugged

19. Okt 2013 Amorsaal Mülsen

Einlass: 18.00 Uhr
Vorverkauf: 34,50 Uhr
Beginn: 20.00 Uhr
Abendkasse: 39,50 Uhr
Karten-Vorverkaufsstellen: Amorsaal, alle Mülsener Postfilialen, Drogerie Junghänel oder Tickethotline 037601 / 30 16 41

Eine Veranstaltung des Kleintierzüchter Mülsen St. Micheln e. V. und des Feuerwehrverein Mülsen St. Micheln e. V.

Infos unter www.fvw-micheln.de/tomastor

Große Kreisstadt Crimmitschau

25 Jahre Young People Big Band Jubiläumskonzert am 12. Oktober

Ein Musikverein, der sich seit seiner Gründung im September 1988 der musikalischen Förderung der Jugend in der Stadt Crimmitschau verschrieben hat, feiert am 12. Oktober sein 25-jähriges Jubiläum: die Young People Big Band, Crimmitschau.

Die derzeit 20 Musiker wollen an diesem Abend zeigen, was sie können und gleichzeitig Danke sagen zu allen, die den Traum des Bandgründers Heinz Martin bis heute mit Leben erfüllen: Der Jugend ein Podium zu schaffen zum Ausprobieren und Weiterentwickeln.

Fans der Young People Big Band dürfen sich auf ein abwechslungs-

reiches und mit Neuheiten gespicktes Programm freuen – mit Swing, Jazz, Blues, Latin und Boogie. Gäste: „Swing It“ aus Zwickau

12. Oktober 2013
Theater Crimmitschau
Beginn: 19:00 Uhr
Einlass: ab 18:30 Uhr

Karten gibt es an der Theaterkasse (Montag bis Donnerstag von 14:00 bis 19:00 Uhr, Freitag von 09:00 bis 12:00 Uhr) und unter Telefon: 03762 47888.

Preisklasse 1: 18 EUR, Preisklasse 2: 16 EUR, Schüler: 10 EUR, Abendkasse: 20 EUR

attraktiv WOHNEN

Für Ausstattung
300 €
Einzugsbonus!

Unsere aktuellen Angebote

3 RWG mit **Balkon**, Gartenweg 42, 3. WG
mit 58,5 m² - für **nur 298 € Kaltmiete**

4 RWG mit **Balkon**, J.-G.-Herder-Weg 55, 4. WG
mit 85,0 m² - für **nur 383 € Kaltmiete**

2 RWG, **Bad neu**, Am R.-Wagner-Park 3, 1. WG
mit 44,5 m² - für **nur 207 € Kaltmiete**

3 RWG mit **Balkon**, Am R.-Wagner-Park 9, 1. WG
mit 55,5 m² - für **nur 255 € Kaltmiete**

Ihr PLUS:

- + Einzug sofort möglich
- + große Auswahl an Wohnungen
- + Sicherheit durch Mitgliedschaft
- + angepasste Genossenschaftsanteile
- + keine Kauton, keine Provision
- + Gästewohnungen

günstige Preise



Gemeinnützige
Wohnungsbaugenossenschaft Werdau eG

Pestalozzistraße 79 · 08412 Werdau · Tel. 03761 3368 · Fax 03761 5476
info@wohnungsbaugenossenschaft-wardau.de

Wir sind für Sie da:
Mo, Mi, Do 7-15 Uhr
Di 7-17 Uhr Fr 7-12 Uhr

WEITERE ANGEBOTE & INFOS: www.wohnungsbaugenossenschaft-wardau.de

Ihr Amtsblatt Landkreis Zwickau

Monat für Monat, immer auf den neuesten Stand

Bestattungsdienste Zwickau

Werdauer Straße 62 · 08056 Zwickau
Verwaltungszentrum, Haus 4, Zugang über Außentreppe

Geschäftszeit: Mo bis Do 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr,
Fr 9 bis 14 Uhr sowie nach Vereinbarung

Erledigung aller Formalitäten

Hausbesuche, Blumen- und Kranzbestellungen, Traueranzeigen, Trauerkartendruck, Bestattungsvorsorge



Tag und Nacht erreichbar:
Telefon: 0375 212632 · Funk: 0172 3718303

Herbstferienprogramm 2013

des Kreissportbundes Zwickau in Zusammenarbeit mit Sportvereinen des Landkreises Zwickau

Für alle Ferienangebote sind telefonische oder schriftliche Anmeldungen erforderlich. Liegen keine Meldungen vor, entfallen diese Maßnahmen.

„Schnupperkurs-Schach“

Schach ist ein strategisches Brettspiel. Die Kinder lernen die ersten Züge des Spiels. Wer setzt seinen Gegner zuerst schachmatt?!

Termin: Montag, den 21. Oktober 2013, 09:00 bis 11:00 Uhr
Ort: Kirchberger Straße 2, Wilkau-Haßlau
Anmeldung: bis 11. Oktober 2013 unter Telefon 0375 818911-0
Teilnahmegebühr: 1 EUR

„Schnupper-Leichtathletik“

Alle interessierten Kinder haben die Möglichkeit, die Grundtechniken der Leichtathletik kennenzulernen. Sportsachen nicht vergessen.

Termin: Dienstag, den 22. Oktober 2013, 09:00 bis 12:00 Uhr
Ort: Sportforum „Sojus“ Zwickau
Anmeldung: bis 11. Oktober 2013 unter Telefon 0375 818911-0
Teilnahmegebühr: 1 EUR

„Judo“

Alle interessierten Kinder haben die Möglichkeit, die Sportart Judo kennenzulernen und ihre Kräfte zu messen. Sportsachen und Turnschuhe nicht vergessen.

Termin: Dienstag, den 22. Oktober 2013, 09:00 bis 11:00 Uhr
Ort: Sachsenlandhalle Glauchau
Anmeldung: bis 13. Oktober 2013 unter Telefon 0375 818911-0
Teilnahmegebühr: 1 EUR

„Einsteigerkurs Klettern“

Welche Ausrüstung brauche ich zum Klettern in der Halle und was ist dabei zu beachten? Wie binde ich mich in den Gurt ein (Achterknoten)? Wie sichere ich mit Tube und Smart? Dieser Kurs ist für Jugendliche zwischen 14 und 17 Jahren, die gerne alles rund um das Klettern wissen möchten.

Termin: Mittwoch, den 23. und 30. Oktober 2013, 13:00 bis 15:00 Uhr
Ort: Knopffabrik Zwickau, Moritzstraße 45
Anmeldung: bis 11. Oktober 2013 unter Telefon 0375 818911-0
Teilnahmegebühr: 35 EUR

„Fit für den Schwimmpass“

Schwimmer können die Bedingungen für das Schwimmabzeichen „Seepferdchen“, „Trixi“ und den Jugendschwimmpass in Bronze, Silber und Gold ablegen.

Der Unkostenbeitrag beträgt dafür 1 EUR. Zusätzlich können Kinder oder Erwachsene an diesem Tag die Schwimmbedingungen für das Deutsche Sportabzeichen üben und erfüllen.

Termin: Donnerstag, den 24. Oktober 2013, 09:00 bis 11:00 Uhr
Ort: Glück Auf Schwimmhalle Zwickau
Anmeldung: bis 11. Oktober 2013 unter Telefon 0375 818911-0

„Turnspiele“

Alle interessierten Kinder haben die Möglichkeit, ein paar Grundtechniken in Verbindung mit Spielen im Turnen kennenzulernen. Sportsachen und Turnschuhe nicht vergessen.

Termin: Freitag, den 25. Oktober 2013, 09:00 bis 12:00 Uhr
Ort: Sportforum „Sojus“ Zwickau-Eckersbach
Anmeldung: bis 11. Oktober 2013 unter Telefon 0375 818911-0
Teilnahmegebühr: 1 EUR

„Geocaching“

Geocaching ist eine moderne Form einer Schatzsuche bzw. Schnitzeljagd. Ausgestattet mit einem Global Positioning System (GPS)-Empfänger und den Koordinaten eines „Schatzes“ kann man die Schätze finden, die jemand anderes an ungewöhnlichen Plätzen versteckt hat. Mitzubringen ist ein kleiner Gegenstand (Größe Matchboxauto) von jedem Kind.

Termin: Montag, den 28. Oktober 2013, 09:00 bis 12:00 Uhr
Ort: Schwanenteichgelände Zwickau
Anmeldung: bis 11. Oktober 2013 unter Telefon 0375 818911-0
Teilnahmegebühr: 1 EUR

Ausstellungen

Angaben ohne Gewähr

Datum	Ausstellung	Ort
ab 10.02.2013	Sonderausstellung „Wool Art“ – Bilder aus Wolle von Barbara Haubold (Mülsen)	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
ab 10.03.2013	Sonderausstellung „Holzpflug, Traktor, Siloanlage“ – Landwirtschaft und landwirtschaftliches Gewerbe im Modell	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
ab 24.03.2013	Sonderausstellung „Von den Balearen bis Zypern“ – Motive aus dem Mittelmeerraum, Aquarelle des Glauchauer Malers Johannes Günther	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
ab 21.04.2013	Sonderausstellung zum 75. Geburtstag des Glauchauer Künstlers Peter Schönhoff	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
27.04. – 20.10.2013	Sonderausstellung zum 100. Geburtstag von Rudolf Nehmer (Die – So 14:00 – 17:00 Uhr)	Schloss Wolkenburg
seit Mai 2013	Ausstellung zum Thema „Industriebrachen“, „Kirchen der Umgebung“ und „Natur pur“ – Simone Kratkey und Manfred Scharf	BIC- Standort Lichtentanne, Ortsteil Stenn
(Besichtigung Mo. – Fr. von 08:00 bis 17:00 Uhr bzw. Termine nach Vereinbarung)		
18.05. – 31.10.2013	Sonderausstellung „Von der Natur ins Museum – die Kunst des Präparierens“	Museum Waldenburg
25.06. – 30.09.2013	Ausstellung Malerei – Dietmar Steudel und Fotografi – Jörg Schneider	Stadtwerke Glauchau
30.06. – 20.10.2013	Sonderausstellung „Historische Spiele aus aller Welt“	Priesterhäuser Zwickau
30.06. – 03.11.2013	Sonderausstellung „Altes und Neues – Kunst und Hobby“ – Ana Pleul, Sybille Fischer (Reinsdorf) und Gerd Viertel	Heimat- und Bergbaumuseum Reinsdorf, (Zwickau), Pöhlauer Straße 9
(Öffnungszeiten: sonntags von 14:00 bis 17:00 Uhr)		
09.07. – 07.10.2013	Ausstellung Collagen und Skulpturen – Wilfried Runst (Glauchau)	Ratshof Glauchau
28.07. – 22.09.2013	Ausstellung des Kunstvereins Zwickau e. V. – „Sommersalon 2013“	Galerie am Domhof Zwickau
28.07. – 22.09.2013	Kabinettsausstellung FotoClub Zwickau	Galerie am Domhof Zwickau
06.08. – 08.10.2013	Fotoausstellung des Fotoclubs „Objektiv“ „Barock in Hohenstein-Ernstthal“	Hans-Zesewitz-Bibliothek Hohenstein-Ernstthal
23.08. – 22.11.2013	Ausstellung Heinz Tetzner „Zweisamkeit“	Vereinshaus Hessenmühle Gersdorf
23.08. – 20.10.2013	Ergebnisausstellung 5. Künstlerpleinair	Schloss Wildenfels
25.08. – 20.10.2013	Sonderausstellung zum 300. Geburtstag des Zwickauer Domorganisten Johann Ludwig Krebs	Priesterhäuser Zwickau
31.08. – 06.10.2013	Ausstellung Detlef Schweiger (Dresden) – „schwarzweiss“ – Malerei und Grafik	Galerie art gluchowe Glauchau
31.08. – 06.11.2013	Sonderausstellung „mein täglich Brod“ „Schumann und Bach“	Robert-Schumann-Haus Zwickau
05.09. – 30.10.2013	Ausstellung „10 Jahre Tourismusregion Zwickau e. V.“	IHK, Regionalkammer Zwickau, Äußere Schneeberger Straße 34
05.09. – 27.11.2013	Ausstellung „Meine wilden Gärten“ – Bilder von Ursula Seifert	Verwaltungszentrum Werda, Königswalder Straße 18
05.09. – 28.11.2013	Ausstellung „Junge Energie für Europa“ – Plakatausstellung der 6. Europäischen Plakatbiennale der Kunst- und Designschulen (Kurator: Prof. Otto Kummert)	Rathaus Hohenstein-Ernstthal
06.09. – 27.10.2013	Jahresausstellung exponaRt	Daetz-Centrum Lichtenstein
13.10.2013, 15:00 Uhr	Öffentliche Führung	
08.09. – 17.11.2013	Sonderausstellung „Postwendend & Meilenweit: Historische Poststraßen in Sachsen“	Museum Burg Schönfels
11.09. – 10.11.2013	Ausstellung TM Rotschönberg	Galerie ART IN Meerane
12.09. – 08.11.2013	Ausstellung „Licht – Erde – Stein“ – Malerei und Skulpturen von Erika Harbort	Kleine Galerie Hohenstein-Ernstthal, Altmarkt 14
15.09 bis 24.11.2013	Sonderausstellung „Frottee, Feinripp, Dederon – Sexy Unterwäsche aus der DDR?“	Tuchfabrik Gebrüder Pfau Crimmitschau
17.09. – 10.11.2013	Ausstellung des Kunstvereins Pleissenland „Bilderreise – Reisebilder – Fantastische Malerei von Simone Fuchß Vernissage“	Theater Crimmitschau, Kleine Galerie, Unteres Foyer
06.10.2013, 17:00 Uhr		
19.09. – 10.11.2013	Sonderausstellung Ingeborg von Einsiedel – ein Leben für die Kunst, den Zoo und Prof. Dr. Max Schneider	Stadtmuseum Lichtenstein
bis 30.09.2013	Ausstellung Malerei – Dietmar Steudel (Neumark) und Fotografie – Jörg Schneider (Neumark-Glauchau)	Stadtwerke Glauchau
08.10. – 31.12.2013	Ausstellung Fotografie – Olaf Barthel und Hans-Jürgen Schaller (Glauchau)	Ratshof Glauchau
12.10. – 24.11.2013	Ausstellung Malerei und Lithografie – Prof. Otto Möhwald (Halle-Giebichenstein)	Schloss Forderglauchau Galerie art gluchowe
12.10.2013, 17:00 Uhr	Vernissage	
19.10. – 10.11.2013	Sonderausstellung Ingeborg Einsiedel – ein Leben für die Kunst, den Zoo und Prof. Dr. Max Schneider	Stadtmuseum Lichtenstein
15.11. 2013 – 02.02.2014	Ausstellung „Andere Länder, andre Krippen“	Daetz-Centrum Lichtenstein
14.11.2013	Vernissage	
01./08./15./22.12.2013, 15:00 Uhr	Öffentliche Führung	
20.11.2013 – 19.01.2014	Ausstellung zum 30-jährigen Bestehen des Klöppelzirkels	Museum Waldenburg
Dauerausstellung		
(mittwochs 11:00/13:00/14:00 und 15:00 Uhr)	Ausstellung „Credo musicale - Bau und Wesen einer Orgel“	Schloss Waldenburg
(Dienstag – Donnerstag 09:30 bis 14:00 Uhr)	Führungen durch die Ausstellung „Nickelerzabbau der Region um Callenberg“ mit großem Reliefmodell der Landschaft zur Zeit des Nickelerzabbaus und „Schulgeologische Sammlung“	Kulturelle Begegnungsstätte Callenberg, Ortsteil Reichenbach

Fortsetzung auf Seite 31

„10 Jahre Tourismusregion Zwickau e. V. – Rückblicke und Ausblicke“

Ausstellung stellt Arbeit des Tourismusvereins vor



Geschäftsführerin Ina Klemm vor der im Foyer der IHK eröffneten Ausstellung zum Thema „10 Jahre Tourismusregion Zwickau e.V.“
Foto: Tourismusregion Zwickau e.V.

gelingen, durch diese Ausstellung auch die Vielfalt der Region zur Schau zu tragen.“ betont Ina Klemm, Geschäftsführerin des Vereins, „Die Vernetzung in der Region ist uns für unsere Arbeit sehr wichtig. Ohne das große Spektrum der Angebote unserer touristischen Partner wäre eine erfolgreiche Vermarktung und damit auch steigende Übernachtungszahlen nicht möglich.“ Als Partner in der Ausstellung zu sehen sind z. B. das Esche Museum Limbach-Oberfrohna, die Miniwelt Lichtenstein, das Kaffeekeimemuseum Heinrichsort und das Daetz Centrum Lichtenstein sowie die Mühle Langenchursdorf. Darüber hinaus jedoch auch namhafte Zwickauer Einrichtungen, wie das August Horch Museum, die Kunstsammlungen und Priesterhäuser. Highlights der Ausstellung sind sicher auch das Modell des Schlosses Wolkenburg oder Original-Kulisseinteile von Dreharbeiten auf Schloss Waldenburg. Natürlich berichtet die Ausstellung darüber hinaus über die Entwicklung des Informationsmaterials, der Messeauftritte und der Themenentwicklung in der touristischen Vermarktung des Landkreises Zwickau.

„Es gibt noch viel zu tun, um unsere Region weiter touristisch zu bewegen. Dabei müssen auch die Kooperationen mit unseren Partnerregionen und vor allem auch der regionalen Wirtschaft gepflegt werden“, gibt Ina Klemm zu bedenken. Ohne die sei die Entwicklung und Umsetzung hochwertiger, ansprechender Produkte nicht möglich. Auch diese Produkte werden in der Ausstellung in Zwickau vorgestellt. Die Gastgeber- und die Freizeitkarte, zahlreiche Wander- und Fahrradtouren, die Schlössebröschüre und der High-lightkalender – all dies können die Besucher sogar mitnehmen. Derzeit erarbeitet der Verein eine App mit zahlreichen Freizeit- und Übernachtungstipps für unterschiedliche Altersstufen und Ansprüche. Darüber hinaus soll noch in diesem Jahr eine Karte erstellt werden, in der Angebote von Direktvermarktern und Bauernhöfen verknüpft werden mit ausgezeichneten, regionaler Kulinarik - die „Genuss Bewusst“. Zu sehen in ist die Ausstellung vom 5. September bis zum 30. Oktober 2013 im Foyer der IHK, Regionalkammer Zwickau, Äußere Schneeberger Straße 34.

Herbstferienprogramm 2013

Fortsetzung von Seite 30

„Völkerball“

Alle interessierten Kinder haben die Möglichkeit, an einem Völkerballturnier teilzunehmen. Sportsachen und saubere Turnschuhe nicht vergessen.
Termin: Dienstag, den 29. Oktober 2013, 09:30 bis 11:30 Uhr
Ort: Grundschule am Wasserturm Limbach-Oberfrohna
Anmeldung: bis 11. Oktober 2013 unter Telefon 0375 818911-0
Teilnahmegebühr: 1 EUR

„Schnupper-Fußball“

Alle interessierten Kinder können eine Runde kicken. Bitte Sportkleidung mitbringen.
Termin: Freitag, den 1. November 2013, 09:00 bis 12:00 Uhr
Ort: Stadion der Jugend Wilkau-Haßlau
Anmeldung: bis 11. Oktober 2013 unter Telefon 0375 818911-0
Teilnahmegebühr: 1 EUR

„Selbstverteidigung“

Allen interessierten Kindern im Alter von sechs bis 14 Jahren werden einfache Techniken der Selbstverteidigung vermittelt. Bitte Sportkleidung mitbringen.
Termin: Freitag, den 1. November 2013, 09:00 bis 12:00 Uhr
Ort: Kampfkunstsportzentrum, Zwickau, Brunnenstraße 19
Anmeldung: bis 11. Oktober 2013 unter Telefon 0375 818911-0
Teilnahmegebühr: 1 EUR

„Reitkurs“

Interessenten ab fünf Jahre können bei diesem Kurs den Umgang mit dem Pferd erlernen und natürlich auch das Reiten.
Termin: Montag, den 28. bis Mittwoch, den 30. Oktober 2013, täglich 10:00 bis 12:00 Uhr
Ort: Reitanlage Zwickau, Saarstraße
Anmeldung: bis 11. Oktober 2013 unter Telefon 0375 818911-0
Teilnahmegebühr: 20 EUR (Bezahlung erfolgt zum Kursbeginn vor Ort)

Als im September 2003 der „Regionalmarketing- und Tourismusverein Chemnitz Land e. V. – Zwischen Muldental und Erzgebirge“ im Schloss Waldenburg gegründet wurde, verfolgten die Gründungsmitglieder in erster Linie die Absicht, die Region zwischen Muldental und dem Erzgebirge touristisch regional und überregional bekannter zu machen. Heute, zehn Jahre später, blickt der Verein auf bewegte und erfolgreiche Jahre zurück. Die IHK Südwestsachsen, Regionalkammer Zwickau, ist für die Arbeit des heutigen Tourismusregion Zwickau e. V. ein wichtiger Partner. Aus diesem Anlass wurde in den Zwickauer Räumen der Industrie- und Handelskammer am 5. September 2013 eine Ausstellung eröffnet, die die Arbeit des Tourismusvereins gestern und heute vorstellen soll. „Wir freuen uns vor allem, dass es dabei nicht allein um die Produkterstellung und den Vertrieb unserer Broschüren geht. Vielmehr ist es durch die Unterstützung unserer touristischen Leistungsträger und Kommunen

Kommunalgeräte
Mähmaschinen
Forstwerkzeuge
Baugeräte / Gartenhölzer
Reparatur- u. Schärfdienst

An der Reichelbleiche 1
09224 Chemnitz / OT Grüna
Tel (0371) 82 11 96 · Fax 82 11 98
Email: info@stecher-gruena.de
Internet: www.stecher-gruena.de

Leistungsstarke Ganzjahres-Maschinen für Grundstücks- und Anlagenpflege

SXG 216 H
SXG 323/326 Diesel-Mähtraktor

CANYCOM Langgrasmäher

FACHBERATUNG • VERKAUF • VERMIETUNG • KUNDENDIENST

Der Systemanbieter

TG5000 Diesel-Allradtraktor

HK 70 eco Handgeführte Kehrmaschine

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 12 und 13 - 18 Uhr
Sa. 8 - 12 Uhr

FINNLAND SAUNA CAROLAPARK

Wellnesstag im Herbst:
Heiße Sauna, erholsame
Spa-Anwendungen und
eine großzügige Blockhaus-
und Gartenlandschaft.

Einfach mal tief Luftholen und für zwischendurch einen kleinen

URLAUB!

zum Entspannen, Genießen und Loslassen einlegen.

www.sauna-glauchau.de

Carolapark 5 · 08371 Glauchau · Fon: 03763 14944 · info@sauna-glauchau.de



SONDERPREISE AUF HAGELSCHÄDEN



In unseren Autohäusern in Meerane und Glauchau wurden viele Fahrzeuge durch Hagel beschädigt.

Profitieren Sie jetzt von unseren **Sonderpreisen auf alle Neu-, Vorführ- und Gebrauchtwagen** mit Hagelschaden. Wir beraten Sie gern.

AUTOHAUS
Müller GmbH
Weitere Info's unter www.skodanews.de

Glauchau Tel. 03763.79 70 40 - Meerane Tel. 03764.50060

Vollbiologische Kläranlagen
www.BIOKLÄRANLAGEN.de
20 Jahre Abwassertechnik
Wir schenken Ihnen 2 Wartungen*
*Bei Beauftragung einer Anlage zur Umrüstung oder Neubau bis 31.12.2013
abtec Abwassertechnik & Umwelttechnologien - Pohlteichweg 5 - 08107 Kirchberg
Telefon: 037602-66516



**1.000 € extra
für Ihren Gebrauchten!**



Abbildung zeigt Sonderausstattung

Nur **bis 30.09.2013** zahlen wir Ihnen bei Sofortkauf eines Škoda-Neuwagens 1.000 € über Marktwert für Ihren Gebrauchtwagen.

Autohaus ZEIDLER GmbH

Mylau, Reichenbacher Str. 59 u. Service Lichtentanne direkt a.d. B173
Mylau 03765-3930-0, Fax: -30, Lichtentanne, 0375-560899-0, Fax: -30

www.skoda-zeidler.de

Ihr Amtsblatt Landkreis Zwickau

Monat für Monat, aktuell & informativ

MUSTERKÜCHENABVERKAUF Qualitätsküchen zum Schnäppchenpreis

STARK REDUZIERT

JLU KÜCHEN

08056 Zwickau · Reichenbacher Straße 150
Tel.: 03 75/3 03 16 22 · www.jelu-kuechenmarkt.de

Küchen ganz persönlich

musterhaus
küchen
FACHGESCHÄFT

eine Innovation der
BERGMANN Gruppe

wsb[®] clean



**Die Nummer Eins Kleinkläranlage
braucht nur eine Wartung.**

Sparen Sie ab sofort Geld, Zeit und Behördenstress.

Erstmals genehmigt das Deutsche Institut für Bautechnik WSB clean® eine Wartung pro Jahr, anstatt der zwei, die für andere Kläranlagen auch weiterhin gelten. Aufgrund der innovativen click + clean® Fernüberwachung sichern wir den ordnungsgemäßen Betrieb Ihrer Kleinkläranlage rund um die Uhr. Damit entfallen Ihre bisher vorgeschriebenen Betriebspflichten. Da der Wartungsmonteur nur noch einmal kommt, sparen Sie viel Zeit und Geld. Zudem leisten Sie so einen wertvollen Beitrag zum Umweltschutz.

Profitieren Sie von der weltweit einzigartigen Einmal-Wartung.

Weltneuheit!

BERGMANN CLEAN ABWASSERTECHNIK GMBH

Am Zeisig 8 | 09322 Penig **TELEFON: 037 381 | 8610** www.wsb-clean.de